

Location de chapiteau pour toute occasion



**Le Tout en Party Inc.**

696-4116

# le QUOTIDIEN

**CABLOTEL**

**59<sup>95</sup>**

CABLO SANS FIL  
REMIS À NEUF  
QUANTITÉ LIMITÉE  
RÉPARATION  
BASE \$39<sup>95</sup>  
TRANSMETTEUR \$19<sup>95</sup>  
1360, boul. Saguenay E.  
(près du Parasol)  
Chicoutimi  
549-5355

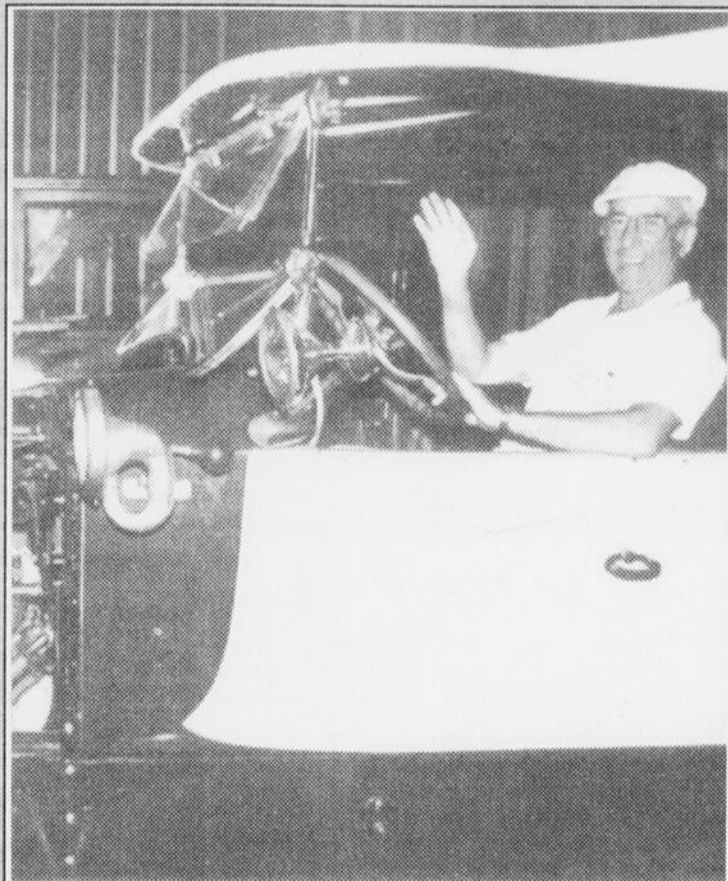
17e année no 243

Chicoutimi, vendredi 20 juillet 1990

32 pages 50¢

## Les "anciennes" attirent les gens

Page 4



**SOUVENIRS** — Un visiteur de Thetford-Mines, Raymond Morin, s'est rappelé de bons souvenirs, à l'occasion d'une récente visite au Musée de l'auto de Saint-Félicien. Il pose fièrement au volant d'une Packard 1922.

(Photo Steeve Tremblay)

*Rescapé sur le Pipmuacan*

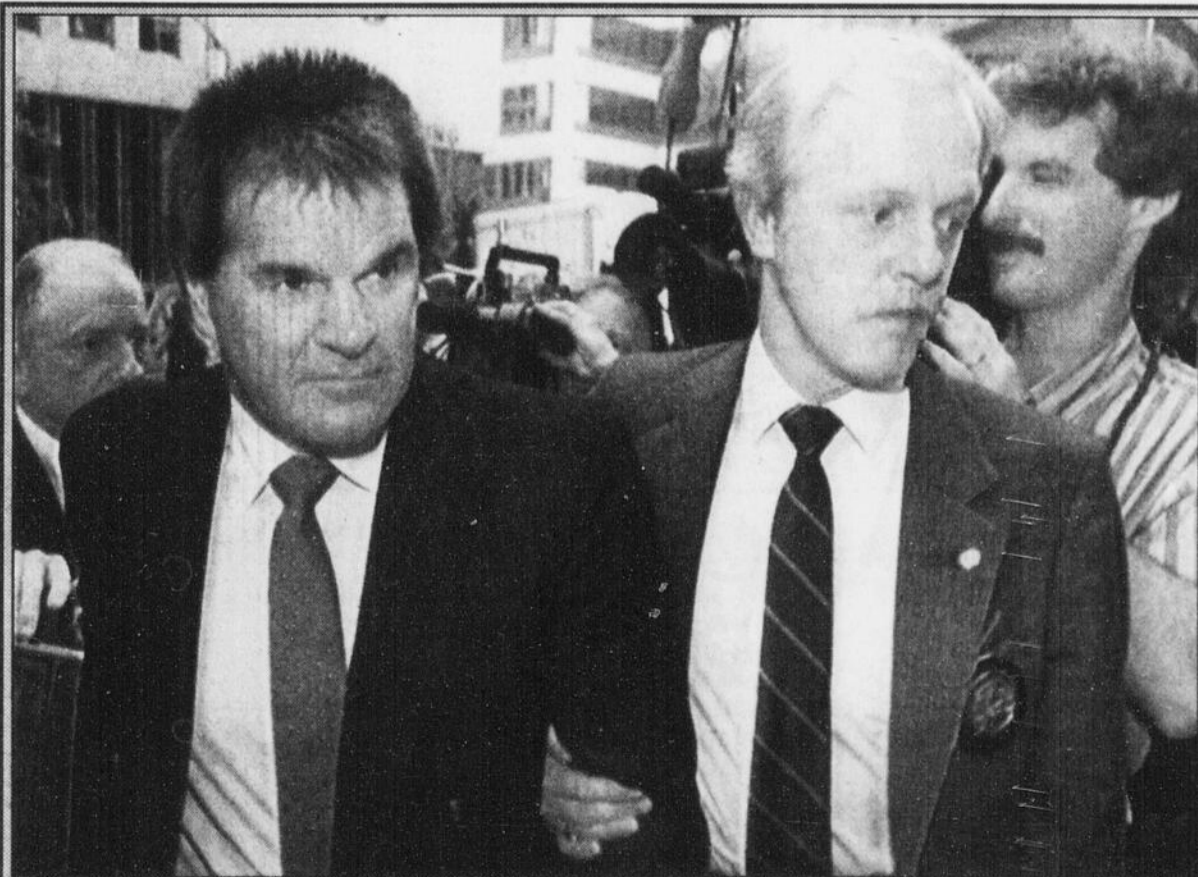


## "Durant deux jours j'ai vécu l'enfer"

— Michel Gagnon

Page 3

(Photo Jeannot Lévesque)



*Dieu du stade des Américains*

## Pete Rose écope de cinq mois de prison

Pages 25 et 29

La Cour acquiesce

# Deux détenus iront en appel

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Deux détenus, condamnés récemment à des peines au Palais de justice de Chicoutimi, ont obtenu la permission d'en appeler, mercredi, devant la Cour d'appel du Québec.

Dans un premier cas, Denis Lapointe, un Chicoutimien reconnu coupable, au début du mois de juillet, de vol et de fraude à l'endroit de son ancien employeur, les

magasins Bo Jeans, a pu reprendre sa liberté en attendant que sa cause soit à nouveau jugée.

Son avocat, Martin Tremblay, en appelle du verdict de culpabilité ainsi que de la sentence de huit mois d'emprisonnement à laquelle le juge l'a condamné.

Avant de reprendre sa liberté, Denis Lapointe a cependant dû s'engager à informer la Sûreté municipale de Chicoutimi de tout change-

ment d'adresse, et signer un engagement personnel de 2000 \$.

L'autre cas est celui de Michel Lavoie, un individu originaire de Québec, qui avait été condamné à huit années de pénitencier, le 8 juin dernier, par le juge Guy Tremblay, après que ce dernier l'eut reconnu coupable d'un vol qualifié commis à l'Auberge Centre-ville de Chicoutimi, le 8 mars 90.

Dans ce cas, Me Tremblay n'en appelle que du verdict de culpabilité et non de la sentence, car il serait fort étonnant, si les trois juges de la Cour d'appel le reconnaissent également coupable, qu'ils acceptent de réduire sa sentence, car Lavoie, un récidiviste notoire, était déjà sous le coup d'une sentence de huit ans de pénitencier au moment où il a commis son crime, le 8 mars dernier.

Météo

Min.: 12  
Max.: 24

Lac-St-Jean et Saguenay: ennuagement en matinée suivi d'averses dispersées en mi-journée. Min.: de 12 à 14. Max.: de 22 à 24. Probabilité de précipitations: 40 pour cent. Samedi: généralement nuageux avec averses dispersées.

La Tuque, Réserve faunique de des Laurentides, Charlevoix, Rivière-du-Loup: ennuagement en matinée suivi de quelques averses. Risque d'un orage dans Charlevoix et Rivière-du-Loup. Min.: de 12 à 15. Max.: de 22 à 24. Probabilité de précipitations: 60 pour cent. Samedi: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses.

A Cincinnati

# Une explosion fait deux morts

CINCINNATI (AFP) — Deux personnes ont été tuées et 45 blessées dans une explosion suivie d'un incendie qui ont dévasté jeudi une usine chimique de la société BASF à Cincinnati dans l'état d'Ohio, a-t-on appris auprès des services de secours.

Au moins un autre des 200 employés de l'entreprise, chargée de l'impression de motifs sur les réceptifs mé-

talliques, était porté disparu. Parmi les blessés, quatre sont dans un état critique.

L'explosion, qui a brisé les vitres dans le voisinage et ébranlé les bâtiments à deux kilomètres à la ronde, a provoqué une panique dans la partie nord de Cincinnati. L'incendie qui a suivi n'a pu être maîtrisé qu'au bout de deux heures et demie d'efforts par les pompiers.

«J'ai vu une énorme boule de feu et de fumée à 50 mètres de haut, tout le monde courait

dans les rues», a déclaré M. Dan Delaney, qui travaillait près du lieu du sinistre.



EXPLOSION — Deux personnes sont mortes et 45 autres ont été blessées, hier, dans une explosion survenue à l'usine BASF de Cincinnati. (PA—Laserphoto)

Faits divers

## Bébé mort

WINDSOR, Ontario (PC) — La police de Windsor a fait savoir, jeudi, que le corps du bébé de sept mois disparu depuis deux jours a été retrouvé le long de la rivière Detroit.

Le détective Roger Mortimore a précisé qu'aucune arrestation n'a été faite et que l'affaire est toujours considérée comme un enlèvement.

Le petit Raymond Soulière est disparu de son lit au cours de la demi-heure que ses parents, qui sont des adolescents, ont passée à la laverie de l'immeuble qu'ils habitent.

La laverie est au sous-sol et le logement au troisième étage. La porte n'était pas fermée à clef.

## Boue noire

MANILLE (AFP) — Une étrange boue noire jaillie des profondeurs de la terre à la suite du tremblement de terre qui a secoué les Philippines lundi a mis en fuite quelque 6000 habitants d'une région du nord de l'archipel où cet étrange phénomène est apparu, rapporte jeudi l'agence de presse des Philippines (PNA).

«Les gens ont très peur de

rentrer chez eux», a déclaré Joaquin Ortega, gouverneur de la province côtière de La Union (nord), où ce suintement noir est apparu, selon PNA.

Le séisme a provoqué l'ouverture d'une crevasse en bord de mer, d'où jaillit cette boue noire, ajoute-t-on de même source.

## Arrestation

LONDRES (AFP) — Un frère et une sœur qui avaient tenté, pour abréger ses souffrances, de donner la mort à leur mère malade d'un cancer en phase terminale, ont été arrêtés et inculpés de tentative d'homicide, a-t-on appris jeudi de source judiciaire.

Andrew Thompson, 25 ans, qui dirige un hôtel en Espagne sur la Costa del Sol, et sa sœur Nicola, 21 ans, étudiante et mère de deux enfants, s'étaient rendus le 3 juillet au chevet de leur mère, Mme Pauline Barber, 58 ans, atteinte d'un cancer et soignée au Leicester Royal Infirmary.

Selon eux, Mme Barber leur avait dit: «S'il vous plaît, laissez-moi mourir. Les gens ont le droit de mourir».

Pas possible

# Un voleur astucieux

MARSEILLE (AP) — Un individu interpellé mardi au moment où il allait commettre un nouveau vol, Richard Soldani, 22 ans, demeurant à Mallemort (Bouches-du-Rhône), a avoué avoir commis 250 vols par ruse entre le 1er mai et le 17 juillet.

Cet individu, qui opérait notamment dans les arrondissements du centre de Marseille et chez des personnes âgées, se présentait chez ses victimes sous les prétextes les plus divers: «Je suis parent de votre voisine, pouvez-vous me dépanner?» ou encore «Je viens livrer cette marchandise, pouvez-vous en acquitter le montant?», enfin «Je suis en panne d'essence; n'ayant pas d'argent sur moi, pouvez-vous me prêter quelques francs pour me dépanner?»

Le jeune homme a été déferé au parquet puis écroué à la prison des Baumettes à Marseille.

Sommaire

Lotto

Marées

Arts	14
Bandes dessinées	14
Bourse	18-19
Détente	15
Décès	24
Finances	20
Horoscope	15
Petites annonces	21 à 23
Sports	25 à 32
Télévision	14-15

**La Quotidienne**  
A trois chiffres  
2-7-6  
A quatre chiffres  
8-6-9-3

**ABONNEMENT:**  
**545-4474**  
Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque Nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(No. 32131).  
Port de garanti.

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 01h45 (5m0) et basse à 09h40 (0.7m). Elle sera à nouveau haute à 14h25(4m0) et basse à 21h20 (0.9m).  
LA BAIE - La marée sera haute à 01h40 (5m4) et basse à 08h25 (0.8m). Elle sera à nouveau haute à 14h20 (4m3) et basse à 20h15 (1m0).



Journalistes: Saguenay... 545-1834 — Lac-St-Jean-Est (Alma)... 668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)... 679-3832

Témoin impuissant d'un drame

# Un enfer que Michel Gagnon n'oubliera pas

SHIPSHAW (NB) — «Pendant deux jours, j'ai vécu l'enfer. Je n'étais jamais resté seul dans le bois, surtout aussi loin. Jamais je ne pourrai remettre les pieds là bas; c'est impossible.»

Michel Gagnon était pratiquement en état de choc



Normand Boivin

quand il a été secouru par un avion d'Expéditair, mardi matin. Michel Gagnon, 24 ans, est le gendre d'André Deschesne (et non Duchesne), 52 ans, de la route Coulombe à Shishaw, lequel est disparu, dimanche, sur le réservoir Pipmuacan, alors qu'il était

## Mainlevée de la saisie de Bédard Louis

JONQUIERE (NB) — En raison de la saisie, avant jugement, des actifs des magasins d'électronique Bédard Louis Inc, les clients qui y avaient laissé des appareils en réparation doivent s'adresser à l'Office de protection du consommateur, avant de les récupérer.

En effet, à la suite de nombreuses plaintes des consommateurs qui ne pouvaient récupérer leur bien, l'OPC a communiqué avec le procureur des créanciers de Bédard Louis Inc, lequel s'est dit prêt à accorder mainlevée de la saisie, à condition que les réclamants produisent des preuves suffisantes de leur droit de propriété.

Pour ce faire, les consommateurs concernés doivent faire parvenir cette preuve de propriété au bureau régional de l'Office de protection du consommateur, au 2481 rue Saint-Dominique à Jonquière, G7X 6K4 (547-5741). L'OPC acceptera, comme preuve, le ticket de réparation décrivant le bien, ou tout document du même type.

L'office acheminera ces preuves au procureur des compagnies et, sur réception des mainlevées, les fera parvenir aux consommateurs en leur expliquant de quelle façon ils peuvent récupérer leur bien.

Cette mesure touche les magasins de Québec, Chicoutimi et Rimouski.

monté dans sa chaloupe de 17 pieds pour aller puiser de l'eau potable à environ 300 pieds du rivage.

Les deux hommes s'étaient rendu dans ce secteur, le 10 juillet, pour un construire un camp en prévision de la chasse, et devaient revenir à la civilisation cette semaine.

### Prisonnier

Depuis la disparition de M. Deschesne, dimanche à 18 h, il en est passé des idées dans la tête de Michel Gagnon, qui se trouvait littéralement prisonnier de la baie des Hirondelles, à l'extrémité nord-est de l'immense réservoir hydraulique, puisque le seul moyen qu'il avait pour regagner la route qui mène à la civilisation était la chaloupe dans laquelle avait pris place le disparu.

«Pendant ces deux jours, j'ai entendu des avions, mais ils étaient trop loin. Les avions ne passent que très rarement au-dessus de la baie des Hirondelles, et je pensais être pris là pour longtemps», a poursuivi le rescapé.

Selon lui, entendre fonctionner le moteur de 50 forces de la chaloupe à une centaine de mètres au large pendant presque toute la nuit, et ne pas recevoir de réponse aux appels incessants qu'il lançait à son compagnon, fut une véritable torture. A un point tel que lorsqu'il a entendu le moteur de l'avion qui se rapprochait, mardi matin, il croyait être victime d'hallucinations.

«J'ai hésité avant de sortir dehors, parce que je pensais que capotais encore. Je me suis brassé la tête, puis j'ai entendu plus distinctement. J'ai pris un balai avec un gilet rouge, et je lui ai fait des signes.»

Avant de monter dans l'hydravion, Michel Gagnon dit avoir pratiquement fait une crise de nerf: «J'étais à genoux et je pleurais; j'étais épuisé. J'étais tellement content de me faire secourir si vite; je pensais rester là beaucoup plus longtemps.»

En effet, c'est un coup de chance qui lui a permis d'être secouru si rapidement. L'avion, qui était allé reconduire un pêcheur un peu plus loin, ayant dû faire un détour par la baie des Hirondelles pour contourner des mauvaises conditions météorologiques.

### Vivres

N'eut été de la solitude et de la peur de ne pas voir de secours, Michel Gagnon aurait pu fort bien s'accomoder d'un séjour plus long. Il était à l'abri dans une bonne tente, et disposait d'un poêle au pro-

pane et de provisions suffisantes pour deux semaines.

Quant au sort de son beau-père, il croit fortement à la thèse d'un malaise cardiaque.

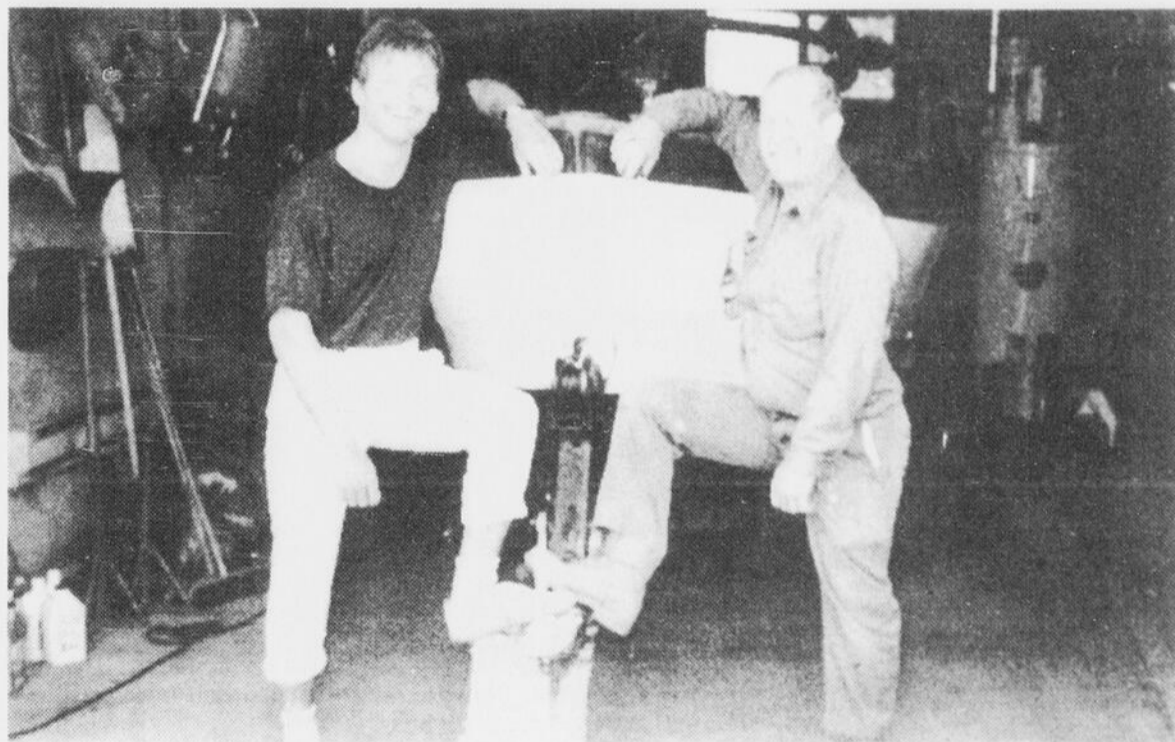
«Le bidon que nous avons retrouvé sur le bord du lac est celui qu'il avait emporté pour puiser de l'eau. Il n'était même pas ouvert. C'est donc dire qu'après avoir mis son

moteur de chaloupe au neutre, il n'a même pas eu le temps de se pencher par dessus bord pour le remplir d'eau. Il a probablement été victime d'un malaise et est resté au fond de la chaloupe. Au cours de la nuit, les vagues seront venues à bout de la remplir d'eau.»

Ce n'était pas la première

fois qu'André Deschesne allait ainsi chercher de l'eau potable au large. «On le faisait régulièrement. Des fois c'était lui, des fois c'était moi.

J'allais souvent dans le bois avec lui et il avait beaucoup d'expérience sur les lacs et était très prudent», a conclu Michel Gagnon.



MEILLEURS JOURS — Michel Gagnon et son beau-père, André Deschesne, étaient de bons partenaires de chasse. Leur dernière ex-

ursion devait leur permettre de construire un camp, mais le destin en a voulu autrement.

## Usine de Laterrière

# Feu sur un pont roulant d'Alcan

LATERRIERE (NB) — Un incendie, qui s'est déclaré dans un pont roulant desservant 54 cuves à la nouvelle usine d'Alcan à Laterrière, a nécessité l'intervention d'une vingtaine de pompiers de la ville de Chicoutimi, tôt hier matin.

L'alerte a été donnée vers 5 heures jeudi matin, par l'opérateur du pont roulant qui se trouvait tout en haut, dans le poste de pilotage.

En apercevant de la fumée, celui-ci a stoppé son engin et, muni d'un extincteur, a tenté de venir à bout des flammes, mais ce fut peine perdue. C'est alors que l'Alcan, qui a une entente avec le Service des incendies de Chicoutimi, a fait appel aux sapeurs, lesquels ont travaillé jusqu'à 8 h 30 environ.

Selon un porte-parole de la multinationale, Guy Ménard, le feu, en lui-même, n'était

pas tellement gros, mais c'est sa situation, à environ une quarantaine de pieds au-dessus du sol, qui a compliqué un peu le travail des pompiers. L'un d'eux a d'ailleurs subi une légère blessure à un pied.

La cause de l'incendie est indéterminée et un représentant du fabricant français du pont roulant, la firme ECL, de même que des experts d'Alcan, procédaient, hier, aux premières investigations.

M. Ménard a ajouté que la mise au rancart du pont roulant n'entraînera pas d'arrêt de production à l'usine, puisque c'est un autre qui a pris la relève pour faire le service des 54 cuves.

Quant à la machine incendiée, qui se détaille à plus de 2 millions \$, elle aurait subi des dommages pour plusieurs milliers de dollars, mais n'est pas une perte complète.

## Dernière heure

# Recherches abandonnées

PIPMUACAN (NB) - Les recherches sous-marines ayant pour but de retrouver André Deschesne ont été abandonnées, hier à 17 heures.

Après trois heures de recherches dans les eaux du Pipmuacan (la météo a cloué l'avion pendant tout l'avant-midi), le directeur de Sauvetage La Baie, Réjean Larouche, a estimé qu'il était inutile de penser retrouver M. Deschesne dans de telles conditions.

«Le Pipmuacan est comme le réservoir Lamothe. Parce que c'est un territoire inondé, on y retrouve une véritable forêt qui rend les recherches très difficiles. Même que la caméra sous-marine, qui devait nous faciliter le travail, s'est prise dans les arbres à plusieurs reprises», nous a expliqué M. Larouche.



LA PULPERIE DE CHICOUTIMI

présente

"L'HOMME-OISEAU"



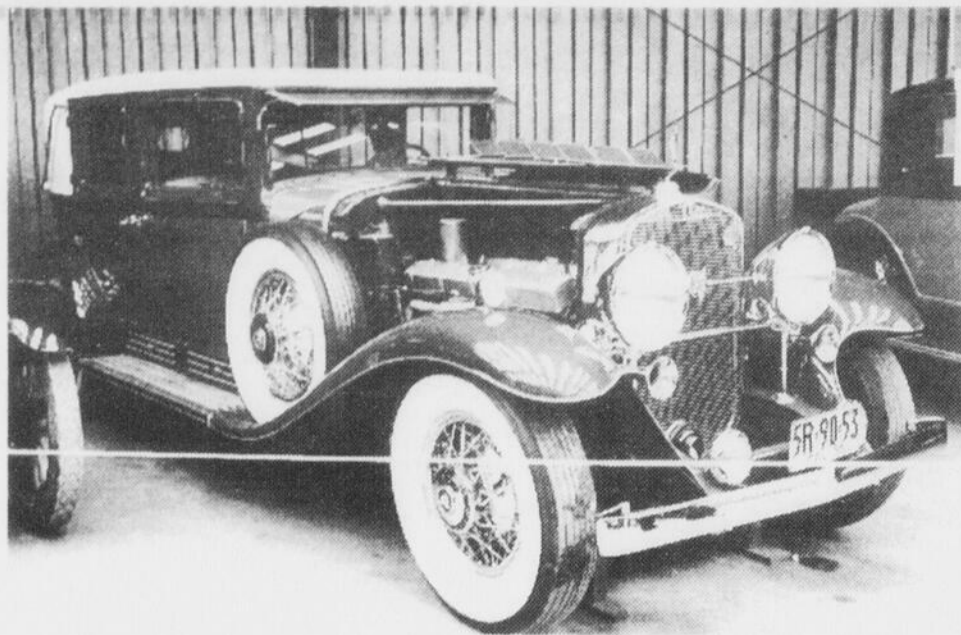
Guichet ouvert tous les jours de 9h00 à 21h00 FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE



Je n'aime que toi

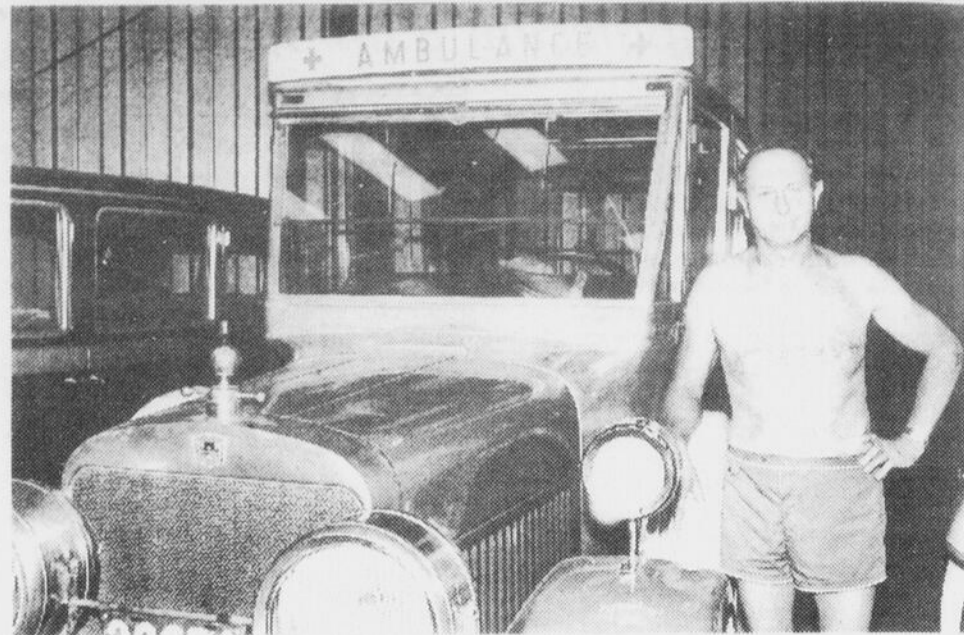
avec LOUISE LATRAVERSE et CLAUDE PRÉSENT

Informations: 543-2729



**PETIT BIJOU**- Cette Cadillac 1931, que nous pouvons admirer au Musée de l'auto de Saint-Félicien, est évaluée à 300 000\$.

(Photo Steeve Tremblay).



**«LES PLOUFFE»** - Le propriétaire du Musée de l'auto de Saint-Félicien, Jean Ménard, pose fièrement à côté de l'Ambulance Cunningham ayant servi pour le film «Les Plouffe».

(Photo Steeve Tremblay).

## Musée de l'auto de Saint-Félicien

# La collection représente 25 ans de travail

SAINT-FELICIEN (JG) — Le Musée de l'auto de Saint-Félicien est unique à bien des



Jacques Girard

égards, affirme en toute modestie son propriétaire, Jean

Ménard.

Il possède la seule ambulance Cunningham qui reste dans le monde et sa collection de grosses autos classiques des années 1920 à 1930 est la seule du genre au Canada. Pour Jean Ménard, ça représente 25 ans de travail et légitimement il s'enorgueillit de pouvoir présenter aux visiteurs des autos de classe impeccables.

Il donne comme exemple sa

Cadillac 1931. «Ce ne sont pas des parures. La semaine dernière, je suis allé à Alma en Cadillac faire une noce. Le Packard dans lequel monsieur Morin a embarqué, il suffit de tourner la clé et c'est parti», explique le proprio qui, durant la saison estivale, accueille les visiteurs. A ce sujet, il n'a pas de chiffres précis à communiquer, se contentant de dire qu'il est très satisfait de l'achalandage touristique.

Il demeure tout aussi muet sur la valeur totale de ses investissements. A elle seule, la Cadillac est évaluée à 300 000\$. On parle de plusieurs millions. Jean Ménard rêve d'ajouter — sans trop y croire — à sa collection une Duzenberg des années 1930 évaluée à 1 500 000\$.

A ce moment-là, cette voiture américaine se détaillait 20 000\$. Si elle a disparu, son moteur existe encore dans les

camions Cumming.

Walt Disney

A plusieurs reprises, les autos de Jean Ménard ont figuré dans des films. Toute sa collection de 23 vedettes pourrait apparaître dans une production de Walt Disney portant sur la vie à Val-Jalbert. Il étudie cette proposition.

Un vrai musée sur roues.

# Que de souvenirs pour les gens âgés

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) — Pour les personnes âgées, le passage au Musée de l'auto de Saint-Félicien évoque souvent bien des souvenirs liés à leur enfance ou à leur jeunesse. Tel fut le cas de Raymond Morin de Sainte-Germaine en Abitibi.

A 72 ans, ce monsieur encore vert s'est longuement arrêté devant une Packard 1922. Ce fut dans un modèle semblable qu'il fit son premier tour en automobile. Il devait avoir une dizaine d'années. Le propriétaire de l'établissement, Jean Ménard, lui a permis de revivre cette expérience 60 plus tard, cette fois au volant. Il aurait bien pu tourner la clé et partir, car les 23 automobiles du musée sont toutes en mesure de rouler.

Natif de Kochir, Raymond Morin se souvient très bien de ce premier «tour en char», comme si c'était aujourd'hui. «J'allais voir mon parrain qui demeurait encore à Kochir». Bonne mémoire, il se souvient qu'on avait dû baisser les toiles parce qu'il pleuvait.

Au volant, Raymond Morin est redevenu un petit enfant.

Parmi les autres autos de Ménard dans lesquelles il s'est promené, il note en autres la Ford T à pédale. La Cadillac 1930 lui a rappelé aussi une foule de souvenirs.

«Les gros patrons de la mine à Thedford Mines en avaient tous une. On les regardait pas-

ser.» À l'époque, ça valait 9000\$, une somme importante.

La Studebaker, la Roll Royce 1931, la Cunningham, pour

Raymond Morin, ce sont plus que des objets de musée, ce

sont des parties de son enfance et de sa mémoire d'homme.

## Club des voitures d'antan

# Les «anciennes» au Manoir du Saguenay

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Les voitures anciennes, ça vous intéresse? Eh bien! en fin de semaine, les amateurs seront servis à souhait.

Le Club des voitures d'antan du Saguenay organise une magnifique exposition d'envie provinciale sur le terrain du Manoir du Saguenay, samedi et dimanche.

Et vous pourrez vous rincer l'oeil... gratuitement. Les organisateurs, Sylvain Gauthier et Eric Bilodeau, attendent pas moins de 150 exposants.

Ils attendent même le doyen des propriétaires de voitures anciennes, un monsieur âgé de 82 ans. Selon Sylvain et Eric, il devrait traverser le parc des Laurentides à bord de son bolide, une Cadillac Lasalle 1940.

On retrouvera donc des voitures antiques, vieilles de 25 ans et plus, et des voitures anciennes, qui ont au moins 15 ans d'âge. Il n'est pas nécessaire d'être membre pour devenir exposant. Les frais

d'inscription sont de 5\$ et l'exposant recevra une plaque souvenir et une épinglette de la ville de Jonquière.

Samedi, à compter de 16 heures, il y aura même un défilé de voitures anciennes. Le départ aura lieu au Manoir du Saguenay. Les «Belles d'autrefois» se dirigeront au Carré Davis pour se rendre ensuite au club de golf du Saguenay. Une centaine de voitures anciennes prendront part au défilé.

Selon les organisateurs, le club des voitures d'antan du Saguenay compte 70 membres dont sept sont des femmes et une quarantaine de voitures anciennes. Le club est affilié au club des voitures anciennes et classiques de Montréal. Celui-ci est le doyen de tous les clubs et compte 2000 membres.

Sylvain et Eric estiment à 4000 le nombre total de membres répartis dans les différents clubs de voitures anciennes du Québec. Selon eux, c'est un hobby particulièrement intéressant. «Et ce n'est pas aussi dispendieux qu'on serait



**VOITURES D'EPOQUE** — Sylvain Gauthier et Eric Bilodeau vous invitent à venir admirer les «Belles d'autrefois», en fin de semaine à Jonquière, dans le cadre d'une exposition provinciale.

porté à le croire», disent-ils. Les deux collectionneurs soutiennent, en effet, que ce n'est pas plus cher que de faire du ski ou même de «fumer», lancent-ils en souriant.

Enfin, pour donner un cachet particulier à cette exposition, des artistes et des artisans exposeront leurs oeuvres également sur le terrain du manoir du Saguenay.

# Nouveau contrat de travail chez Niobec

SAINT-HONORE (CD) — Les 116 employés syndiqués de la mine Niobec de Saint-



Catherine Delisle

Selon André Dion, le moment était excellent pour négocier les termes d'un nouveau contrat de travail «en raison, dit-il, de la bonne santé financière de l'entreprise».

Il estime d'ailleurs que le syndicat a fait d'importants gains.

Parmi les principaux gains réalisés par les syndiqués, le président mentionne les soins

dentaires. En effet, la compagnie paiera 60 pour cent de la prime. L'ancienneté compte aussi parmi les gains importants.

On parle maintenant d'une ancienneté générale, alors qu'elle ne s'appliquait auparavant que par département.

Aussi, la compagnie accepte d'allouer deux pour cent dans le fonds de pension

des employés syndiqués. On note aussi une augmentation de vacances de un pour cent ainsi qu'un nouveau congé «flottant», ce qui porte le nombre à trois.

Quant aux salaires, les employés obtiennent une augmentation de 6,2 pour cent, la première année du contrat de travail, 5,1 pour cent, la deuxième année, et 5,7 pour cent, la troisième année, ce qui représente une

augmentation totale de 17 pour cent.

André Dion parle de cette négociation comme étant l'une des belles négociations dans le secteur minier compte tenu des gains appréciables dont bénéficient les employés.

Depuis l'ouverture de la mine Niobec, on a assisté à deux grèves d'une durée totale de huit semaines.

Honoré viennent de signer leur nouveau contrat de travail.

Le président du syndicat, André Dion, est satisfait du déroulement de cette négociation, une négociation qui a à peine duré trois mois. La convention collective de travail n'était échue que depuis le 9 juillet.

A Ville de La Baie

## Planches à neige

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Une entreprise industrielle de planches à neige verra le jour très prochainement à la Baie.

Cette nouvelle entreprise, au coût de 77 000 \$, située au 539 rue Aimé-Gravel, ouvrira ses portes au début du mois d'août.

Propriété de Louis Fournier, cette société sera formée prochainement sous le nom de Planches techniques. Elle recevra une contribution gouvernementale de 26 700 \$ en vue de la mise sur pied de l'établissement spécialisé dans la fabrication de planches à neige.

C'est ce qu'a annoncé, hier, le député conservateur de Chicoutimi, André Harvey, au nom de Benoit Bouchard, ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie.

La nouvelle entreprise a également reçu un prêt de 25 000 \$ du Centre d'aide aux entreprises.

Selon le député Harvey, ce projet revêt beaucoup d'importance parce qu'il se traduira par la création de six emplois et qu'il donnera l'occasion de commercialiser un produit novateur présentant des caractéristiques des plus sécuritaires.

La contribution du fédéral est accordée en vertu du volet industriel du programme de développement des entreprises. Administré par Industrie, Sciences et Technologie, ce programme s'inscrit dans le cadre de l'entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions.

Enfin, précisons que le projet prévoit l'aménagement des locaux de la nouvelle entreprise ainsi que l'achat de pièces d'équipement.

# Ouverture du plus grand Gagnon Frères jamais vu!

**MATELAS CHIRO 39 POUCES**  
RÉGULIER: 259\$  
**SPECIAL 129\$**

**MATELAS CHIRO 54 POUCES**  
RÉGULIER: 299\$  
**SPECIAL 159\$**

Le modèle peut légèrement différer de la photo.

## PLACE CHAMPS ELYSÉES CHICOUTIMI

**Spéciaux en vigueur dans tous les Gagnon Frères.**



Tom Siddon

John Ciaccia

### Au moins 1 million \$ par jour

MONTREAL (PC) — Les opérations policières de la Sûreté du Québec aux abords des territoires mohawks de la région de Montréal coûtent chaque jour au moins un million de dollars en dépenses supplémentaires que le trésor public doit éponger pour le fonctionnement du corps de police.

Le nombre de policiers de la SQ est estimé à un millier à Oka près de l'établissement indien de Kanesatake, où un caporal a perdu la vie le 11 juillet au moment d'un raid raté des policiers contre un barrage érigé par les Mohawks.

### Les 175 chefs en réunion

Pour la deuxième journée consécutive, quelque 175 chefs indiens du Canada ont tenu leur rencontre au sommet sur le conflit à Kanesatake et à Kahnawake qui prend de plus en plus l'allure d'une réunion stratégique ayant pour objectif de forcer le gouvernement fédéral à devenir le principal interlocuteur dans la crise des Mohawks au Québec et à négocier éventuellement les revendications territoriales des autochtones dans tout le pays.

### Surveillance du pont Pierre-Laporte

QUEBEC (PC) — Depuis ce vendredi, la Sûreté du Québec surveille en permanence les abords du pont Pierre-Laporte, à Québec, craignant que des amérindiens tentent d'en bloquer l'accès, comme ils l'ont fait au pont Mercier à Montréal, en appui aux Mohawks d'Oka.

Jour et nuit, quatre auto-patrouilles sont postées aux différentes entrées du pont qui enjambe le Saint-Laurent à la hauteur de Sainte-Foy. Deux béliers mécaniques, prêtés par le ministère des Transports du Québec, sont sur place, prêts à intervenir pour libérer la voie rapidement le cas échéant.

### Démenti à propos du terrain

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Affaires indiennes, Tom Siddon, n'a jamais offert au conseil municipal d'Oka d'acheter les terrains revendiqués par les Mohawks de Kanesatake et convoités par le promoteur du terrain de golf local, selon deux conseillers de cette municipalité.

Le maire suppléant, Gilles Landreville, et le conseiller municipal Réjean Larocque ont indiqué qu'ils avaient été surpris par les déclarations de M. Siddon, mardi, selon lesquelles le gouvernement fédéral avait offert au conseil municipal d'acheter les terrains revendiqués par les Mohawks.

### Chrétien: justice doit être faite

GRAND-MERE (PC) — Le nouveau chef du Parti libéral du Canada souhaite que tout le monde dépose enfin les armes, et au plus vite, dans l'explosif conflit des communautés mohawks d'Oka.

Dans un même souffle, M. Jean Chrétien ne manque pas de fustiger le gouvernement fédéral pour son inaction dans cette affaire, à ses yeux.

Il y a eu de la violence et la justice doit aussi suivre son cours, a-t-il dit.

M. Chrétien va jusqu'à dire que Tom Siddon est un incompetent, enregistrant gâchis sur gâchis du temps qu'il était ministre des Pêcheries.

### McLaughlin fait des suggestions

MONTREAL (PC) — Le chef du Nouveau Parti démocratique du Canada, Mme Audrey McLaughlin, a rencontré, hier, les chefs réunis à Kahnawake sur la réserve «pour les écouter et leur faire des suggestions», a-t-elle dit comme elle descendait d'une embarcation au quai de Kahnawake.

Selon elle, il faut fixer aujourd'hui ou demain une date pour la tenue des négociations. Elle a précisé avoir des recommandations à faire aux chefs sur la façon de régler le conflit et de quelle façon on pourrait aborder la question des droits territoriaux. Elle a demandé le retrait du projet d'agrandissement du terrain de golf à Oka, avant d'essayer de nouveau de franchir les barricades à Oka pour rencontrer d'autres Mohawks. Les policiers de Sûreté du Québec lui ont refusé l'accès de la réserve la fin de semaine dernière alors qu'elle voulait apporter des aliments aux Indiens.

# Le fédéral négociera si les Mohawks rendent les armes

OTTAWA (PC) - Il n'est pas question pour le ministre fédéral des Affaires indiennes Tom Siddon, de recommander la reprise des négociations avec les représentants Mohawks de Oka tant et aussi longtemps que les barricades seront maintenues et que les guerriers armés n'auront pas déposé leurs armes.

Pour la première fois depuis le début de l'affrontement entre les Mohawks et la Sûreté du Québec, il y a dix jours, le ministre Siddon et le Solliciteur général du Canada Pierre Cadieux ont commenté publiquement la situation à Oka et à Kahnawake au cours d'une conférence de presse en fin d'après-midi hier.

«Nous voulons nous asseoir à la table avec les chefs et négocier avec eux les questions en suspens», ont indiqué MM. Siddon et Cadieux. Mais il n'est pas question que l'on négocie alors que les barricades sont maintenues et nous ne négocierons pas alors que les armes sont utilisées pour provoquer les négociations.»

Après avoir fait cette déclaration, les deux ministres ont renvoyé la balle dans le camp du Québec et sur le bureau du ministre John Ciaccia qui venait à peine de leur demander d'intervenir.

Pour MM. Siddon et Cadieux, il appartient toujours au Québec de négocier la levée des barricades et le dépôt des armes par les Mohawks.

«La juridiction en cette matière est celle du Québec, a indiqué M. Cadieux, nous sommes prêts à aider. Il y a déjà eu des demandes de la part de la Sûreté du Québec pour obtenir de l'assistance de la Gendarmerie royale du Canada, nous avons accepté et il y a maintenant des agents de la GRC sur les lieux et qui vont répondre aux besoins spécifiques du Québec compte tenu des circonstances. Nous sommes là pour assister dans ce dossier-là, mais la question est de juridiction québécoise.»

M. Cadieux a cependant refusé d'expliquer comment le Québec pourra réussir à faire lever les barricades alors que les porte-parole Mohawks continuent d'affirmer que le conflit à Oka va plus loin qu'une simple affaire de compétence provinciale puisqu'il s'agit, selon les chefs autochtones, de questions de revendication territoriale qui relève exclusivement du gouvernement fédéral.

«Le Solliciteur général du Canada, a ajouté M. Cadieux, est respectueux des lois et des juridictions. Dans ce cas-ci, c'est celle du Québec. Nous allons répondre à leurs demandes, nous allons les assister au besoin et s'il y a lieu de prendre des décisions particulières, je suis persuadé qu'il va y avoir des consultations.»

Le ministre Siddon a par ailleurs expliqué pourquoi il n'est pas intervenu publiquement dans le débat au cours des derniers jours et qu'il s'est contenté d'émettre deux communiqués.

«A la demande de M. Ciaccia, a précisé le ministre, et d'un commun accord, nous avons pris la décision de ne pas commenter publiquement la situation au cours des négociations extrêmement délicates dans lesquelles mon collègue québécois était engagé.»

Le ministre responsable a par ailleurs souligné que le gouvernement canadien reconnaissait que les Mohawks ont présenté des griefs qui touchent la question territoriale de compétence fédérale, mais il a répété que tout avait été entrepris pour solutionner les problèmes soulevés par les Mohawks jusqu'à ce que leur chef, George Martin suspende indéfiniment les négociations qui duraient depuis trois mois, en septembre dernier.

M. Cadieux a rappelé qu'une entente de principe

était intervenue entre le gouvernement fédéral, ceux du Québec, de la municipalité d'Oka et de la bande quelques jours avant l'intervention du chef Martin.

«Le négociateur fédéral (Yves Désilet) et moi-même, a précisé M. Siddon, ont tenté plusieurs efforts pour ramener ensuite les parties en cause à la table de négociation pour rechercher un terrain d'entente. Mais ces efforts ont été réduits à néant lorsque la Sûreté du Québec a répondu à l'appel lancé par la municipalité de faire respecter la décision de la Cour supérieure et de faire disparaître les barricades.»

Le ministre Siddon a répété que le fédéral était toujours prêt à acquiescer le terrain sur lequel la municipalité prévoyait agrandir son club de golf.

## Compétences dépassées

# Québec dit ne plus avoir les moyens

MONTREAL (PC) — Le ministre des Affaires autochtones John Ciaccia a demandé hier au gouvernement fédéral d'intervenir dans la crise autochtone au Québec en achetant notamment le terrain où la municipalité d'Oka comptait bien, il y a 10 jours encore, agrandir un golf.

Il demande aussi à Ottawa de négocier les revendications territoriales des Mohawks d'Oka «en mettant de côté les politiques fédérales existantes» en ces matières parce que «celles-ci ne peuvent pas fonctionner à Oka et ce, sans égard au conflit actuel».

En conférence de presse, M. Ciaccia a indiqué que ce dernier point «doit être clarifié» lors de discussions entre les deux gouvernements.

Québec souhaite également qu'Ottawa reconnaisse le «problème de longue date... c'est-à-dire la base territoriale à Oka n'est pas adéquate».

Enfin, quatrième demande du gouvernement Bourassa, que le fédéral accepte de s'occuper du développement économique et social de la communauté mohawk d'Oka.

«Il doit y avoir une participation du gouvernement fédéral pour dénouer cette impasse», a expliqué M. Ciaccia qui a eu des contacts réguliers avec Ottawa.

En réaction, Ellen Gabriel a rappelé les conditions suivantes pour avoir un règlement: permettre le ravitaillement et les soins médicaux aux Mohawks assiégés et prévoir une période de 48 heures pour qu'ils puissent quitter les lieux sans être inquiétés par les policiers.

Mais les liens ne sont pas coupés avec M. Ciaccia, a-t-elle dit: «Il semble y avoir un certain défaut de communication mais les lignes sont maintenues, parce qu'il y a encore

beaucoup de vies en jeu.»

Concernant une solution du côté provincial, soit l'expropriation, a reconnu le ministre Ciaccia, «s'il faut y recourir, oui nous sommes prêts à le faire». La municipalité d'Oka serait-elle d'accord? «Il y a eu des discussions», répond-il.

### Qui parle?

Pour M. Ciaccia, la question de savoir qui parle du côté des autochtones complique par ailleurs les négociations avec les Mohawks.

Le ministre a dit avoir rencontré «longtemps», mardi, et «parlé», mercredi, à un «émissaire» des Mohawks. Ce dernier lui a raconté qu'Ellen Gabriel, porte-parole des autochtones d'Oka au début de la crise qui a maintenant neuf jours, était «fatiguée» et ne pouvait pas le voir.

«Quand j'ai parlé plus tard à Ellen Gabriel, elle était surprise d'apprendre ça.»

Le ministre «aime mieux ne pas élaborer» sur de possibles changements d'autorité à l'intérieur de la communauté mohawk.

«J'avais l'émissaire devant moi, j'ai continué à lui parler», raconté M. Ciaccia, sans préciser si cette personne est un Mohawk de Kanesatake (Oka) ou d'ailleurs ni s'il est avocat. Est-il au moins citoyen canadien? «Oui» a finalement répondu le député de Mont-Royal.

John Ciaccia a aussi rappelé qu'une entente — «plus qu'une entente de principe» — était intervenue, samedi, entre le gouvernement et les Mohawks.

Mais dans le cours de la journée de dimanche «cette entente s'estompa» et lorsque M. Ciaccia put retourner derrière la barricade, en haut de la côte à Kanesatake, «il était clair que l'entente n'était plus possible».

# sears OFFENSIVE ÉCONOMIQUES

VENEZ DÈS AUJOURD'HUI et bons achats habituels  
 PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 28 JUILLET 1990  
saut avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

ARRÊT

**2 DERNIERS  
JOURS  
RABAIS  
10%**

SUR TOUS LES  
GROS APPAREILS  
MÉNAGERS,  
ASPIRATEURS,  
ET MACHINES À  
COUDRE KENMORE

\*Annoncés dans notre catalogue printemps/été

CELA REPRÉSENTE  
UN CHOIX DE PLUS  
DE 200 KENMORE

Rabais sur les appareils Kenmore en vigueur  
jusqu'au 21 juillet 1990

**MOITIÉ  
PRIX**

**SERVICE DE VAISSELLE**  
Service 20 pièces par Johnson Bros. Motifs  
'Athena' ou 'Friendly Village'.  
Accessoires assortis aussi en réclame

**Rabais 30%** Petite lampe en céramique.  
 4 couleurs. Ord. 24,99\$ Ch.....17,49\$

**RABAIS 2-20\$**  
 Petits appareils variés... fours grille-pain,  
fers à repasser, etc.

**RABAIS 25%**  
 Ventilateur de plafond avec luminaire.  
Nos 28033-5/9  
Ord. 119,99\$. Ch.....89,99\$

**RABAIS 3-25\$**  
 Répondeurs et téléphones choisis.  
Choix de marques connues.

**RABAIS 70\$†**  
 Machines à écrire électroniques.  
Ord. 299,99\$-329,99\$  
Ch.....229,99\$-259,99\$  
† Sur articles à prix ordinaires, sauf marchandise en réclame

**DÉBUTE  
SAMEDI**  
 PLUS DE 500  
MEUBLES  
SONT EN  
RÉCLAME

**RABAIS 40-50%†**  
 TOUS LES ENS. DE  
MATELAS SEARS-O-PEDIC

**RABAIS 10-25%**  
 CANAPÉS CHOISIS

**RABAIS 10-25%†**  
 TOUS LES FAUTEUILS  
ET CANAPÉ-LITS

**RABAIS 40-600\$†**  
 TOUS LES MOBILIERS  
DE CUISINE ET DE  
SALLE À MANGER

**RABAIS 200-400\$**  
 MOBILIERS CHOISIS POUR  
CHAMBRE À COUCHER  
DES MAÎTRES

**RABAIS 20%**  
 MEUBLES CHOISIS POUR  
CHAMBRE À COUCHER  
DES JEUNES

**RABAIS 15-25%†**  
 TOUS LES ÉLÉMENTS  
MURAUX, TABLES À CAFÉ,  
VITRINES ET MEUBLES  
AUDIO-VIDÉO

**MOITIÉ  
PRIX**

**TENTURES SUR MESURE.**  
 Rabais sur tentures retournées.  
 Altérations mineures\*\* sans frais.  
\*Détails en magasin

**RABAIS 25%**  
 Tous les couvre-matelas à prix ordinaires.  
 Venez vite!

**MAINTENANT  
16<sup>88</sup>** 1 pl.  
Ord. 17,99\$  
 Ens. de draps à motifs variés. 2 pl., G 2 pl.  
 Ord. 29,99\$-36,99\$  
 Ens.....27,99\$-32,99\$

**SEULEMENT 4<sup>99</sup>** Ch  
 Serviettes de bain. Choix de couleurs.  
 Autres formats disponibles.  
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.



**SEARS**

vous en avez pour votre argent...et plus

**SATISFACTION OU  
REMBOURSEMENT**

**SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ  
DANS TOUT LE CANADA**

**LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES  
MAGASINS À RAYONS AU CANADA**

**LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE  
DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi et mardi, 10h00 à 18h00; mercredi, jeudi et vendredi, 10h00 à 21h00; samedi, 9h00 à 17h00. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

# Gerry Boulet, mon ami une dernière fois

J'aimais le groupe Offenbach, et la bizarre et rauque voix de coyote de Gerry Boulet qui nous «garrochait» son amour de la vie.

J'ai aimé Gerry tout seul avec sa *Femme d'or* et son *Angela*, en duo dans *Les yeux du cœur* avec Marjo ma folle préférée, dans son cri *Toujours vivant*, et dans sa douce mélodie amoureuse *Une dernière fois* qui disait, qui continue de dire par sa voix immortelle: «Pour une dernière fois, avant de m'enfermer, j'aimerais savoir encore l'endos de tes caresses, le jour entrebaillé».



Andrée Rainville

Gerry Boulet est mort des suites d'un cancer qui le ravageait depuis des années. Comme tous les rockers avec ou sans cœur tendre, Gerry était un lutteur. Et lui avait le cœur tendre. Accroché à la vie, il a donné jusqu'à la fin.

Le meilleur témoignage du vide laissé par cette mort est venu de Marjo, qui l'a enregistré pour ne pas, assailli par la presse, être obligée de le répéter ad nauseam, avec des «mots» dans la gorge tellement douloureux qu'ils auraient fini par l'étouffer: «Je pense qu'il est mieux là où il est maintenant que là où il était

dernièrement. Il a beaucoup souffert et la souffrance est inutile dans le monde. C'est un signe qu'il faut aller ailleurs.»

Gerry Boulet était mon ami, cela même si je ne l'ai jamais rencontré, comme beaucoup d'autres de ses amis. Gerry était mon ami parce qu'il me touchait avec les paroles et la musique de ses chansons.

Heureusement qu'elles nous restent. Et que le jour entrebaillé laisse filtrer plus qu'un rai de lumière: l'ensoleillement.

## Béland inquiet pour la commission sur l'avenir du Québec

La formation d'une commission parlementaire élargie, formule mise de l'avant pour faire le tour du jardin de l'avenir constitutionnel du Québec de l'après-Meech, continue de poser des pépins au premier ministre Robert Bourassa et au chef de l'opposition Jacques Parizeau.

C'est en fait sur le choix du président de cette commission que les discussions achoppent, après pourtant un bel effort, qui a abouti sur l'entente de plusieurs principes de fonctionnement et de modalités. Le projet de loi, qu'on avait espéré prêt à être présenté en juillet, ne

le sera vraisemblablement pas à cette date. La mi-août sera sans doute plus adéquate, si toutefois la crise autochtone ne gruge pas toutes les énergies gouvernementales.

Le nom du président du Mouvement des caisses populaires Desjardins, Claude Béland - qui a laissé percer son inquiétude devant la valse-hésitation des Bourassa/Parizeau sur le choix d'un président -, est revenu avec force dans les discussions cette semaine, comme pouvant être lui-même un personnage pour occuper cette présidence.

Claude Béland, qui a été des premières discussions sur la commission parlementaire mixte et itinérante, serait disposé à accepter le rôle, si tant est qu'on lui propose. Tout cela reste cependant du domaine de la spéculation.

Les noms de Michel Bélanger, de la Banque nationale, et de Jean Campeau, qui de la Caisse de dépôt du Québec va vers Domtar, sont les plus avancés jusqu'à maintenant, l'un par Robert Bourassa, l'autre par Jacques Parizeau.

Le choix du futur président de la commission parlementaire devra faire l'unanimité des deux chefs. C'est ce sujet qui inquiète Claude Béland, qui croit mordicus à cette formule, préférentiellement, notamment, à une commission royale d'enquête, qui serait favorisée par des ministres influents du cabinet Bourassa.

Claude Béland est un remarquable homme de situations.

## /// Votre opinion ///

### Une meurtrière pour administrer la justice?

J'ai lu sur le journal du 11 juillet qu'une meurtrière de sa propre fillette, âgée de 3 ans, et condamnée au pénitencier, avait été libérée par une femme-juge, qu'elle allait tout simplement entreprendre des études pour se faire recevoir avocate.

Pensez-vous sérieusement qu'une meurtrière de sa propre fillette, qui vient de sortir du pénitencier, par suite d'un jugement surprenant, soit digne d'administrer la justice comme avocate ou juge?

Et pensez-vous que le Barreau du Québec et ses avocats méritent un tel compagnonnage, avant qu'elle soit éventuellement nommée juge?

Même en plein décadence intellectuelle, morale, protocolaire, ne trouvez-vous pas que c'est aller trop loin? Membre du Barreau depuis plus de 58 ans, je trouverais humiliant un tel compagnonnage.

Nicola Simard, avocat-C.R.

### Au revoir, maman

Notre mère n'est plus. Nous sommes un peu perdus. Hélas! C'était son heure, Mais nos souvenirs demeurent. Dans la souffrance et la sérénité, elle nous a quittés, Nous savons qu'elle continue de veiller.

La famille Blanche Renaud rend hommage aux médecins traitants, aux personnels de l'hôpital de La Baie et de Chicoutimi, au CLSC du Fjord, à l'organisme Palliative ainsi qu'à toutes les personnes, qui de près ou de loin, ont su lui prodiguer tout

ce dont elle avait besoin pour soulager ses souffrances et l'aider dans son cheminement vers cette fin inévitable qu'est la mort.

La famille tient à la souligner afin que vous sachiez qu'il y a encore, de nos jours, des personnes assez humaines et professionnelles pour être à l'écoute des souffrances et besoins au dernier moment.

Rhena Tremblay Morin  
au nom des enfants  
et petits-enfants de  
Blanche Renaud Tremblay  
Ville de La Baie

### Pique-nique réussi

Le Club de l'âge d'or d'Arvida a réussi dernièrement son pique-nique annuel dans un des plus beaux endroits de notre région. Le domaine du Lac Ha! Ha!, habilement dirigé par Monique Otis.

Ce fut un très grand succès à tous les points de vue: la température idéale pour toute la journée, l'accueil chaleureux et très sympathique de tout le personnel, la présence de distingués dignitaires, le repas succulent et très goûté de tous les participants, les prix de présence en abondance, et même les belles pièces de violon exécutées par Chantale Boulianne.

Jamais, depuis sa fondation, le Club d'Arvida n'a réussi un si éclatant succès et une si complète réussite. Parmi les bienfaiteurs toujours très appréciés, il faut signaler le magasin Métro avec M. Verreault, Télétag et Gilles Bouchard et le Quotidien avec Jean Tremblay.

Le club de l'âge d'or d'Arvida  
J.-Augustin Landry, secrétaire

1862, de Frontenac  
Jonquière  
G7X 7X8



le QUOTIDIEN  
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie  
Le Progrès du Saguenay  
Division de Groupe  
UNIMEDIA inc.  
1051, boul. Talbot, Chicoutimi  
G7H 5C1 - Tél. 545-4474  
Télécopieur: 418-545-9854



Dépôt légal  
Bibliothèque Nationale  
du Québec  
Courier de  
deuxième classe (no 32131)  
Audition 2e semestre  
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche  
Vice-président: Laval Boulianne  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Rédacteur en chef: Bertrand Genest  
Editorialiste en chef: Carol Neron  
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville  
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon  
Chef de pupitre: Gilles Lalancette  
Directeur de la production: Robert Langevin  
Directeur du marketing: Jean Tremblay  
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert  
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavole  
Responsable de la distribution: Jean Béland  
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée  
Montréal 514-285-7306  
Toronto 416-967-1814

## Manif en fin de semaine Pointe-Bleue a son club Optimiste

POINTE-BLEUE (JG) - La réserve montagnaise de Pointe-Bleue deviendra, samedi, la première communauté autochtone au Québec à pouvoir compter sur un club Optimiste dont le rôle est d'aider la jeunesse.

La remise de la charte officielle par le club parrain, celui de Saint-Laurent/Beauport, coïncide avec la tenue, en fin de semaine, des Fêtes amérindiennes inter-bandes qui, cette année, mettent l'accent sur la jeunesse, spécifie Colette Robertson, membre du comité des finances du nouveau club de service.

La remise officielle de la charte aura lieu, samedi midi, en présence de 250 membres des Optimistes et autres invités. En effet, le club parrain, qui devrait se présenter en force, a invité une forte délégation des clubs de la région et des alentours.

Le club parrain n'est pas en terrain inconnu à Pointe-Bleue: la femme du président Clément Langevin, Lise Robertson, est une Montagnaise. Le nouveau club

mixte compte 35 membres sous la direction de Céline Robertson.

Cette dernière estime que le nouveau club de services vient chapeauter plusieurs organismes qui visent à soutenir la jeunesse. Elle signale en autres la Maison des jeunes, le comité des loisirs, etc.

### Route bloquée

A la hauteur de la promenade sur le lac, la route sera bloquée en fin de semaine, le temps de la tenue des Fêtes amérindiennes. En faisant référence à ce qui se passe à Oka et à Kahnawake, les personnes interrogées par Le Quotidien s'en sont tenues au discours de leur chef, Rémi Kurtness: la négociation doit primer sur la violence.

De plus, le représentant du Quotidien n'a jamais senti une animosité quelconque en circulant sur la réserve. Tout au contraire, les invitations à participer aux diverses manifestations, qui devraient attirer 800 des leurs d'une dizaine de réserves, ont été nombreuses.

## Le comité veut 700 000 \$ au plus vite Pierre Paradis s'engage à faire avancer le dossier

CHICOUTIMI (JSTP) — Le Comité pour la route du Nord a déposé une demande formelle auprès des ministres Pierre Paradis, de l'Environnement (MENVIQ), et Gaston Blackburn, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP), lors de leur passage à Dolbeau afin que le gouvernement du Québec débloque la somme de 700 000 \$.

Avec cette somme, le comité estime que le promoteur du projet, Cris Constructions, pourrait effectuer les travaux d'arpentage et ainsi accélérer le processus pour qu'il n'y ait pas de retard indu. «Il y a presque que 80 pour cent du chemin de fait en raison des chemins miniers. Ces travaux pourraient être réalisés sans trop de problème», explique Jean Wauthier, président du Conseil régional de développement et de concertation (CRCD), qui assistait à la rencontre à Dolbeau, mercredi dernier.

Selon M. Wauthier, le ministre de l'Environnement, Pierre Paradis, a indiqué qu'il ferait tout ce qui serait en son pouvoir pour faire ac-

célerer le dossier de la route du Nord. De même, Gaston Blackburn devraient faire les démarches auprès de son gouvernement pour que les 700 000 \$ soient octroyés.

Rappelons que le comité souhaite que les travaux de la route du Nord commencent au printemps de 1991 pour être complétés à l'automne 1992. Or, le Comité d'examen de la Baie James a demandé un délai de six semaines pour faire une examen plus approfondi du projet, étant donné sa complexité et aussi afin de pouvoir bien consulter les communautés autochtones concernées.

Pour sa part, le responsable des communications au MEMVIQ, Rock Gadreau, a indiqué qu'il serait très surpris que le gouvernement débloque ces sommes et autorise le promoteur à réaliser des travaux d'arpentage avant que le comité d'examen de la Baie de James n'ait terminé son travail.

«Car, explique-t-il, le tracé peut être modifié par la suite et par ailleurs, le gain en



Jean Wauthier

terme de temps avec la réalisation des travaux d'arpentage ne seraient que de quelques semaines tout au plus.»

## Pâtes et papier

# La négociation est retardée

JONQUIERE (JSTP) — La séance de négociations entre les syndicats des travailleurs des pâtes et du papier affiliés à la CSN, des usines d'Alma et de Kénogami, a été reportée à une date indéterminée, à la demande des syndicats.

Le président du syndicat national des travailleurs des pâtes et du papier d'Alma, Bertrand Harvey, n'a pas voulu dévoiler les motifs de cette remise.

Le président soutient que cette remise n'est aucunement liée à la réunion des comités de négociations de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt (CSN) tenue en début de semaine, même s'il adhère entièrement aux conclusions émises.

Rappelons que la FTFP/

CSN refuse notamment de céder à la demande des papières de maintenir la production lors des congés statutaires. C'était d'ailleurs l'un des points qui avait amené les représentants des syndicats d'Alma et de Kénogami à quitter la table de négociations le 15 juin dernier.

### Flottage du bois

Dans un autre ordre d'idée, la compagnie Abitibi-Price rencontrera les porte-parole du comité d'environnement de Sainte-Monique vers la mi-août.

Le porte-parole de la compagnie, Lucien Emond, a indiqué que cette rencontre permettra de faire le point sur les travaux et les recherches

de la compagnie dans ce dossier et échanger sur le sujet.

Il précise cependant qu'il n'est nullement question que cette rencontre vienne modifier le plan de flottage déposé au ministère de l'Environnement.

Ensemble

**ON PEUT  
VAINCRE  
LE CANCER**

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

CANADIAN CANCER SOCIETY



## RÉSULTATS

Tirage du 90-07-18



Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

GAGNANTS LOTS

6/6	3	629 468,40 \$
5/6+	6	118 899,60 \$
5/6	235	2 321,40 \$
4/6	13 064	80,30 \$
3/6	251 822	10,00 \$

10 12 18 39 43 49

VENTES TOTALES: 14 921 502,00 \$

No complémentaire: 40

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 2 000 000,00 \$

PROCHAIN TIRAGE: 90-07-21

Tirage du 90-07-18



Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS LOTS

824075	100 000 \$
24075	1 000 \$
4075	250 \$
075	50 \$
75	10 \$
5	2 \$

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

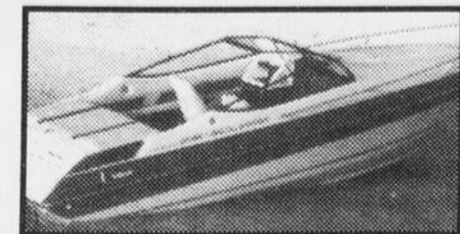


## Vendeur EXCLUSIF au Saguenay-Lac-St-Jean des bateaux CARVER et WELCRAFT

Courtier de bateaux neufs et usagés.

**PRIX HORS COMPETITION!**  
Qualité renommée et reconnue mondialement

CARVER de 21 à 48 pieds  
WELLCRAFT de 16 à 48 pieds  
SCARAB Wellcraft de 21 à 50 pieds



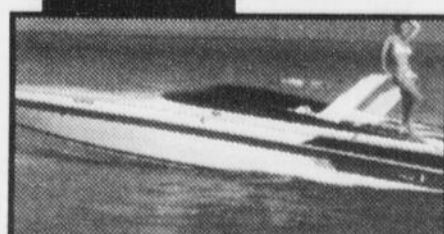
ECLIPSE XL



SANTEGO



MONTEGO



SCARAB EXCEL

1209, boul. Sacré-Coeur  
St-Félicien, G8K 2P8  
679-5652 — Fax: 679-9793

# Claude Béland nie s'être porté volontaire

MONTREAL (PC) — Le président du Mouvement Desjardins, Claude Béland, a réitéré hier à Montréal qu'il ne s'est jamais porté volontaire pour le poste de président de la commission parlementaire élargie sur l'avenir politique du Québec et que, si une telle offre devait survenir, il ne sait

même pas s'il serait disponible.

«Je n'ai pas soumis ma candidature», a affirmé avec force M. Béland lors d'une rencontre de presse. Si éventuellement une telle offre devait lui être faite, il précise qu'il devrait alors consulter

les autres dirigeants du Mouvement Desjardins pour connaître leur avis, tout comme il l'a fait avant de présider le Forum pour l'emploi.

Une chose est certaine cependant: «si on me dit qu'il faut que je laisse mon poste de président du Mouvement pour un an, alors je ne le ferai

pas», a dit M. Béland. Il ne nie toutefois pas qu'il pourrait être disponible. Mais, dit-il, il y a «une grande différence entre se porter volontaire et être disponible».

Le président du Mouvement Desjardins a apporté ces précisions après que le quotidien «Le Soleil» eut affirmé en manchette que M. Béland s'était «porté volontaire» pour assumer la tâche de président de la commission parlementaire. Il ne cache pas avoir été ulcéré par l'affaire, disant avoir «failli faire un accident hier (mercredi) matin lorsque j'ai entendu à la radio que je m'étais porté volontaire». Il affirme que dès 7h30 du matin, son communiqué démentant de telles allégations était déjà rédigé.

Interrogé malgré tout afin de savoir si un telle fonction l'intéresserait, le président du Mouvement Desjardins a répondu qu'il ne connaissait même pas le mandat exact de cette commission. Et, ajoute-t-il, non seulement aucune of-

fre ne lui a été faite mais «M. Bourassa semble avoir réglé le cas en disant que j'étais trop occupé».

M. Béland regrette d'ailleurs que l'on insiste tant sur cette question de la présidence. Il estime qu'en agissant ainsi, on relègue dans l'ombre les éléments importants que sont le mandat et la composition de la commission. «On parle du chef d'orchestre sans s'occuper des musiciens et de la partition», lance-t-il.

On sait que le premier ministre Bourassa et le chef péquiste Jacques Parizeau ne s'entendent pas encore sur un nom, le premier proposant celui de Michel Bélanger, président du conseil de la Banque nationale, le second avançant celui de Jean Campeau, ex-président de la Caisse de dépôt. M. Béland a d'ailleurs suggéré au passage que la commission soit co-présidée justement par les deux chefs de parti, MM. Bourassa et Parizeau.

## St-Maurice attire Chrétien

TROIS-RIVIERES (PC) — Le chef nouvellement élu du Parti libéral, Jean Chrétien, a réaffirmé hier lors de son passage à Trois-Rivières, son intention d'être candidat dans son ancien comté de Saint-Maurice, aux élections générales, prévues pour 1992.

Cette année, a-t-il expliqué, il déploie ses énergies à sillonner le pays pour mettre la main à la réorganisation de son parti là où il y a des faiblesses.

«Mais je serai peut-être candidat dans un autre comté à une élection partielle, l'an

prochain. Oui, ma préférence ira pour un comté où il a des éléments francophones, note-t-il, en faisant remarquer que lors d'élections générales il sera candidat dans son ancienne circonscription de Saint-Maurice.

Une telle circonscription, si elle est hors Québec, devrait de préférence, pour lui, inclure une population francophone appréciable. Car le chef libéral dit souhaiter représenter ses compatriotes de langue française, même dans un comté à l'extérieur du Québec.

### Députés indépendants

A propos du nouveau groupe de députés indépendants et souverainistes à Ottawa, M. Chrétien estime que leur action politique «n'est pas très honorable».

«Quand on est convaincu qu'on n'a rien à faire avec le fédéral, on démissionne et on vient travailler à l'option (souverainiste)».

Affirmant n'avoir rien contre les gens qui optent pour la souveraineté du Québec, il s'explique: «Je suis en désaccord avec eux. Mais je suis un démocrate».

LES DIX JOURSWESTERN DE DOLBEAU

19 ième EDITION DU 13 AU 22 JUILLET 90



HORAIRE DES ACTIVITÉS 19e ÉDITION TOUS LES JOURS

Animation spéciale avec Maurice Pequin

A compter de 8H30: Shérif en devoir  
 8H30 À 9H00: Émission radiophonique à C.H.V.D. am fm au déjeuner  
 8H30 À 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls  
 12H00 À 18H00: Balade en train western Ultramar du centre-ville au village western (gratuit)  
 13H00 À 16H00: Activités d'animation pour tous, clowns, maquillage, distribution de ballons  
 13H00 À 20H00: Promenade en calèche - visite guidée  
 13H00 À 20H00: Carrousel de poneys  
 13H00 À 20H00: Location de chevaux d'équitation  
 13H00 À 20H00: Démonstration de coupe de bois de poêle à l'ancienne  
 13H00 À 21H00: Exposition d'équipement aratoire  
 13H00 À 21H00: Exposition de biens culturels appartenant à la Corporation de la Vieille Fromagerie Perron de St-Prime en collaboration avec la Fromagerie Perron inc.  
 13H00 À 24H00: L'aventure S.R.2. (simulateur) (5.00\$)  
 13H00 À 24H00: Exposition de peintres locaux et régionaux  
 14H00 À 15H00: Photo souvenir avec Wo Wo (2.00\$)  
 14H00 À 20H30: À l'eau les chapeaux (piscine)  
 15h00 À 16h00 et 19H30 À 20H30: Animation par les personnages typiques (sauf mardi)  
 15H30 À 17H00 ET 21H00 À 2H30: Danse au Salon avec le Groupe Réjean Savoie et ses musiciens  
 19H00 À 21H00: Jeux populaires pour adultes  
 21H00 À 2H30: Danse au Casino avec le Duo Profil (sauf dimanche 22 juillet)  
 21H30: Spectacles professionnels sur la grande scène (sauf dimanche 22 juillet)  
 22H30 À 2H00: Groupe Silver and Lace à la grange (sauf mardi 17 juillet et dimanche 22 juillet)  
 3H00: Fermeture du village

VENEZ VOUS AMUSEZ, C'EST LA FETE À DOLBEAU

Pour informations: 276-1695

ACTIVITÉS PERMANENTES

- Tours de calèche - visite guidée
- Location de chevaux d'équitation
- Carrousel de poney
- Camp du trappeur
- Exposition de peintres locaux et régionaux
- Exposition d'équipements aratoires
- Rue des exposants
- Animation avec personnages typiques
- Concours et jeux populaires
- Animation diverse
- Arcades
- Mascotte Wo Wo
- Shérifs en devoir
- Musique d'ambiance
- L'aventure SR2 (Simulateur)
- Exposition de biens culturels appartenant à la Corporation de la Vieille Fromagerie Perron de St-Prime en collaboration avec la Fromagerie Perron Inc.
- Démonstration de coupe de bois de poêle à l'ancienne

VENDREDI LE 20 JUILLET 1990

Journée de la jeunesse

8H30 À 10H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls au Restaurant McDonald  
 13H00 Concours de Nintendo (enfants et adultes)  
 13H00 À 16H00: Activités d'animation pour tous, rallye, etc.  
 14H00 à 16H00 et 19H00 à 20H00: Animation par les personnages typiques  
 18H00 à 21H00: Début du Super Rodéo National Labatt (futurité, baril, premier départ) baril omnium  
 19H00: Finale des talents amateurs (Grange)  
 19H00 à 21H00: Activités d'animation pour adultes, lancer de la hache  
 21H30 Super spectacle de KASHTIN

20 JUILLET KASHTIN

SAMEDI LE 21 JUILLET 1990

Journée du rodéo

8H30 À 10H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls à la Diligence  
 9H00 À 12H00: Concours équestre (épreuves de performance)  
 12H00 À 13H00: Inscription tournoi de fer à cheval  
 13H00: Tournoi de fer à cheval  
 13H00 À 16H00: Activités d'animation pour tous, concours de dessin western  
 13H30: Super Rodéo National Labatt, concours gymkana: baril, slalom, échange monture, prise du veau au lasso, etc...  
 14H00 à 15H00 ET 18H30 À 19H30: Amuseurs de rues  
 15H00 à 16H00 ET 19H30 À 20H30: Animation par les personnages typiques  
 18H00 À 21H00: Dressage western (non-pro inter, non pro) futurité baril (second départ)  
 19H00 à 21H00: Activités d'animation adultes, tire du poignet  
 21H30: Super spectacle JO BOCAN

21 JUILLET JO BOCAN





Ce soir, à Dolbeau

# Kashtin devrait attirer 10 000 personnes

DOLBEAU (LF) - Le festival Western de Dolbeau entreprend son dernier tournant avec des grands espoirs. Plus de 10 000 personnes devraient se présenter, ce soir, sur la Place du Festival western, pour voir évoluer le duo Kashtin.

Parmi ces amateurs de musique, les organisateurs s'attendent à ce que plusieurs

centaines d'autochtones assistent à ce spectacle donné par Kashtin.



Lise Fortin

Les organisateurs prévoient que la participation du public devrait dépasser le sommet atteint l'an passé, avec le spectacle de Michel Barette.

Demain, ce sera au tour de Joe Bocan de se présenter sur la grande scène du festival Western de Dolbeau. Encore là, on attend plus de 10 000 personnes.

Le groupe Kashtin a connu une grande popularité à Québec, on convient que cela aura un effet d'entraînement à Dolbeau.

## Super rodéo

Les derniers jours seront consacrés au super rodéo. Plus de 130 cavaliers sont inscrits pour les compétitions.

Plusieurs nouveautés sont au programme soit la prise du veau et la traite de la vache sauvage. Deux activités spécialement spectaculaires. Les animateurs Maurice Paquin et Guy Coulombe divertiront le public pendant la préparation du terrain.

Les épreuves de classification débuteront aujourd'hui. Grâce à ces épreuves éliminatoires, les organisateurs croient pouvoir éliminer les longueurs lors du grand rodéo de dimanche.

Des cavaliers de partout dans le Québec même de l'Ontario et du Michigan démontreront leur savoir-faire. Un montant de 50 000\$ sera distribué en bourses pour les compétiteurs.

La journée thématique est consacrée à la jeunesse. On prévoit au programme des concours de dessins, de jeu Nitendo et plusieurs autres activités.

Les amuseurs de rue sont continuellement sur le site pour divertir le public. Il y a deux représentations par jour et une présence constante des personnages.

## Joe Clark au Japon

TOKYO (PC) — Le ministre canadien des Affaires extérieures, Joe Clark, est arrivé au Japon hier pour une visite de six jours au cours de laquelle il rencontrera des leaders japonais et prononcera un discours sur les principales initiatives canadiennes en Asie.

La plupart des activités prévues pour vendredi, samedi et dimanche ont trait à la préparation de rencontres qu'il aura la semaine prochaine avec le ministre japonais des Affaires étrangères, Taro Nakayama, le premier ministre Toshiki Kaifu et le leader de l'Opposition, Takako Doi, du Parti socialiste japonais.

Lors de ces diverses rencontres, le ministre Clark insistera sur la nécessité de compléter l'Uruguay Round en décembre, demandera une augmentation des investissements japonais au Canada, discutera de la question des femmes et de la décision des Etats-Unis d'entamer un dialogue avec le Vietnam quant au conflit cambodgien.

Le 24 juillet, le ministre canadien prendra la parole au Club des correspondants étrangers au Japon où il fera un exposé sur les politiques canadiennes à l'égard du Japon et du reste de l'Asie.

Le ministre Clark quittera Tokyo le 25 juillet pour l'Indonésie.

## Recherches médicales

QUEBEC (PC) — Le Conseil de recherches médicales du Canada vient d'accorder une subvention de huit millions de dollars au laboratoire d'endocrinologie moléculaire du Centre de recherche du CHUL, que dirige le Dr Fernand Labrie. C'est une des plus importantes subventions jamais accordées par cet organisme, qui est la principale source de financement de la recherche médicale au Canada.

Interrogé à ce sujet, le docteur Labrie s'est dit très heureux de cette subvention qui s'étendra sur une période de six ans et permettra à son équipe d'accélérer les travaux en cours depuis 1973 sur les cancers de la prostate et

du sein.

Le Dr Labrie rappelle que ce sont les recherches poursuivies au CHUL qui ont permis de déterminer que les hormones mâles ne provenaient pas seulement des testicules comme on le croyait antérieurement, mais qu'environ 40 pour cent de ces hormones proviennent des surrénales.

«Chez la femme, dit-il, nous avons établi que 75 pour cent des hormones produites sont d'origine extra-ovarienne, et la subvention accordée permettra surtout d'étudier les mécanismes de synthèse de ces hormones afin d'en arriver à produire des bloqueurs de ces hormones pour traiter le cancer».

**MESSAGERIE**  
**Villeneuve INC.**

2415 RUE CANTIN JONQUIERE

547-4711

\* DÉMÉNAGEMENT ENTREPOSAGE \*  
\* LIVRAISON DE COLIS TRANSPORT GÉNÉRAL \*

Jusqu'à  
**60%**  
sur toute la  
marchandise

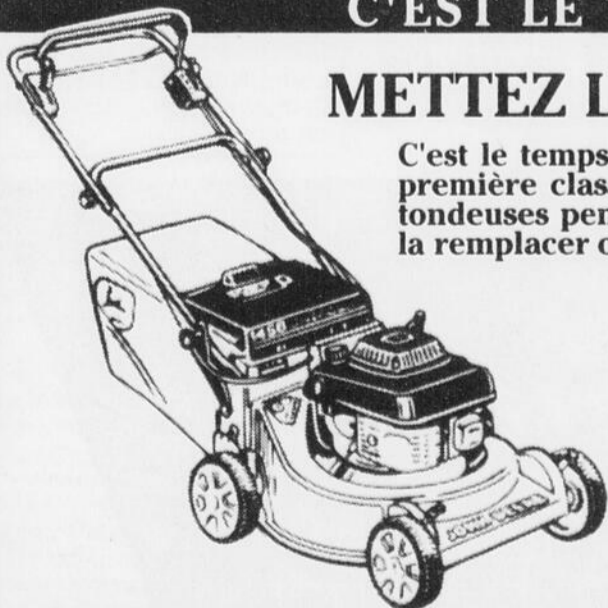
\* Excluant les nouveaux arrivages.

Lessard sur la cote  
405 Est Racine Chicoutimi

**C'EST LE TEMPS DES AUBAINES JOHN DEERE!**

**METTEZ LA MAIN SUR UNE BONNE TONDEUSE À MAIN**

C'est le temps des aubaines John Deere et des économies sur les tondeuses à main John Deere de première classe. Et la promesse John Deere tient toujours: mettez à l'herbe une de nos nouvelles tondeuses pendant 30 jours après l'achat, et si vous n'en êtes pas entièrement satisfait, nous allons la remplacer ou vous rembourser.



**TONDEUSE 14SB**

\* Moteur Kawasaki 4 temps/4,5 Hp à soupapes en tête.  
\* Automotrice.

\* Boîte-pont exclusive à 5 vitesses pour régler aisément la cadence.

\* Largeur de coupe de 53 cm, embrayage de lame/frein.

\* Carter en aluminium, évacuation.

\* Ensacheur arrière de 2 boisseaux à grande ouverture pour déversement facile.

Seulement **749<sup>99</sup>**

Après rabais de 150,00\$  
(Taxe en plus, s'il y a lieu)



**Équipement Agricole  
Saguenay inc.**

Dépositaire  
John Deere

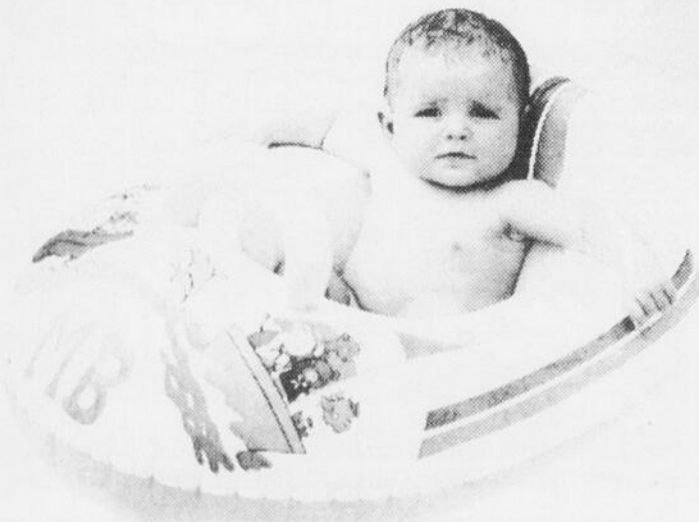
2314, boul. St-Paul, Chicoutimi / 545-1955

# Fourre-tout



## Un vrai «Crocodile Dundee»?

Non, non, non, ce n'est pas Paul Hogan, la vedette de «Crocodile Dundee», mais plutôt Gilles Gauthier, l'inimitable imitateur de l'équipe de la «Jungle en folie», qui mettra du piquant dans vos matins, sur les ondes du FM 94, à compter du 27 août. Notre photographe, Jeannot Lévesque, a immortalisé ce «Jungle boy» sur pellicule, lors de son passage dans la région. Il apparaît, ici, en compagnie de Caroline Tremblay du Guinness Pub et bien entendu, avec sa marque de commerce, un véritable crocodile empaillé. Il semble que Gauthier a une ressemblance frappante avec Hogan va même jusqu'au teint et aux rides d'expression, comme en fait foi cette photo.



## La dolce vita

N'est-elle pas mignonne à croquer, cette petite «poupoune», dans son gros hors-bord de piscine. Malgré ses six mois, Jessica Wigle de Toronto profite du soleil et des joies de la piscine. Plusieurs personnes ont dû l'imiter, hier, avec la chaleur qu'il faisait.

## A mon pit

L'animateur bien connu, Louis Champagne, était un bon copain de Gerry Boulet. Il possède même une plaque-souvenir du rocker aux grands yeux bleus affublée d'un toque de grand chef (photo ci-haut), affichée sur le mur de son restaurant Da Luigi de Chicoutimi. A côté, il avait rédigé ses propos amicaux à l'intention de Louis: «A mon gros pit d'amour», signé «Gerry Boulet, le chef du Rock & Roll». Les témoignages entendus sont unanimes: Gerry était un «mosus» de bon gars, humble, avec un grand grand cœur.



## Gagnants de marionnettes

Le Centre national d'exposition de Jonquière a procédé au tirage des marionnettes, des catalogues de l'exposition «Le grand monde de la marionnette» et des chandails de la Semaine mondiale de la marionnette. Voici la liste des gagnants: Nathalie Bancourt, Martin Blackburn, Mélissa Blackburn, Rachelle Boily, Roger Boivin, Alexandra Bouchard, Geneviève Bouchard, Julie Anne Bouchard, Mathieu Bouchard, Carol Boucher, Jessica Boudreault, Marie-Josée Boudreault, Micheline Boulianne, Dave B. Brisson, Pascal Brisson, Christian Cla-

veau, Mathieu Côté, Dominique Dallaire, Louise Dallaire, Patrick Deshaies, Karine Fillion, Nicholas Fortin, Sébastien Fortin, Rebecca Gagné, Jean-Michel Gauthier, Robin Gauthier, Daniel Gervais, Diego Gervais, Carol Girard, Lisianne Girard, Stéphane Hanush, Mélanie Jean, Emilie Lapointe, Jonathan Lavoie, Marc Lavoie, Marie-Pascale Munger, Frédéric Perron, Valérie Rondeau, Lise Roy, Julie Saulnier, David Tremblay, Jonathan Tremblay, Josianne Tremblay, Simon Tremblay, Maxime Truchon et Geneviève Vallée.



## Alcootest pour un dollar

Quelle bonne idée que celle des dirigeants du Rousillon Saguenay de Jonquière d'avoir installé un alcootest dans le hall d'entrée de l'hôtel, juste à côté des toilettes. Vous pourrez désormais savoir si vous avez excédé votre capacité de consommation pour la somme de 1 \$. Vous n'aurez qu'à prendre un paille dans la distributrice et à souffler, comme nous en fait la démonstration Christian Tremblay, vendeur de publicité à la Maison de la Presse, sous le regard amusé de Robert Blouin, de Coca-Cola. La scène a été croquée samedi dernier, à la soirée de l'Omnium de la Maison de la presse. Soyez sans crainte, l'ami Christian a pu utiliser sa voiture pour rentrer chez lui.

## Fine cuisine à bon prix

MQuel bon repas j'ai pu déguster à un prix tout à fait raisonnable, dimanche dernier, à l'Auberge des 21 de Ville de La Baie.

D'abord, il y a cette vue magnifique sur le fjord. La salle à manger est vaste, bien éclairée et de superbes séparations en bois et en verre rappelant le paysage montagneux de La Baie vous permettent de savourer votre repas dans une section un peu à l'écart si vous désirez.



Johanne St-Pierre

Parmi les plats suggérés sur le menu de la table d'hôte, j'ai choisi le pâté de foie truffé (un beau gros morceau), le potage aux légumes, les crevettes risso-lées d'Orléans, le tout couronné d'un merveilleux gâteau aux fraises et à la crème, saupoudré de copeaux de chocolat. Et croyez-moi, j'ai pu avaler tout cela sans problème, moi qui est un foie fragile et un appétit d'oiseau.

D'ailleurs, mes compagnons de table étaient eux aussi très satisfaits de leurs choix (pétoncles au vinaigre de framboise, les noisettes d'agneau sur pierre volcanique, les médaillons de veau ou autres). Et il y avait Carole qui prenait un soin jaloux de nous.

Le propriétaire de l'Auberge, le Dr Gérald Fortier, est même venu piquer un brin de jasette, histoire de s'assurer de notre satisfaction. Ce qui fut d'ailleurs le cas! Alors, chapeau au Dr Fortier et au chef cuisinier, Darrin Cumisord!

## L'Aqua-Parc et la Ronde

La Maison des jeunes de La Baie organise un voyage d'une journée à l'Aqua-Parc et à la Ronde, le samedi, 11 août, pour les jeunes de 12 à 17 ans. Le coût d'inscription à cette activité est de 25 \$ pour les membres et de 30 \$ pour les non-membres. Les personnes intéressées devront s'inscrire avant le 5 août, les places étant limitées. Pour inscription, composer le 544-3582, à compter du 30 juillet seulement.

# Le Renoir Bar Terrasse

320, Rue Racine est  
Chicoutimi 693-0642

Maintenant ouvert  
**BIENVENUE!**

Encouragement à être présent

# Le Sénat comptabilisera les absences

OTTAWA (PC) — Les sénateurs devront composer avec une nouvelle procédure qui permettra de comptabiliser les présences — et surtout les absences — dès la reprise des travaux du Parlement, en septembre prochain.

Le nouveau système, approuvé en mai dernier, permettra au public de savoir qui travaille, et à quel moment. Jusqu'à maintenant, les présences étaient recensées au Sénat mais il était à peu près impossible de connaître le portrait exact de la situation.

A partir de septembre, les greffiers du Sénat rempliront quotidiennement la fiche de chacun des sénateurs, comme le faisait le professeur à la petite école. Y seront notés les présences à la Chambre et aux différents comités sénatoriaux, les déplacements des sénateurs, leurs apparitions publiques et leurs congés de

maladie.

A chaque mois, le greffier de la Chambre haute remettra à chacun des sénateurs une copie du rapport. Ils bénéficieront de deux semaines pour corriger la fiche de présence, avant que le greffier ne la rende publique.

«Il s'agit d'une mesure visant à renforcer le décompte des présences», explique le sénateur Gildas Molgat, président du Comité sénatorial des procédures.

Prêtres gais

## Une réalité à accepter

OTTAWA (PC) — Après avoir pris connaissance du rapport de la commission d'enquête sur le clergé de Terre-Neuve, hier, l'évêque de Gatineau-Hull, Mgr Roger Ebacher, a déclaré que «ce qui est important pour les prêtres, c'est de vivre leur célibat, quelle que soit leur orientation (sexuelle)».

Le rapport fait état de données nord-américaines qui fixent à environ 30 pour cent le nombre d'homosexuels dans le clergé.

«Les faits sont les faits, a noté Mgr Ebacher, et si ce chiffre est basé sur une étude sérieuse, nous devons l'accepter».

L'évêque de Gatineau-Hull fait partie d'un comité de l'Église qui doit suggérer des modifications aux règles de 1987 sur la façon de traiter les agressions sexuelles faites par des prêtres.

Le comité doit soumettre un rapport préliminaire à la Conférence canadienne des évêques, à leur réunion annuelle d'Ottawa, du 23 au 28 août.

Le 2 août, le comité de Mgr Ebacher se réunira pour discuter précisément du rapport de la commission de Terre-Neuve.

A Terre-Neuve

Dans la province même où le scandale a éclaté, on parle maintenant de rebâtir l'Église à la lumière des recommandations de la commission Winter.

«Nous sommes revenus au commencement, a constaté Mme Barbara Crosbie, vice-présidente d'un comité créé à Saint-Jean pour aider l'Église à répondre aux recommandations du rapport. Nous sommes au mille zéro.»

Le rapport, a signalé Mme Crosbie, sera expédié à toutes les paroisses et il fera l'objet d'une discussion publique, le 11 octobre prochain.



## LE GRAND CONCOURS DE LA LABATT BLEUE

**HOPALAILLE** C'est encore moi!!

Tu me regardes à la télé, tu m'écoutes à la radio et là... j'suis rendu dans ton journal! C'est fou hein!?!

Je suis partout à cause du grand concours de la Labatt Bleue!

**HOPALAILLE** C'est tellement facile de participer! Pourquoi t'en priver?!?

**VOICI CE QUE TU DOIS FAIRE:**

Du lundi au vendredi, entre le 2 juillet et le 10 août, écoute bien ta station de radio participante. Tu vas voir, ils vont te demander de trouver



des objets bleus et, très important, ils vont te dire où et quand les apporter.

**HOPALAILLE** Facile!

J'suis sûr que t'en as chez toi! Tu vas trouver!! À tous les jours, un

chanceux comme toi va gagner un superbe anorak Labatt Bleue



**Labatt Bleue**

• UN SECRET DRÔLEMENT BIEN GARDÉ •

La bière la plus vendue au Canada

d'une valeur de 42\$ et... **HOPALAILLE** une chance de remporter un voyage pour deux en Jamaïque d'une valeur de 3860\$!!

Eh oui! Les grands gagnants de toute la province vont s'envoler tous ensemble pour une semaine de folie au merveilleux hôtel «Swept Away» de Negril



avec... nul autre que... **VOGUE** moi-même en personne!

**HOPALAILLE** Manque pas ça! C'est le plus grand concours de l'été!

Ton animateur préféré,

**HOPALAILLE** BERUBE

**P.S.** Si tu veux plus de détails, j'ai laissé une copie des règlements du concours pour toi à ta station de radio participante. Aucun achat requis. Ce concours est ouvert aux 18 ans et plus seulement.



L'été  
SNOW

Place du 150e  
Ville de la Baie

**CANTEL**

Laurentide

CARLING  
*Black Label*  
BIÈRE BEER

PRÉSENTENT

21 juillet  
**Kashtin**

28 juillet  
**Edith Butler**

**Air Alliance**  
LIAISON AIR CANADA

**PEPSI**

Billet: \$9.99 + Frais de service

LE QUOTIDIEN - vendredi 20 juillet 1990 - 13

# Le maire Doré rend hommage à Gerry Boulet

MONTREAL (PC) — Le maire de Montréal, M. Jean Doré, a fait parvenir hier un message de condoléances à la famille de l'artiste québécois Gerry Boulet qui a succombé à un cancer mercredi.

Après avoir exprimé sa sympathie au nom de toute la population montréalaise, le maire dit de celui que l'on qualifiait «le plus grand rocker du Québec»: «Gerry Boulet savait, par les textes et par sa voix, allier l'énergie du rock, communiquer des émotions à un public qui grandissait sans cesse et qui avait avec lui une rare complicité».

«Gerry Boulet, poursuit M. Doré, aura marché dans la vie jusqu'à la fin dans la dignité et la sérénité. Son souvenir restera à jamais gravé

dans nos coeurs».

La Guilde des musiciens du Québec dont l'artiste était membre depuis 15 ans a également exprimé son émotion à la nouvelle du décès de celui qu'elle qualifie «l'un des meilleurs musiciens du Québec».

«Il était non seulement l'un des grands rockers québécois, mais aussi une personne chaleureuse, dont la gentillesse était toujours appréciée lors de ses visites à la guilde».

«Gerry était l'un des meilleurs musiciens avec qui j'ai eu le privilège de jouer, a exprimé le président M. Emile Subirana. Il a aidé à définir le rock québécois par son style unique et particulier. Il me manquera, en tant que musicien, et en tant qu'ami».

## Bandes dessinées

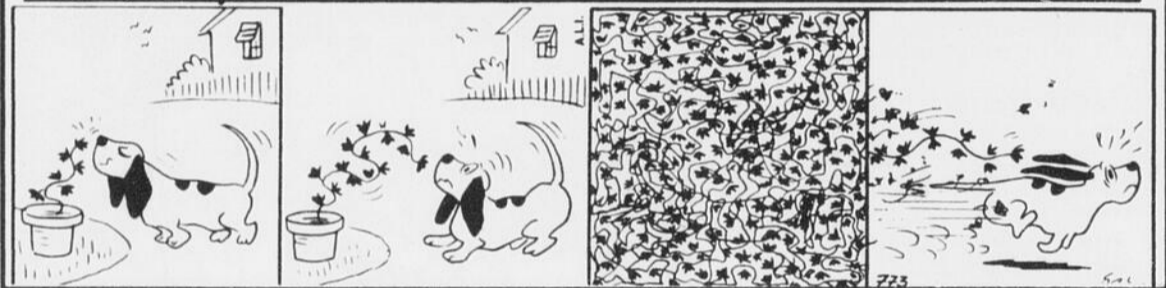
### Théo



### Fanatic



### Whisky



## Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

VENDREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS					Crois seulement	Exploration...	Dessins animés	L'édition magazine	Les déte... de menso.	Le clan Campbell	Course Amérique-Afrique (13h15)	Cinéma: (14h15) QUATRE SOURIS POUR UN HOLD-UP	Fraggle Rock	Durrell en Russie	L'heure G					
CFRS							Bonne table	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	La fourchette d'ovacances	Québec en vacances	Cinéma: L'OURAGAN	Le vagabond	Action réaction	Montréal-Les-Iles	Le Grand Journal				
CJPM	Ciné-matin: LE CASSE-COU			Faits pour s'entendre	En toute amitié	Haine et Passions		Terrasse Mont Ste-Claire	Ferland/Nadeau en vacances	Chacun chez soi	Kate & Allie	Justice pour tous	Campus	Double défi	Mimémo	Souvenirs d'été				
R.Q.													Au fil de l'univer...	Beau et Chaud	Tom Sawyer	Le Club 100 watts				

## Votre soirée

VENDREDI 20 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	Lassie	La double vie de Mathias Pascal	Droit de parole	Beau et Chaud	Parler pour parler	Première ligne						
CKRS	Info 18	La cour en direct	Les détecteurs de mensonges	Exploration pêche	Le nord et le sud: Deuxième époque	Le clan	Le Téléjournal/Le Point/Météo	L'heure G					Cinéma: Les yeux de Laura
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Santa Barbara	9-1-1	Ciné-enquête: QUAND LE VIN EST TIRE	Crimes en solde	Les nouvelles TVA/Sports	Ciné-lune: (23h45) LE SOLITAIRE					
CFRS	La roue chanceuse	Garden-Party	100 limite	Sortir	Dossier mystères	Garden-Party (Reprise de 18h30)	Le grand journal	Sports plus	Ciné-frissons: PROPHÉTIE				
TV 5	La chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé TF1	L'info-5	Tell quel	Télescope	Spécial cinéma	Santé visions	Autant savoir	Cargo	A communiquer	Journal télévisé TF1	
S.E.	LES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU (17h35)	POSTE RESTANTE (19h20)	ZONE DE L'ENFER	CA MOUSSE A HOLLYWOOD (22h35)									
CBFT	Ce soir	La cour en direct	Les détecteurs de mensonges	Bouffée de santé	Le nord et le sud: Deuxième époque	Le clan	Le Téléjournal/Le Point/Météo	L'heure G					Cinéma: Les yeux de Laura
CFER	Le monde	Charivari	Santa Barbara	9-1-1	Ciné-enquête: QUAND LE VIN EST TIRE	Crimes en solde	Les Nouvelles TVA / Sports	Ciné-lune: (23h45) A communiquer					
CBJET	Newswatch	The facts of life	The golden girls	Street legal	Carol & company	Carol & company	The National	The Journal (22h20)	News	Good rockin' tonite			
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	The last frontier	In session	Baseball. Ligue nationale. De Houston, les Expos de Montréal vs les Astros.	News	Just for laughs film festival						
WVNY	News	Wheel of fortune	A current affair	Full house	Family matters	Perfect strangers	Just the ten of US	20/20	News	Nightline	Twilight zone		
WCAX	The News	News	Family Feud	Prime time pets	Candid camera	Newhart	Wish you were here	Bakery	News	The Arsenio Hall show			
WPTZ	News	Jeopardy!	Cheers	Bret Maverick	Yellow rose	Midnight caller	News	The tonight show					
WCFE	3-2-1 Contact	The Nightly business report	The MacNeil-Leher Newshour	Washington week in review	Wall street week	Edge of darkness	Cinema 57: CAESAR AND CLEOPATRA						
TSN	Win place show	Sportsdesk	ATP tour tennis magazine	1990 Toshiba national...	1990 goodwill games	Sportsdesk							
F.C.	HIGH SPIRITS (17h00)	BATMAN (18h45)	FRESH HORSES	ROAD HOUSE									
RDS	Fléchettes (17h30)	Sports 30	Un contre un	Autour du monde	Ski nautique	IMSA GTP	Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Omnium britannique				

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

**8h00**  
**CJPM - LE CASSE COU (6)** (Viva Knievel). E-U. 1977. Comédie dramatique de G. Douglas avec Evel Knievel, Gene Kelly et Lauren Hutton. — Un traquant veut se servir d'un spectacle donné au Mexique par un motocycliste casse-cou pour faire passer de la drogue en contrebande. — Scénario rempli de clichés. Développements simplistes. Mise en scène indifférente. Interprétation sans conviction. — A. (2h)

**14h00**  
**CFRS - L'OURAGAN (5)** (Hurricane). E-U. 1979. Drame de J. Troell avec Mia Farrow, Dayton Kaine et Jason Robards. — La fille du gouverneur d'une région de la Polynésie s'empare d'un jeune chef indigène. — Remake d'un film de John Ford. Intrigue artificielle. Illustration somptueuse. Interprétation inégale. (2h)

**14h15**  
**CKRS - CBFT - QUATRE SOURIS POUR UN HOLD-UP (5)** Fr. 1972. Comédie policière de R. Balducci avec Bernadette Lafont, Elisabeth Wiener et Jane Birkin. — Quatre jolies filles préparent avec minutie un plan d'attaque visant à voler une bande de gangsters. — Montage rapide. Gags parfois originaux. Mise en scène sans prétention. Bonne interprétation. — A. (1h45)

**20h00**  
**CJPM - CFER - QUAND LE VIN EST TIRE (4)** (Any Old Port in the Storm). E-U. 1973. Drame policier de L. Penn avec Peter Falk, Donald Pleasence et Julie Harris. — Un policier soupçonne un viticulteur d'avoir tué son frère qui menaçait de vendre la propriété familiale. — Episode de la série « Colombo ». Intrigue ingénieuse. Dialogue intelligent. Touches d'humour noir. Interprétation savoureuse. Film tourné pour la télévision. (1h54)



Peter Falk

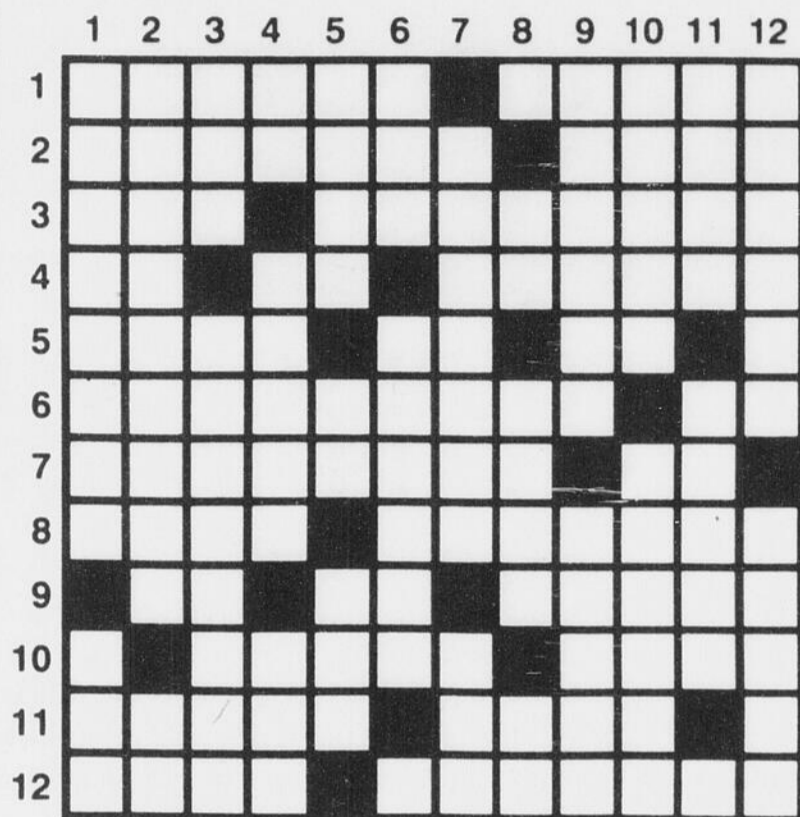
**23h45**  
**CJPM - LE SOLITAIRE (4)** (Thief). E-U. 1981. Drame policier de M. Mann avec James Caan, Tuesday Weld et Robert Prosky. — Un cambrioleur expert de caractère indépendant accepte de travailler pour un receleur notoire. — Variations percutantes sur des thèmes connus. Mise en scène précise. Interprétation forte. (2h30)  
**CFER - A COMMUNIQUER (2h)**

**00h00**  
**CKRS - CBFT - LES YEUX DE LAURA MARS (4)** (Eyes of Laura Mars). E-U. 1978. Drame policier de J. Kershner avec Faye Dunaway, Tommy Lee Jones et Rene Auberjonois. — Un assassin mystérieux s'attaque à l'entourage d'une photographe au style outrancier. — Intrigue classique présentée dans un climat d'étrangeté. Mise en scène précise et nerveuse. Bonne interprétation de F. Dunaway. (2h10)  
**CFRS - PROPHECIE (5)** (Prophecy). E-U. 1979. Drame d'horreur de J. Frankenheimer avec Robert Foxworth, Talia Shire et Armand Assante. — Un médecin enquêtant sur la pollution dans une région sauvage découvre d'étranges mutations animales. — Variations horribles faciles sur le thème de la pollution. Beaux décors naturels. Mise en scène de métier. Interprétation acceptable. (2h)

## Mots-croisés

(Edimedia)

NO D-483



### HORIZONTALEMENT

- 1—Écouvillon. — Parulie.
- 2—Espars. — Petit perroquet d'Océanie.
- 3—Poisson rouge. — Dégonflée.
- 4—Drame lyrique japonais. — Caesium. — Cadavre, ossements.
- 5—C'est un combat. — Curium. — Pron. pers.
- 6—Ligotera. — Sélénium.
- 7—Prénom fém. — Fl. de France.
- 8—Lac américain. — Qui afflige.
- 9—Aluminium. — Béryllium. — Vertical.
- 10—Câble servant à maintenir des fardeaux sur une charrette. — Pilastre cornier.
- 11—Peau de gant dont le côté chair est à l'extérieur. — Vol à longue distance, exécuté par un ou plusieurs appareils.
- 12—Petite baie peu profonde. — Répète.

### VERTICALEMENT

- 1—Cuirasse. — Élima.
- 2—Craindra vivement. — Article.
- 3—Ornement architectural en forme d'oeuf. — Instruments pour enlever les malpropretés qui s'attachent au poil des chevaux.
- 4—Note musicale. — Manifeste en

termes violents. — C'est un cyprinidé.

- 5—Lézard à pattes très courtes. — Calcium. — Lapée.
- 6—Époque. — Dérober.
- 7—Impose un effort excessif. — Fut déjà « quaternaire ».
- 8—Note de la gamme. — Se soumet (se). — Bradype.
- 9—Choqua. — Filerait.
- 10—Est au prix de. — Foisonne.
- 11—Dialecte gaélique parlé en Écosse. — Déshonore.
- 12—Mériidienne. — Écime.

### SOLUTION DU PROBLÈME D-482



## Horoscope

### Horoscope du vendredi 20 juillet 1990

Le carré Mercure-Pluton risque de vous pousser à voir trop grand, vous manquerez du sens des limites et bien que vos idées soient excellentes, vous aurez peut-être du mal à les mettre en oeuvre. Essayez de vous modérer dans vos ambitions. Chance avec 19 et 36.

**ANNIVERSAIRES:** Vous serez bien inspiré et prendrez des initiatives très judicieuses mais efforcez-vous de rester toujours pratique et concret.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront actifs et volontaires. Ils seront turbulents mais feront preuve de beaucoup d'imagination et de créativité.

**BELIER (21 mars - 20 avril) Profession:** La situation risque d'être marquée par un certain ralentissement, évitez les engagements trop lourds et conservez votre mobilité. **Affection:** Cherchez à améliorer l'harmonie conjugale. **Santé:** Ne négligez pas les soins esthétiques.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession:** Les perspectives professionnelles actuelles devraient vous inspirer de nouveaux projets qui vous permettraient une meilleure situation. **Affection:** Risques de déception. **Santé:** Ne vieillissez pas trop tard.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Un ami vous aiguillera sur la piste d'une

bonne occasion que vous pourrez exploiter très prochainement. **Affection:** Vous connaîtrez des joies tranquilles que vous saurez apprécier. **Santé:** Assez bon tonus.

**CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession:** Vous êtes tenté de vous lancer dans des entreprises qui sont un défi au bon sens, réfléchissez avant de vous décider. **Affection:** Fréquentez de nouveaux milieux. **Santé:** Mangez à heures régulières.

**LION (23 juil. - 22 août) Profession:** Recherchez les avis de personnes de confiance et n'agissez pas sur un coup de tête mais sur la base d'informations concrètes et solides. **Affection:** Appréciez à sa juste valeur la bonne volonté de votre famille. **Santé:** Bon dynamisme.

**VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession:** Votre impulsivité risque de déplaire à votre entourage et vous allez peut-être perdre des sympathies agissantes. **Affection:** Donnez des preuves de votre tendresse. **Santé:** Évitez l'abus des médicaments.

**BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession:** Vous obtiendrez des résultats si vous gardez les pieds sur terre et si vous agissez en toutes circonstances avec pondération. **Affection:** Ne vous morfondrez pas en regrets stériles. **Santé:** Mangez plus de légumes verts.

**SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession:** Vous risquez de vous sentir débordé

par le poids du travail ou par celui de multiples problèmes à résoudre. **Affection:** Montrez-vous plus conciliant avec l'être cher. **Santé:** Ne négligez pas les apports de vitamines.

**SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession:** Il ne faut pas vous satisfaire d'un immobilisme prudent, c'est en vous engageant à fond dans l'action que vous obtiendrez des résultats. **Affection:** Adaptez-vous aux circonstances avec souplesse. **Santé:** Bon tonus.

**CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession:** Redoublez de précautions et surtout ne cédez pas à un coup de tête qui vous ferait perdre les avantages que vous avez acquis. **Affection:** Votre partenaire se montrera très tendre. **Santé:** Mangez à heures régulières.

**VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession:** De multiples difficultés vous attendent si vous ne vous décidez pas à mettre de l'ordre dans votre travail. **Affection:** Ne faites pas naître la jalousie, vous auriez du mal à vous disculper. **Santé:** Soins dentaires nécessaires.

**POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession:** Mettez plus de fantaisie dans votre travail quotidien et ne laissez pas vos collaborateurs par trop de sérieux et de monotonie. **Affection:** Dites le fond de votre pensée si vous voulez être compris. **Santé:** Mangez moins de féculents.

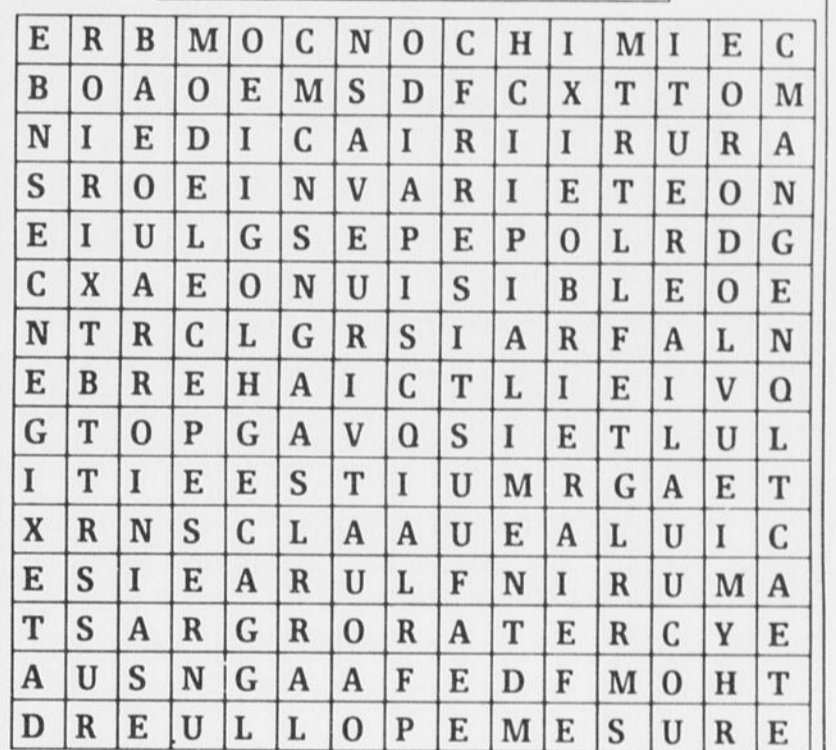
### 7 lettres

Le mot clé: la culture biologique

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- achat
- acide
- agent
- aliment
- biologique
- bon
- céleri
- chimie
- citron
- concombre
- coût
- danger
- date
- défi
- engrais
- étal
- exigence
- fertile
- force
- frais
- fruit
- gens
- goût
- gras
- gruau
- herbe
- iode
- légume
- mais
- mange
- marché
- menu
- mesure
- mieux
- modèle
- nuisible
- pelure
- perte
- pire
- polluer
- prix
- radis
- sain
- salade
- savoir
- sceau
- soya
- valeur
- valoir
- variété
- vif

### Solution du problème précédent: regard



(Edimedia)

## Bridge

3520

### LES PRINCIPES

La main d'aujourd'hui s'adresse en particulier aux bridgeurs pour qui les vieux principes du whist sont sacrés.

Donneur: Ouest  
 Vulnérables: Tous  
 Nord  
 ♠ R 4  
 ♥ R 5 4  
 ♦ AR 7 3  
 ♣ V 10 7 6

Ouest Est  
 ♠ A D 8 ♥ V 9 6 5 7  
 ♥ D V 3 ♠ 6 2  
 ♦ 9 8 5 ♦ V 10 4  
 ♣ A D 5 2 ♣ 8 4 3

### Les enchères

Ouest Nord Est Sud  
 1 SA P 2 ♥  
 2 ♠ 3 ♠ P 4 ♥  
 Fin

### Commentaires sur les enchères

L'utilisation de relais sur les ouvertures à sans atout présente bien des avantages. Cependant, il faut bien admettre que le principal désavantage d'une telle convention est qu'elle permet à celui qui suit le relayeur de contrer pour montrer une longue à la suite gagée.

Si cette convention n'avait pas été utilisée, Est aurait gagné 2 piques et Nord-Sud auraient sans doute passé. Ce contrat ne peut être fait, mais cela n'est pas dramatique, si l'on considère que les adversaires ont plus de la moitié des points.

Ironiquement, ici le cue-bid à 3 piques par Nord constitue un certain relais et force le joueur ayant le meilleur jeu à faire l'entame.

**Entame:** 5 de carreau.

Imaginez-vous que lorsque parmi vos loisirs vous donnez des cours de bridge, en plus d'écrire des chroniques, on vous pose souvent des questions du genre: est-il vrai qu'il faut jouer petit en deuxième et forcer en troisième? Les réponses se ressemblent d'une fois à l'autre, en ce sens que les vieux principes du whist tiennent toujours au brid-

ge, sauf qu'à cause des indications additionnelles (le mort, l'entame, les enchères, etc.), les exceptions sont assez nombreuses.

Prenons la main suivante alors que contre le contrat de 4 coeurs, Ouest entama d'un petit carreau qui fut gagné de la dame en Sud. Quand Sud continua avec un petit pique, Ouest considéra longuement la situation. Pour justifier le saut à 2 coeurs de Sud à sa première enchère, celui-ci avait vraisemblablement l'as de coeur et le roi de trefle. Malgré tout, Ouest pouvait compter un pli à pique, un autre à coeur et deux à trefle soit joué par Est.

Poussant son raisonnement plus loin, Ouest se dit que s'il jouait un petit pique, le déclarant ferait le roi puis jouerait un autre pique. Plus tard, celui-ci couperait un pique sur la table, ferait A-R de coeur, puis A-R et un autre carreau pour réussir son contrat. Il en était de même s'il montait immédiatement l'as.

Tout à coup notre défenseur eut une idée générale: se disant que son vis-à-vis avait peut-être le valet de pique, il en conclut qu'il ne pouvait rien coûter de jouer la dame de pique, ce qu'il fit. Vous voyez! Il n'avait ni joué petit ni joué haut, et avec raison, d'ailleurs, car c'était la seule façon de défaire le contrat.

(Edimedia)

# SEULE GM VOUS PROPOSE DES CAMIONS COMME CEUX-LÀ

## GRANDS PICK-UP CHEVROLET ET GMC

Les meilleurs grands pick-up jamais fabriqués par GM!

- Choix de 5 moteurs à injection, y compris le moteur de série le plus puissant de la catégorie
- système de freinage antiblocage aux roues arrière
- habitacle bien aménagé et confortable offrant plus d'espace pour les jambes et aux épaules que celui de Ford
- traitement anticorrosion en profondeur, et construction en acier galvanisé
- PNB standard plus élevé que Ford pour les 2 roues motrices et chargement sur 2 niveaux pour une plus grande polyvalence
- suspension avant indépendante sur 2 et 4 roues motrices.

## FOURGONNETTES SAFARI ET ASTRO

Acclamées par tous pour leur polyvalence!

- Nouveau PNB plus élevé pour une charge utile encore plus considérable
- nouveaux modèles XT à carrosserie allongée
- tous les modèles peuvent accueillir jusqu'à 8 personnes
- moteur V6 Vortec de 4,3 litres à injection électronique en équipement de série, le plus puissant de sa catégorie
- système de freinage ABS standard
- nouveaux modèles à transmission intégrale
- convenablement équipées, elles peuvent remorquer jusqu'à 2 722 kg
- plus une foule d'autres caractéristiques impressionnantes.

# AVEC UN MODE DE FINANCEMENT COMME CELUI-CI

# 10,9% OU 1000\$

**JUSQU'À 48 MENSUALITÉS  
PAS DE MONTANT LIMITE**

**DE REMISE\***

Renseignez-vous aussi sur les économies similaires que vous pouvez réaliser avec la Location Plus de GMAC.

*Cette offre ne dure qu'un temps limité.*

\* Cette offre ne peut être combinée à aucune autre et n'est disponible que pour les acheteurs au détail. Elle s'applique uniquement aux pick-up CK Chevrolet et GMC et aux fourgonnettes Chevrolet Astro et GMC Safari neuves ou de démonstration en stock (modèles 1990 et des années précédentes). L'offre est valable sur les cabines standard seulement. Les modèles allongés et modèles 454SS sont exclus. Certains modèles sont disponibles en quantités limitées. L'offre n'est valable que pour un temps limité à partir du 5 juin 1990. L'acheteur devra payer les taxes applicables, y compris la taxe fédérale d'accise, les frais d'immatriculation et de transport au moment de l'achat. Toutes les demandes de financement devront être approuvées par GMAC qui se réserve le droit d'exiger un acompte si le crédit d'un client ne respecte pas ses normes. Les offres nécessitent une participation du concessionnaire. Tous les détails chez votre concessionnaire GM, qui vous renseignera aussi sur les économies que vous pouvez réaliser avec le programme Location Plus<sup>MC</sup>. Informez-vous également sur le programme GM pour les diplômés 1990.



**En route vers  
une bonne affaire.**

**GM TOTAL**  
GARANTIE  
DE 3 ANS / 80 000 KM

**GMC Chevrolet**

## Souveraineté du Québec

# Robert Bourassa en bonne posture

NEW YORK (PC) — L'ambassadeur américain au Canada estime que le premier ministre Robert Bourassa est en meilleure posture pour obtenir plus de souveraineté pour le Québec en raison de l'échec de l'accord du lac Meech.

Tout en réaffirmant la position américaine en faveur de l'unité canadienne, l'ambassadeur Ney a déclaré que les intérêts américains ne seraient pas affectés si le Québec réalisait une forme de souveraineté n'allant pas jusqu'à l'indépendance.

Si le Québec se sépare, a-t-il dit, les États-Unis devront probablement négocier une entente de libre-échange avec ses représentants.

M. Ney a tenu ces propos lors d'un discours prononcé devant le Foreign Policy Association, un groupe privé dont il était membre du conseil d'administration avant d'être nommé à Ottawa.

Il a ponctué son analyse de la situation d'expressions de confiance en l'avenir du Canada, disant aux 200 personnes présentes qu'il croyait que le «Canada fera plus que survivre» même si personne ne sait encore sous quelle forme.

Maintenant que la tentative d'amener le Québec à adhérer à la constitution canadienne a échoué, a-t-il dit, cette province a peut-être gagné en perdant.

«En effet, à ce moment, le Québec semble détenir dans son jeu la plupart des cartes pour mener les négociations déjà amorcées.

«En fait, de tous les joueurs dans le drame du lac Meech, M. Bourassa semble être celui qui s'en est sorti avec la position la plus forte.

«Sa réputation a été grandement mise en valeur dans sa province et le gouvernement fédéral est désireux de le contenter.

«Je crois que le premier ministre Bourassa a très bien maîtrisé la situation et qu'il est en position de force au Québec.»

Répondant ensuite aux questions de l'auditoire, l'ambassadeur Ney a indiqué qu'il lui semblait que le premier ministre Bourassa favorisait la souveraineté-association.

Même si cette notion n'a pas été définie, cela pourrait impliquer que le Québec se dote d'une constitution, prenne le contrôle d'un large éventail de dossiers et négocie avec Ottawa d'égal à égal, tout en maintenant les principaux liens économiques, a-t-il dit.

«La souveraineté-association peut aller du degré zéro à 100. Si ça va à 95, nous considérerons le Québec comme un pays différent.

«Si le Québec devient une nation souveraine, je crois bien que nous — et qu'ils voudront avoir une entente de libre-échange, parce qu'ils y croient — et que nous aurons à négocier une entente de libre-échange avec la province de Québec.»

## Paquet piégé

LONDRES (AFP) — Un paquet contenant un engin incendiaire, adressé à la Princesse de Galles, a été livré jeudi matin au Palais de Buckingham, a révélé jeudi soir Scotland Yard.

Scotland Yard a souligné que le paquet piégé, de fabrication artisanale, n'était pas une bombe et qu'il ne provenait vraisemblablement pas d'une organisation terroriste.

Le système de sécurité a très rapidement détecté l'engin, et à aucun moment le personnel de la Maison Royale n'a été en danger, affirme le communiqué de Scotland Yard.

Les membres du Palais se sont refusés à tout commentaire.

La Princesse de Galles n'habite pas au Palais de Buckingham, mais dans des appartements du Palais de Kensington, où est née la reine Victoria, et qui sert également de résidence à d'autres membres de la famille royale.

Ensemble

**ON PEUT  
VAINCRE  
LE CANCER**

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER / CANADIAN CANCER SOCIETY

**DONNONS  
GÉNÉREUSEMENT**

# SUPER économies d'été

**RICOH  
S-30**

Caméra 35mm à mise au point automatique, flash électronique intégré.

**119<sup>99</sup>**  
(pile en sus)

Protégez votre investissement avec la garantie prolongée RICOH (détail en magasin)



## PAQUET DE 3 FILMS

Films photos couleurs Centre Japonais de la Photo  
3 films 135-24 (100 ASA)



**9<sup>99</sup>**

Vos photos en 1 heure... Vous avez le choix  
**3.5x5, 4x6, 5x7**

SERVICE COMPLETS DE PHOTOFINITION

- Agrandissements de 5x7 à 24x36
- Réimpressions rapide
- Photos passeport
- Service de copies
- Développement diapo (E-6)
- Photos de diapositives
- Service noir et blanc
- Développement de films DISC
- Développement de films demie-format



Développez un sourire  
**Centre Japonais de la Photo**



Place du Saguenay / 543-0490  
Le Faubourg Sagamie / 548-6462

Photofinition en 1 heure à chacun de nos 170 magasins d'un océan à l'autre.



" LA SÉRIE  
LA PLUS EXTRAORDINAIRE  
DEPUIS " STAR WARS " !  
Des gags pour tous les goûts.  
Une cascade de rires."  
Richard Schickel, TIME MAGAZINE

(4e semaine)  
" LAISSEZ-VOUS CHARMER ENCORE  
UNE FOIS PAR " BACK TO THE FUTURE " ...  
Génial et amusant...  
l'art de terminer en beauté !  
Michael Medved, SNEAK PREVIEWS

STEVEN SPIELBERG présente  
**RETOUR EN FUTUR III**  
EN VERSION FRANÇAISE  
**BACK TO THE FUTURE PART III**  
avec ROBERT ZEMMECKIS

**PLACE DU ROYAUME** 1451 BOUL. TALBOT 545-4280  
Tous les jours: 13h30 - 16h00 - 19h00 - 21h25

**CINEMA DU COMPLEXE** JACQUES GAGNON ALMA 588-8141  
Samedi-dimanche-lundi-mardi: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h30  
Soirs: 19h00 - 21h30

**MEL & GOLDIE**

L'homme rêvé de toutes est le cauchemar d'une femme en particulier.

(2e semaine)  
**LE DÉLATEUR**  
(v. de Bird on a wire)

**PLACE DU ROYAUME** 1451 BOUL. TALBOT 545-4280  
tous les jours: 13h00 - 15h05 - 17h10 - 19h15 - 21h20

**CINEMA DU COMPLEXE** JACQUES GAGNON ALMA 588-8141  
Samedi-dimanche-lundi-mardi: 13h15 - 15h15 - 19h15 - 21h25  
Soirs: 19h15 - 21h25

**CINE-PARC SAGUENAY** 2478, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337  
Aussi 2e film Rencontre fatale

« À PLACER EN TÊTE DE LISTE... MEILLEUR QUE LE PREMIER! »  
P. Collins, WWOR-NEW YORK  
« Les gars sont de retour... meilleurs que jamais. Rempli d'action. De la dynamite à la comédie »  
— Joel Engel, WABC-TV New York — David Sheehan, NBC-TV Los Angeles

**LES GARS SONT DE RETOUR**  
(2e semaine)  
**EDDIE MURPHY** **NICK NOLTE**  
**48 HEURES de plus**

**PLACE DU ROYAUME** 1451 BOUL. TALBOT 545-4280  
tous les jours: 13h35 - 15h30 - 17h30 - 19h30 - 21h30

**CINEMA DU COMPLEXE** JACQUES GAGNON ALMA 588-8141  
Samedi-dimanche-lundi-mardi: 13h25 - 15h25 - 19h25 - 21h25  
Soirs: 19h25 - 21h25

**CINE-PARC SAGUENAY** 2478, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337  
Aussi 2e film Black Rain

Denrées

MONTREAL (PC)
Cours des denrées
transmis jeudi, par le
ministère fédéral de
l'Agriculture.

Beurre Commission
canadienne de
l'industrie laitière,
prix d'achat le kg 39
92, 5,167 \$, 40-93
5,167 \$, prix du gros
aux détaillant 5,678
\$.

Fromage cheddar
au kg, première caté-
gorie, blanc 5,225 \$,
première cat., co-
loré 5,232 \$.

Produits
concentrés (sac de 20
kg) lait écrémé en
poudre, pulvérisé-
3,046 \$ le kg, pour bé-
tail 1,373 \$ le kg,
poudre de babeurre,
pulvérisé, 2,480 \$ le
kg, pour bétail —
1,012 \$ le kg.

Oeufs: prix de gros
aux détaillants à
Montréal, en carton
de 12, A extra gros
1,444 \$, A gros 1,327
\$, A moyens 1,427
\$, A petits 0,927 \$.

Prix payés aux pro-
ducteurs d'oeufs au
Québec, A extra gros
1,10 \$, A gros
1,00 \$, A moyens
1,00 \$, A petits 0,60
\$.

Prix payés aux pro-
ducteurs d'oeufs en
Ontario, A extra
gros 1,07 \$, A gros
0,96 \$, A moyens
0,96 \$, A petits 0,55
\$.

Pommes de terre
(prix du grossiste au
détaillant, marché
de Montréal), Que-
bec, brossees — 1 \$ le
sac de 50 lb., — 1 \$ le
sac de 20 lb., — 1 \$ le
sac de 10 lb., extra-
grosses — 1 \$ le sac
de 50 lb. Quebec, la-
vées, 8,55-9,25 \$ le
sac de 50 lb., 3,70 \$ le
sac de 20 lb., 1,75-2,00
\$ le sac de 10 lb., ex-
tra-grosses — 1 \$ le
sac de 50 lb. Ile du
Prince-Edouard,
brossees, 6,50 \$ le
sac de 50 lb., 3,25-3,60
\$ le sac de 20 lb., 1,50
\$ le sac de 10 lb., ex-
tra-grosses 11,40-
12,50 \$ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC)
— Voici les prix des
fruits et légumes du
Québec vendus par
les grossistes, jeudi,
dans la région mon-
tréalaise.

Fruits
Fraise Qué 7,15
8,00 \$ pr 12x1 chop
Pomme McIntosh
Qué — \$ pr 12x13 chop
Pomme McIntosh
Qué — \$ pr 8x15 chop
Pomme Empire
Qué — \$ pr 12x13 chop
Pomme Spartan
Qué — \$ pr 12x13 chop
Tomate rose Qué
no 1, 8,65-9,25 \$ sac
8 lb
Tomate rouge
Qué 6,75-8,25 \$ sac
8 lb

Légumes
Asperge Qué no 1
— \$ c 30 lb
Bette-trave Qué no
1, 8,00-11,45 \$ sac 25
lb
Bette-trave 10,50
11,85 \$ pr 12x12 chop
Brocoli Qué 13,65
14,70 \$ pr 14 un
Carotte mini Qué
11,30-13,50 \$ pr 20x12
oz

Celeri rave Qué
13,25-13,65 \$ c 20 lb
Champignon Qué
9,25-9,85 \$ c 5 lb
Champignon Ont
8,65-9,25 \$ c 5 lb
Chou-fleur Qué
10,50-13,15 \$ pr 12 un
Chou vert moy
Qué 4,35-6,30 \$ c 40
lb
Chou vert gr Qué
5,15-5,70 \$ c 40 lb
Concombre serre
gros Qué 9,00-9,50 \$
c 12
Concombre serre
moy Qué 8,25-9,10 \$
c 12
Concombre serre
petit Qué 6,90-8,25 \$
c 12

Endive Qué 15,15-
18,25 \$ c 5 lb
Epinard 8,20-8,30
\$ 12x10 oz
Escarole Qué
6,15-9,75 \$ c 12 un
Haricot germe
Qué 10,90-11,75 \$ c
30 lb
Haricot germe
Qué 5,25-5,35 \$ 10x1
lb

La bourse

Montréal

Table with columns: Titre, Ventes, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices and movements.

Toronto

Table with columns: Titre, Ventes, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices and movements.

Large table of stock market data including various indices, futures, and international markets.

Montréal

Main table of stock market data for Montreal, listing numerous individual stocks and their prices.

Toronto

Main table of stock market data for Toronto, listing numerous individual stocks and their prices.

Table of stock market data for Toronto, including columns for Title, Ventes, Haut, Bas, Fern, and Chang. Lists various stocks like Alcan, Bell Canada, and various mutual funds.

TRUST GÉNÉRAL BÉNÉFICES + TAUX + AVANTAGEUX. Tailbot : 549-6490 - Racine: 693-6000 - Jonquière: 695-6490

Fonds mutuels

Large table of mutual funds (Fonds mutuels) with columns for fund name, type, and performance metrics. Includes sections for Membre ABC Funds, AGF Group, and various other fund categories.

NEW YORK and MONTREAL market data. Includes Dow Jones, TSE 300, and various stock indices with their respective values and changes.

Or... 361.20 Dollar Canadien...0.8680. EN COLLABORATION AVEC LEVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Bref écono

Perte chez Rolland. MONTREAL (PC) — Le deuxième trimestre clos le 30 juin s'est soldé, pour la compagnie papetière Rolland inc., par une perte nette de 2,1 millions de dollars comparé à une perte nette de 155 000 pour la même période en 1989.

Pertes triplées. ALLENTOWN, E.-U. (AFP) — Mack Trucks, filiale américaine du groupe français Renault, a annoncé jeudi un triplement de ses pertes au deuxième trimestre 1990 ainsi qu'une chute de 23 pc de son chiffre d'affaires.

Diminution à Moscou. MOSCOU (AFP) — La production industrielle soviétique a diminué de 0,7 pc au cours des six premiers mois de l'année, par rapport à la même période l'année dernière.

Assurance-maladie

## Un remplacement de carte coûtera 10\$

QUEBEC (PC) — A compter du 26 juillet, il en coûtera 10 \$ pour remplacer une carte d'assurance-maladie perdue, endommagée ou volée, a décidé le conseil des ministres à sa réunion du 20 juin dernier.

Les personnes de 65 ans et plus et les prestataires d'aide sociale sont toutefois exemptés de l'application de

cette décision et pourront obtenir le remplacement de leur carte sans frais.

Cette mesure rapportera environ deux millions \$ par an à l'Etat, selon l'évaluation de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, ce qui lui permettra de couvrir les frais ainsi encourus.

Jusqu'à maintenant, le rem-

placement sur demande de la carte-soleil était gratuit.

«On n'a pas la responsabilité de suppléer à la négligence des gens, a soutenu hier le porte-parole de la RAMQ, M. Pierre Boucher, dans un entretien avec la Presse canadienne. Il y a des coûts administratifs reliés à ça et les gens doivent en être

conscients.»

Le coût d'émission d'une carte à la régie s'élève à environ 8,00 \$ pièce, incluant les frais administratifs, la manutention, la fabrication de la carte de plastique, etc.

En 1989-90, la RAMQ a émis sur demande quelque 350 000 cartes d'assurance-maladie à des personnes qui la déclaraient perdue, volée ou endommagée. De ce nombre 35 000 étaient le fait de personnes du troisième âge et 32 000 de bénéficiaires de l'aide sociale.

M. Boucher fait remarquer que cette pratique est déjà appliquée par plusieurs autres organismes publics. Par exemple, il en coûte 4,00 \$ pour remplacer son permis de conduire à la Régie de l'assu-

rance-automobile du Québec et 10 \$ pour obtenir une nouvelle carte d'assurance-sociale au gouvernement fédéral.

La procédure de renouvellement automatique de la carte-soleil tous les quatre ans demeurera la même et ce renouvellement restera gratuit, a-t-on précisé par ailleurs.

La régie délivre gratuitement chaque année environ 1,5 million de cartes.

La carte est renouvelée par la régie pour une durée de quatre ans. Le bénéficiaire doit demander par écrit son remplacement lorsqu'elle est perdue, volée ou endommagée. Le remplacement de la carte ne modifie pas le délai d'expiration.

## Le projet Alouette va connaître son dénouement

MONTREAL (PC) — C'est le 30 juillet prochain que sera décrétée la survie ou la mort du projet Alouette, l'aluminerie en cours de construction à Sept-Iles.

Le président du conseil d'Alouette, Charles Perreault, a indiqué lors d'un entretien avec la Presse Canadienne que les divers membres du consortium se réuniront en effet ce jour-là pour prendre connaissance des dernières évaluations de coût du projet et décideront alors de continuer ou de stopper les travaux en cours.

Le projet Alouette, longtemps attendu par les citoyens de la Côte-Nord et promis en campagne électorale par le premier ministre Bourassa, est aux prises avec de graves problèmes de dépassement de coûts pour diverses raisons liées à des retards dans l'échéancier, la nature du terrain, etc. La facture de 1,3 milliard \$ prévue à l'origine était en voie de grimper à 1,7 milliard \$, un niveau tel que le projet d'aluminerie pourrait ne plus être rentable.

M. Perreault affirme que l'écart dans les coûts de 400 millions \$ qui a déjà été avancé ne se réaliserait pas, puisque l'on associait alors tous les «pires mauvais chiffres». Mais il reconnaît malgré tout que certains des partenaires dans le projet sont malheureux, d'autres in-

quiets. Une autre source confiait récemment à la Presse Canadienne que même à la Société générale de financement du Québec, l'un des partenaires, on s'interroge sur l'avenir du projet.

En attendant, les travaux se poursuivent malgré tout sur le terrain, à Pointe-Noire, non loin de Sept-Iles. Environ 400 millions \$ en contrats ont déjà été engagés.

Le consortium Alouette implique cinq entreprises, toutes à hauteur de 20 pour cent de participation. En plus de la SGF, on retrouve l'allemande VAW, l'autrichienne Austria Metal, la néerlandaise Hoogovens et la japonaise Kobe Steel, cette dernière ayant revendu toutefois sept pour cent de sa participation à une autre firme, Marubeni, aussi japonaise.

13%\*

Les bons du Trésor du gouvernement du Canada représentent actuellement pour la majorité des investisseurs, le meilleur placement à court terme. Ils sont disponibles avec des échéances de 30 jours ou plus.

**COMPAREZ** Bons du Trésor à 90 jrs **13.0%**  
 Dépôt à termes 90 jrs **10.50%**

Au 13 Juillet 1990\*. \*Taux sujet à changements.

**APPELEZ: 545-4511** FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS

OU EXPÉDIEZ CE BULLETIN

NOM:			
ADRESSE:			
VILLE:	PROV.:	CODE POSTAL	
TÉLÉPHONE (JOUR):	(NUIT):		
REPRÉSENTANT EN PLACEMENT (S'IL Y A LIEU):			

**ScotiaMcLeod** 901 Boulevard Talbot  
Chicoutimi - G7H 4B5

DÉPOSITAIRE DES CLIMATISEURS  
ELECTROHOME

EQUIPEMENT COMMERCIAL  
INDUSTRIEL INSTITUTIONNEL  
SERVICE

Régime d'entretien prolongé Protection de 3 ANS

A PARTIR DE  
\$ 359<sup>00</sup>

Roch St-Hilaire, T. Sc. A.  
Chargé de projets

REFRIGERATION  
MAUVALIN

543-7244

# TOURNOI DE GOLF INTAIR

SAMEDI, 25 AOUT 1990

CLUB DE GOLF  
DE CHICOUTIMI

Vacances Canadien

UN UNIVERS DE VOYAGES

progrès-dimanche

LE QUOTIDIEN

O'KEEFE

Laurentide

Les 2 équipes gagnantes  
iront disputer la finale à  
West Palm Beach

# Les Petites annonces

*ça rapporte Gros*



545-4474  
SAGUENAY

668-4506  
ALMA et environs

679-3832  
ST-FÉLICIEN et environs

1051 BOUL. Talbot Chicoutimi G7H 5C1

## INDEX

## TARIFS

## HEURES D'AFFAIRES



**HABITATIONS/IMMEUBLES**  
1 À 20



**MOTORISÉS**  
30 à 42



**EMPLOI/ENSEIGNEMENT**  
50 à 53



**SPORTS/LOISIRS**  
60 à 69



**MESSAGES PERSONNELS**  
/AVIS 80 à 82



**DIVERS**  
90 à 101

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Quotidien  
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne sera acceptée le vendredi entre 8H30 et 13H30.

Progrès-Dimanche  
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Votre annonce est incomplète?  
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

En vigueur le 1er janvier 1990

10 mots ou moins

Quotidien Progrès-Dimanche

1 jour	5,30\$	6,75\$
2 jours	6,40\$	
3 jours	7,50\$	
4 jours	8,50\$	
5 jours	9,55\$	
6 jours	11,00\$	

Mot additionnel: 0,25\$  
Caractères noirs: 1,00\$  
Lettrage majuscule: 2,50\$  
Encadrement: 2,50\$

No. de département: 50,00\$  
Courier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation  
Acceptons chèques,  
cartes de crédit,



8H30 et 12H00 / 13H30 et 16H30

du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées  
au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées  
du Progrès-Dimanche,  
vendredi 12H00 précédant la publication.



### 01 A partager

JONQUIÈRE: 3110, chemin St-Damien 4 1/2 et 5 1/2, peinture neuve, tapis et prélatris, très bien situés. Tél. 542-5102.

### 03 Bâtisses commerciales

Bâtisse neuve à vendre ou à louer  
40 x 50 x 14 haut intérieur, 2398, Cantin,  
Parc Industriel, Jonquière. Tél. 542-3430.

### 04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: immeuble de 6 logements, près  
cinéma, très beau, tél. 543-2689.

CHICOUTIMI: 64, rue Paquette, bloc 8  
logements, très propre, bonne rentabilité,  
financement intéressant. Faites votre offre.  
POUR INFORMATIONS: Nicole Potvin ou  
Régis Morin 542-4788 ou 696-4888 Le  
Permanent Inc.

LA-BAIE: boul. St-Anicet, 4 logements, garage  
30x40. Tél. 544-4145, 544-9666.

### 05 Chalets à vendre

AUBAINE: près de Tadoussac, luxueux chalet,  
bord du fleuve, foyer, garage double, fenêtres  
panoramiques, \$95,000.00, faut voir,  
tel. 232-6328, après 17h00 et fin de semaine.

CHALET chasse et pêche sur la Zec des Bouteux,  
lac Outarde. Tél. 672-2524, 672-4392.

CHALET 20x24, chasse et pêche Zec Martin-  
Valin, équipement propane. Prix à discuter.  
Tél. 549-8783.

CHALET (maison mobile 10x30), banc de sable  
St-Gédéon, au bord du lac St-Jean (Club social  
de l'Alcan). Tél. 343-3548.

CHEMIN DES ERABLES (lac Kérogami), construction  
neuve, habitable à l'année, terrain:  
27,000 pieds. Tél. 548-1288.

MAGNIFIQUE CHALET DE CHASSE ET  
PÊCHE ISOLÉ, HABITABLE À L'ANNÉE, SUR  
LES MONTS VALINS AU LAC FERGUSSON EN  
EXCELLENTE CONDITION, COMPREND 3  
CHAMBRES, SALON CUISINE, SALLE À  
DINER, SALLE DE BAIN, SOLARIUM VITRE  
DONNANT SUR LE LAC, TERRAIN CLÔTURÉ  
AU COMPLET PUIT ARTESIEN, MEUBLES AU  
COMPLET, REMISE, HANGAR À BOIS,  
ANTENNE DE TÉLÉVISION, FOURNAISE À  
L'HUILE, 2 POÈLES À BOIS, QUAI, CHALOUPE,  
P. GÉNÉRATRICE, 4 ROUES HOND, UN  
VRAI PETIT DOMAINE EN FORET, UN SEUL  
PRIX NON NÉGOCIABLE \$45,000.00. Tél.  
545-4444 JOUR, 543-2376 SOIR, LARRY  
PATRY.

ST-HENRI-DE-TAILLON: bord du lac St-  
Jean, terrain 100x500. Tél. 347-5325,  
347-4160.

SUR LE BORD DU Lac-St-Jean, chemin 18 rang  
Deslès St-Gédéon, derrière le golf, 3 chambres,  
salon, cuisine, tout meublé, avec laveuse-  
sécheuse automatiques, bord de l'eau refait à  
neuf, avec quai bien protégé pour bateau jusqu'à  
30pi, prix raisonnable. Tél. 662-3227, 668-8612,  
345-8235.

ZEC ONATCHWAY: magnifique chalet, royau-  
me chasse et pêche, 24x32, 3 chambres,  
douche, équipé propane, réservoir eau chaude,  
électricité, entrée 220, superbe foyer intérieur,  
eau par gravité, antenne t.v., meublé, 3 remises  
avec bois, rénové. Intéressé seulement. Bureau  
693-8468, rés. 693-8967.

### 06 Chalets à louer

CHALET à Dame en Terre, la dernière de juillet et  
mois d'août au complet. Tél. 662-7522 après  
17h00.

CHALET et roulotte à louer sur le bord du  
Saguenay, belle plage, à 10 kilomètres de  
Jonquière. Tél. 542-2013.

LA-BAIE: site enchanteur sur le bord du Sague-  
nay à la semaine ou au mois. Tél. 544-8394.

LAC-A-LA-CROIX: entièrement équipé, 2 cham-  
bres, libre à partir du 4 août. Tél. 349-2655.

LAC AMBROISE: très beau site, à louer pour les  
mois d'août et septembre. Tél. 672-6168.

LAC BREBÉUF: Zec Brébeuf, St-Félix d'Otis,  
Tél. 548-4522.

LAC CLAIR: septembre à juin, neuf, 2 étages, 3  
chambres, laveuse, sècheuse. Tél. 673-3798.

LAC KÉROGAMI: très beau site, peut accommo-  
der 4 personnes. Tél. 542-3904.

ST-FÉLIX D'OTIS: chalet très beau site, à  
louer à partir du 13 août, à la semaine ou au  
mois, tél. 544-2325, 544-6245.

ST-GÉDEON LAC-ST-JEAN: relais des  
Bernaches et domaine des Îles. Chalets de  
construction récente, tout équipés, très  
propres, beau site, magnifique plage, grand  
terrain, facilité de pêche, planche à voile,  
golf, équitation. Au mois ou à la semaine.  
Libre à partir du 12 août. Tél. 542-4061,  
345-8863.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, liti-  
re, chauffés, plage privée. Aussi: terrains pour  
roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE  
LEMIEUX. Tél. 481-2442.

### 07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, station-  
nement, laveuse, sècheuse, câble. Tél. 696-0594.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN,  
LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS,  
AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE,  
PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE  
COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR,  
CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE \$32.00  
PAR SEMAINE. GRAND STATIONNE-  
MENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET  
CAMIONS. Tél. 543-9003.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université,  
buanderie, micro-onde, télévision, cuisine,  
stationnement. Tél. 693-1330.

CHICOUTIMI: chambre à louer \$32.00/semaine.  
Tél. 696-4255.

CHICOUTIMI: près services, laveuse, sècheuse,  
\$40/semaine. Tél. 542-9956.

CHICOUTIMI: chambre insonorisée, câble,  
laveuse, sècheuse, stationnement, autobus aux  
deux heures. Tél. 693-0938 après 17h00.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital,  
entrée indépendante, avec vanité, grande  
fenêtre, cuisine communautaire. Tél. 549-8646.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel,  
laveuse, sècheuse, près Place Saguenay,  
\$40/semaine. Tél. 543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près hôpital, cégep, université,  
entrée indépendante, cuisine, laveuse, sècheuse.  
Tél. 549-3372.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital et université,  
entrée indépendante, cuisine commune, four,  
micro-onde, poêle, réfrigérateur, laveuse,  
sècheuse non payantes, libre maintenant, tél.  
549-4415.

JONQUIÈRE: 3957, St-Antoine, 4 chambres à  
compter du 1er août, réfrigérateur dans chaque  
chambre, cuisine et salle de bains communes,  
centre-ville, près cégep et autobus, étudiant(e)  
seulement, tél. 542-9768, laissez message.

KÉROGAMI: \$110/mois, libre immédiatement.  
Tel. jour 547-2106, soir 542-0471.

### 08 Commerces à vendre

BOUL. TADOUSSAC: 4 1/2, chauffé, \$400, 3 1/2,  
demi-sous-sol, chauffé, éclairé, \$325. Tél.  
674-9222.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue  
Georges Vanier. Tél. 696-0411, 696-8001,  
547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé,  
non éclairé, libre immédiatement. Tél. 693-9046,  
547-5286.

ATTENTION CHICOUTIMI: rue Thérèse  
Casgrain, quartier Université, près polytechnique,  
3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, piscine, remise inté-  
rieure, porte patio, entrée avec accès contrôlé,  
service de conciergerie. Tél. 545-7620, 549-1200,  
543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Crêpières, arrière Place du  
Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé.  
Tel. soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266,  
heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Élysées, 3 1/2,  
chauffé, éclairé, meublé. Tel. soir et fin de semai-  
ne: 542-8784, 690-0266, heures de bureau:  
696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2,  
non meublé, non chauffé, non éclairé, arrière  
centres d'achat. Tél. 696-2984.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, 5 minutes des centres  
commerciaux, route en direction de la Baie, non  
chauffé, non éclairé, libre immédiatement, réno-  
vé à neuf, \$400.00. Stationnement et remise exté-  
rieure. Tél. 543-7414, 543-1514.

CHICOUTIMI: 777, Des Hospitalières, app. 57,  
3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université,  
Cégep, libre immédiatement. Tél. 696-1037.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé à  
606 Des Pluiviers, libre immédiatement. (quar-  
tier des Oiseaux, près centres d'achats), \$335.00.  
Tél. 549-5149, 696-2984.

### 12 Fermes à vendre

Deux lots à bois situés lac à Goth, St-Félix d'Otis,  
2 demi-lots situés à Rivière-Eternité, territoire de  
chasse, tél. 544-3403, 545-3091.

### 15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: rue Bossé, 1400 pi. car., local  
aménagé, \$500/mois. Ste-Généviève, aménagé,  
400 pi. car., \$300. Tél. 693-0236.

LA-BAIE: Local commercial à louer pouvant  
servir d'atelier ou d'entrepôt environ 2,000pi. ca  
face au centre d'achats. Tél. 544-7833,  
544-1851.

LA-BAIE: rue Victoria, local libre immédiatement,  
Tél. 544-7296, 544-7972.

LOCAL commercial superficie 2000 pi. carré,  
3769 Boul. du Royaume Jonquière entre la rue  
St-Dominique et la rue St-Hubert. Pour informa-  
tions: 547-3965.

RIVIERE DU MOULIN: St-Isidore, entrepôt à  
louer, tél. 549-3065.

### 16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: 473 Massenet appartement 1 et  
5, 2-3 1/2, chauffés, meublés, très propres, station-  
nements, arrière Place Saguenay. Tél. 549-9255,  
693-8754.

A CHICOUTIMI: 41/2 logements neufs très bien  
insonorisés avec balcons et remises, planchers et  
escaliers en béton. Tél. 543-9484.

A CHICOUTIMI: 4 1/2, qualité supérieure,  
insonorisé, entrée contrôlée, intercom.  
Près de Place du Royaume et Université.  
Tél. 696-1175.

A CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, moderne, armoires  
mélangées, remise intérieure, porte patio,  
stationnement privé, près église Ste-Anne.  
Tél. 545-7451 après 18h00.

ARVIDA: boulevard du Royaume, grand 3 1/2,  
libre immédiatement, tél. 548-7216, 548-9645.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé,  
\$350.00/mois. Venez discuter avec le propriétaire.  
Tél. 548-1358, 548-1681.

BOULEVARD STE-GÉNEVIEVE grands  
5 1/2 constructions neuves, 28x38, prêts 1er  
septembre, \$475.00, \$485.00, \$495.00.  
Tél. 693-0401, (696-5075 Heleine).

BOUL. TADOUSSAC: 4 1/2, chauffé, \$400, 3 1/2,  
demi-sous-sol, chauffé, éclairé, \$325. Tél.  
674-9222.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue  
Georges Vanier. Tél. 696-0411, 696-8001,  
547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé,  
non éclairé, libre immédiatement. Tél. 693-9046,  
547-5286.

ATTENTION CHICOUTIMI: rue Thérèse  
Casgrain, quartier Université, près polytechnique,  
3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, piscine, remise inté-  
rieure, porte patio, entrée avec accès contrôlé,  
service de conciergerie. Tél. 545-7620, 549-1200,  
543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Crêpières, arrière Place du  
Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé.  
Tel. soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266,  
heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Élysées, 3 1/2,  
chauffé, éclairé, meublé. Tel. soir et fin de semai-  
ne: 542-8784, 690-0266, heures de bureau:  
696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2,  
non meublé, non chauffé, non éclairé, arrière  
centres d'achat. Tél. 696-2984.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, 5 minutes des centres  
commerciaux, route en direction de la Baie, non  
chauffé, non éclairé, libre immédiatement, réno-  
vé à neuf, \$400.00. Stationnement et remise exté-  
rieure. Tél. 543-7414, 543-1514.

CHICOUTIMI: 777, Des Hospitalières, app. 57,  
3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université,  
Cégep, libre immédiatement. Tél. 696-1037.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé à  
606 Des Pluiviers, libre immédiatement. (quar-  
tier des Oiseaux, près centres d'achats), \$335.00.  
Tél. 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2,  
non meublé, non chauffé, non éclairé, arrière  
centres d'achat. Tél. 696-2984.

CHICOUTIMI: 777, Des Hospitalières, app. 57,  
3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université,  
Cégep, libre immédiatement. Tél. 696-1037.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé à  
606 Des Pluiviers, libre immédiatement. (quar-  
tier des Oiseaux, près centres d'achats), \$335.00.  
Tél. 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2,  
non meublé, non chauffé, non éclairé, arrière  
centres d'achat. Tél. 696-2984.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 tranquille, beau  
coup de rangement, porte patio, non chauffé,  
verrière, construction neuve, à vendre ou à louer,  
tél. soir: 547-2218.

CHICOUTIMI: près ciné-parc, 4 1/2, non meublé,  
\$400.00 chauffé ou \$360.00 non, libre immédia-  
tement. Tél. 543-2689.

CHICOUTIMI: Place Robert Boucher, 559  
des  
Pigeons, près du Parc Urbain et centres d'a-  
c  
h  
a  
t  
s  
luxueux 4 1/2, insonorisation supérieure, dis-  
poni-  
ble immédiatement. Tél. 696-1071.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 construit en 1987, porte  
patio, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet.  
Tél. 545-0512.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, rue Bégin, libre  
1er août, \$460.00/mois, peinture et répara-  
tions. Faites avant entrée du locataire.  
Tél. 549-6288.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2, proximité du  
cégep, situé rue des Oblats, conciergerie sur  
place, \$245 à \$325. Possibilité de meuble.  
Tél. 549-7497, 545-7976.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, avec site  
exceptionnel, proximité de l'université et  
centres d'achats, situés sur Georges Vanier,  
accès contrôlé, conciergerie sur place.  
Tél. 696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: immeuble de 6 logements,  
rénové, situé au centre-ville, 379, rue Morin,  
4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$330/mois.  
Tél. 549-7508, 545-9206.

CHICOUTIMI-NORD: chauffés, meublés, éclairés,  
2 1/2, 3 1/2. Tél. 545-0512.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffés, non  
éclairés, grand espace de rangement, remise  
intérieure, stationnement. Situé 1830 boulevard  
Tadoussac, \$375.00, \$355.00. Libres immédia-  
tement. Tél. 545-0284, 549-5564.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé.  
Situé près du parc Jean-Béliveau, entrée  
laveuse, sècheuse. Tél. 545-0117, 545-3115,  
549-6343.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meublés ou non, chauffés,  
libre immédiatement, près du Cégep et  
l'Université. Tél. 545-3115.

CHICOUTIMI: rue Taché, 3 1/2, avec salle de lavage,  
sous-sol hors-terre avec 2 citrines, meublé ou  
non, non chauffé, non éclairé, câble inclus, libre  
1er août, \$260.00, tél. 696-0949.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, neufs, pour mois de  
septembre, tél. 693-9258.

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, 3 1/2, eau  
chaude fournie, \$260.00, possibilité semi-  
meublé. Tél. 547-8809.

CHICOUTIMI: LIBRE IMMÉDIATEMENT: Racine  
1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$240, Bossé  
3 1/2 rénové, \$325; Ste-Généviève, 3 1/2 avec  
poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, \$300.  
LIBRES 1ER AOUT: William, 4 1/2, meublé, chauffé,  
éclairé, \$350.00. Lorne, 4 1/2, très propre,  
possibilité semi-meublé, \$375. Lorne, grand 5 1/2,  
\$450. LIBRES 1ER SEPTEMBRE: Racine, 2  
grands 4 1/2, chauffés, éclairés, possibilité semi-  
meublé, \$425. LORNE: 4 1/2, semi-meublé, \$375.  
William, 5 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé,  
\$475. Université, 3 grands 5 1/2, rénovés à neufs,  
\$4

LA BAIÉ 4113, boul. Grande Baie sud, 4/2, \$290, 673, 1ère rue La Baie, \$310. Tel: 544-2130, 544-3602

LA BAIÉ 5/2, 2ième étage, \$365, 00, libre 1er août, tel: 544-7138

L'ATRIERIE rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4/2, chauffe, éclairé. Tel: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 ches Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastrée, repeints à neuf. Tel: L. Lavoie 543-0222, R. Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355

RIVIERE DU MOULIN 3/2, quartier tranquille, possibilité 1 mois gratuit. Tel: 548-3409, 545-2564 demander Héloïse

RIVIERE DU MOULIN 2/2, meublé, résidence privée, libre, de qualité supérieure, \$260. Tel: 549-5391

RIVIERE DU MOULIN grand 3/2, entrée indépendante, remise, \$325,00 non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tel: 549-3679 après 17h00

RIVIERE DU MOULIN 4/2 non chauffé, non éclairé, stationnement, entrées laveuse sècheuse, premier plancher. Libre immédiatement. Tel: 545-6187, 549-9343

RIVIERE DU MOULIN 4/2, neuf, meublé, terrasse, remise, jardin, 3/2, meublé, plancher bouleau, super tranquille. Tel: 549-9854

RIVIERE DU MOULIN 4/2, 5/2, non chauffé, non éclairé, rue Nil Tremblay, libre immédiatement ou en juillet. \$285,00 mois. Tel: 549-8608, 544-1794

SECTEUR COTE RESERVE grand 4/2, demi sous-sol moderne, terrain privé clôturé, entrée et stationnement indépendants, \$350,00, libre immédiatement, tel: 545-4799, après 17h00

ST HONORE boul. Martel, 4/2 et 5/2, libres immédiatement. Tel: 696-2905

ST HONORE grand 5/2 non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 remises, libre début août, \$390,00. Tel: 673-7694

ST JEAN EUDES 4/2, \$250,00 mois, non chauffé, non éclairé. Tel: 548-5577

ST JEAN EUDES grand 3/2, plus salle de rangement, très propre, meublé, laveuse, sècheuse incluses, \$310,00 mois, Tel: 545-7442, 542-5963, 699-2553, demander Yves

VALIN Biv. Tadoussac, UN MOIS GRATUIT, 4/2, demi sous-sol, bien éclairé et propre, \$300,00. Tel: 543-4776

2/2, 3/2, 4/2, 5/2, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tel: 696-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais vides ou 544-7651, 677-2708

CHICOUTIMI 2/2, 3/2, 4/2, 5/2 meublés ou non, chauffés, près hôpital et université. Tel: 549-4567, bur: 545-3115

CHICOUTIMI avec piscine extérieure, près Polyclinique et de l'Université. Service de conciergerie 1/2, 2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2. Tel: 693-3383

CHICOUTIMI NORD 4/2, ultra-moderne, électricité non comprise, \$430,00, au 1868, Roussel, app. 1 et 3, libre immédiatement. Informations: André Gagnon, 693-6069 ou Hélène Martin, 543-2904

CHICOUTIMI GRAND 4/2, 432 PLAMOND, VOISIN PLACE SAGUENAY, LIBRE IMMEDIATEMENT, EAU CHAUDE FOURNIE, DOUBLE GARAGE. TEL: 545-6187, 543-1283, 690-1148

## 17 Maisons à vendre

A CHICOUTIMI: A vendre ou à louer 1175, rue Murray, 1985, 38x26, terrain 60x130 clôturé et paysager. Un logement à revenus, style moderne, bain tourbillon, jén-air, four encastré, porte-patio, remise, etc... Libre 1er juillet ou août. Tel: 543-4611

ARVIDA quartier Flamand, libre immédiatement, prix réduit, terrain 17 000 pi car. Tel: 548-1288

CHICOUTIMI: Domaine du Roi, 1600 du Portage, maison 2 ans, 28x42, 3 chambres, directement du propriétaire. Tel: 549-4651

CHICOUTIMI: maison tout brique 38x25, avec abri d'auto, sous-sol fini, 2 salles de bains, foyer, patio, asphalte neuf, sans voisins à l'arrière. Tel: 693-8162, 693-3459

CHICOUTIMI NORD: 194, rue Marco, bungalow 3 chambres, impeccable, pour vente rapide

CHICOUTIMI: 171, Thomas Duperré, 2 logements, intérieur très moderne avec salle de bain luxueuse. A qui la chance? CHICOUTIMI: 503-505, Ste Anne, 3 logements, bien situés, bon placement. Pour vente rapide. Faites votre offre. POUR INFORMATIONS: Nicole Potvin ou Régis Morin 542-4788 ou bureau 696-4888 Le Permanent

CHICOUTIMI: Domaine du Roi, 1412 du Portage, maison neuve, moderne, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, patio à pavers, prix en bas de l'évaluation, \$94,900. Tel: 690-1422, 543-9974

CHICOUTIMI NORD: maison neuve très luxueuse, beau grand terrain boisé, sans voisins arrière, à voir. Tel: 696-4346

CHICOUTIMI: 681, des Roselins, arrière de Place du Royaume, bungalow brick 28x45, 4 chambres, sous-sol bien aménagé, plancher de bois franc neuf, grand terrain, piscine. Pour Informations: André Simard, 543-5619, 696-0400.



CHICOUTIMI: 681, des Roselins, arrière de Place du Royaume, bungalow brick 28x45, 4 chambres, sous-sol bien aménagé, plancher de bois franc neuf, grand terrain, piscine. Pour Informations: André Simard, 543-5619, 696-0400.

CHICOUTIMI: 681, des Roselins, arrière de Place du Royaume, bungalow brick 28x45, 4 chambres, sous-sol bien aménagé, plancher de bois franc neuf, grand terrain, piscine. Pour Informations: André Simard, 543-5619, 696-0400.

CHICOUTIMI: 681, des Roselins, arrière de Place du Royaume, bungalow brick 28x45, 4 chambres, sous-sol bien aménagé, plancher de bois franc neuf, grand terrain, piscine. Pour Informations: André Simard, 543-5619, 696-0400.

CHICOUTIMI: 681, des Roselins, arrière de Place du Royaume, bungalow brick 28x45, 4 chambres, sous-sol bien aménagé, plancher de bois franc neuf, grand terrain, piscine. Pour Informations: André Simard, 543-5619, 696-0400.

CHICOUTIMI: 681, des Roselins, arrière de Place du Royaume, bungalow brick 28x45, 4 chambres, sous-sol bien aménagé, plancher de bois franc neuf, grand terrain, piscine. Pour Informations: André Simard, 543-5619, 696-0400.

CHICOUTIMI: 681, des Roselins, arrière de Place du Royaume, bungalow brick 28x45, 4 chambres, sous-sol bien aménagé, plancher de bois franc neuf, grand terrain, piscine. Pour Informations: André Simard, 543-5619, 696-0400.

CHICOUTIMI: 3569, Rang St-Martin, 2 étages, calicot et cèdre, terrain 39,941 pi car, vue panoramique, tel: 549-0687

CHICOUTIMI NORD: 243 Delisle, unifamiliale, 2540, 4 chambres, deux salles de bains, garage chauffé 20x24. Tel: 549-8159

CHICOUTIMI-NORD: 224 boulevard Tadoussac, joli bungalow briques, 28x38, remise 12x16, campagne, aucun voisin à proximité, \$59,500,00. Tel: 690-0745, après 9h00, 673-4050 fin de semaine

CHICOUTIMI NORD: à vendre ou à louer, directement du propriétaire, libre immédiatement, 4 chambres, salle de séjour, près de l'école primaire. Tel: 549-1846

CHICOUTIMI split-level avec revenus, au centre-ville, vue panoramique, très bas prix \$22 500. Tel: 545-6610

CHICOUTIMI: rue Begin, logez-vous pour l'équivalent du loyer, jument, brique, 3 chambres, 2 niveaux, hypothèque transférable 11,1%, \$58,500,00 négociable, agent s'abstient, tel: 545-6184

FALARDEAU: avec garage et remise, autaine \$17 000,00. Tel: 673-3207

JONQUIERE: Du propriétaire, 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation \$98,000,00. Tel: Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331

JONQUIERE duplex, construction neuve, directement du constructeur, garantie de l'A.P.C.H.O. 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St Georges. Tel: 547-4335

JONQUIERE: 3317, chemin St-Damien, unifamiliale, peinture neuve extérieur et intérieur, abri d'auto et gara. tapis mur à mur, toiles verticales comprises, terrain 32,300 pieds (très beaux arbres). Tel: 542-5102

ST-AMBROISE: unifamiliale 24x40, 6 pièces, sous sol semi-fini, poêle combustion lente, patio, remise 16x20, entrée asphaltée, \$58,500. Tel: 672-2785

ST-AMBROISE: avec garage et remise, autaine \$17 000,00. Tel: 673-3207

JONQUIERE: 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation \$98,000,00. Tel: Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331

JONQUIERE duplex, construction neuve, directement du constructeur, garantie de l'A.P.C.H.O. 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St Georges. Tel: 547-4335

JONQUIERE: 3317, chemin St-Damien, unifamiliale, peinture neuve extérieur et intérieur, abri d'auto et gara. tapis mur à mur, toiles verticales comprises, terrain 32,300 pieds (très beaux arbres). Tel: 542-5102

ST-AMBROISE: unifamiliale 24x40, 6 pièces, sous sol semi-fini, poêle combustion lente, patio, remise 16x20, entrée asphaltée, \$58,500. Tel: 672-2785

ST-AMBROISE: avec garage et remise, autaine \$17 000,00. Tel: 673-3207

JONQUIERE: 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation \$98,000,00. Tel: Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331

JONQUIERE duplex, construction neuve, directement du constructeur, garantie de l'A.P.C.H.O. 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St Georges. Tel: 547-4335

JONQUIERE: 3317, chemin St-Damien, unifamiliale, peinture neuve extérieur et intérieur, abri d'auto et gara. tapis mur à mur, toiles verticales comprises, terrain 32,300 pieds (très beaux arbres). Tel: 542-5102

ST-AMBROISE: unifamiliale 24x40, 6 pièces, sous sol semi-fini, poêle combustion lente, patio, remise 16x20, entrée asphaltée, \$58,500. Tel: 672-2785

ST-AMBROISE: avec garage et remise, autaine \$17 000,00. Tel: 673-3207

JONQUIERE: 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation \$98,000,00. Tel: Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331

JONQUIERE duplex, construction neuve, directement du constructeur, garantie de l'A.P.C.H.O. 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St Georges. Tel: 547-4335

JONQUIERE: 3317, chemin St-Damien, unifamiliale, peinture neuve extérieur et intérieur, abri d'auto et gara. tapis mur à mur, toiles verticales comprises, terrain 32,300 pieds (très beaux arbres). Tel: 542-5102

ST-AMBROISE: unifamiliale 24x40, 6 pièces, sous sol semi-fini, poêle combustion lente, patio, remise 16x20, entrée asphaltée, \$58,500. Tel: 672-2785

ST-AMBROISE: avec garage et remise, autaine \$17 000,00. Tel: 673-3207

JONQUIERE: 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation \$98,000,00. Tel: Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331

JONQUIERE duplex, construction neuve, directement du constructeur, garantie de l'A.P.C.H.O. 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St Georges. Tel: 547-4335

JONQUIERE: 3317, chemin St-Damien, unifamiliale, peinture neuve extérieur et intérieur, abri d'auto et gara. tapis mur à mur, toiles verticales comprises, terrain 32,300 pieds (très beaux arbres). Tel: 542-5102

ST-AMBROISE: unifamiliale 24x40, 6 pièces, sous sol semi-fini, poêle combustion lente, patio, remise 16x20, entrée asphaltée, \$58,500. Tel: 672-2785

ST-AMBROISE: avec garage et remise, autaine \$17 000,00. Tel: 673-3207

JONQUIERE: 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation \$98,000,00. Tel: Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331

JONQUIERE duplex, construction neuve, directement du constructeur, garantie de l'A.P.C.H.O. 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St Georges. Tel: 547-4335

JONQUIERE: 3317, chemin St-Damien, unifamiliale, peinture neuve extérieur et intérieur, abri d'auto et gara. tapis mur à mur, toiles verticales comprises, terrain 32,300 pieds (très beaux arbres). Tel: 542-5102

ST-AMBROISE: unifamiliale 24x40, 6 pièces, sous sol semi-fini, poêle combustion lente, patio, remise 16x20, entrée asphaltée, \$58,500. Tel: 672-2785

ST-AMBROISE: avec garage et remise, autaine \$17 000,00. Tel: 673-3207

JONQUIERE: 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation \$98,000,00. Tel: Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331

JONQUIERE duplex, construction neuve, directement du constructeur, garantie de l'A.P.C.H.O. 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St Georges. Tel: 547-4335

JONQUIERE: 3317, chemin St-Damien, unifamiliale, peinture neuve extérieur et intérieur, abri d'auto et gara. tapis mur à mur, toiles verticales comprises, terrain 32,300 pieds (très beaux arbres). Tel: 542-5102

ST-AMBROISE: unifamiliale 24x40, 6 pièces, sous sol semi-fini, poêle combustion lente, patio, remise 16x20, entrée asphaltée, \$58,500. Tel: 672-2785

AUTOS ET CAMIONS USAGES: Economisez jusqu'à 30% du prix de liste. Buick Le Sabre 1987, Boncoll 1986, Pontiac 6000 1986, Mercury Topaz 1986, Mazda RX 7 1985, Ford Escort 1985, Pontiac 2000 1985, Fiat 1984, Chevrolet 1984, Dodge Aries 1984, Chrysler 1982, Pick-Up Ford 1983 et 1979. Tel: 543-9484, 696-8545 Alice Tremblay

AVOIR HYUNDAI EXCEL GLS 1986, gris charcoal, super propre, mécanique A-1, 85,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, \$4,500 discutable. Tel: 544-3017

AVOIR SUNBIRD GT 1986, 74,000 kilomètres, commencent à discuter. Tel: 542-0935

BMW 325 E 1987, 66,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, garantie 1 an au complet, commencent à discuter. Tel: 544-7931

BUICK LE SABRE 1979, 67,000 milles, couleur gris, moteur 8 cylindres, 350, peinture neuve, mécanique très bon. \$1,200. Tel: 543-1991, radio-chasseur 696-6215

BUICK 1979, équipement complet, moteur à neuf par GM. Visible chez SL Auto. Tel: 549-8621

BUICK 1986, SOMERSET 4 cylindres, 81,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, couleur gris charcoal 2 tons, toit ouvrant, une seule propriétaire, \$7,500,00 garantie prolongée comprise, tel: 690-1638

CAMARO IROC 2 1985, 85,000 kilomètres, blanc, T. Top, 305, automatique, très propre, \$10,800. Tel: soir 547-9934

CAMARO 1987, V.6, injection électronique, automatique, 32,000 kilomètres, \$9,500.00. Tel: 690-1689

CAVALIER RS 1988, 37,000 kilomètres, \$9,500.00. Tel: 545-2125

CAVALIER 1989, 34,500 kilomètres, avec bandes et supports décoratifs, excellente condition, \$9,000. Tel: 545-4615

CAVALIER 24, 1988, automatique, air, équipement complet, autaine, tel: 544-4161, Martin

CHEVROLET ASTRO Cargo, 1986, excellent état. Tel: 544-4136, Marc

CHRYSLER LASER 1986, excellente condition, avoir, \$7,500 négociable. Tel: 547-9291

CHRYSLER DYNASTY LE 1989, blanc, tout équipé, air, climatisé, 32,000 kilomètres. Tel: 548-7741

CHRYSLER LASER 1984, automatique, très propre, \$3,300. Tel: 693-0504

CORVETTE 1984, nouveau modèle, 73,000 kilomètres, peinture originale, jantes sorties d'hiver, moteur 350 injection, grosse transmission automatique, équipement complet, pneus, amortisseurs et freins neufs, prix demandé: \$22,500,00. Tel: 542-0182, 542-9449

CORVETTE d'exposition 1969, évaluée à \$29,000,00 prix \$16,000,00. Chevrolet Impala SS 1964, état neuf, valeur \$10,000,00 prix \$6,000,00. Tel: 673-3321

DAYTONA TURBO 2 1984, 112,000 kilomètres, équipement complet sauf air, 5 vitesses, peinture neuve, \$3,500. Tel: 693-0274

DODGE VAN RAM 1988, 46,000 kilomètres, en très bonne condition. Tel: 549-4274 heures d'affaires

EXCEL CXL 1989, 21,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, radio am-fm cassette, toit ouvrant, tel: 548-8412

FAMILIALE FORD ESCORT 1984, 4 portes, automatique, couleur rouge, moteur neuf, Aquilides, inspection complète, avec garantie prolongée, \$3,200. Tel: 690-1638

FORD MUSTANG 1973, convertible, peinture neuve, moteur neuf. Tel: 696-2679

HONDA ACCORD LX 4 portes, 1985, manuelle, 5 vitesses, 89,000 kilomètres, mécanique et carrosserie A-1, tel: 544-7931, 544-6567

HONDA CIVIC SI, rouge, 1989, prix à discuter, tel: 696-3544, 549-9330

HONDA CIVIC DX 1988, 5 vitesses, 47,000 kilomètres, garantie jusqu'en 1992, prix: \$8,300. Tel: 693-8306

HONDA CRX SI, 1987, 65,000 kilomètres, garantie transférable, tout équipée, \$9,700,00. Tel: 695-5563

HONDA PRELUDE SPECIAL EDITION 1986, 89,000 kilomètres, 4 mags plus 4 roues, vitres et toit ouvrant électriques, lumières à brouillard, jamais accidentée, peinture originale, prix de cotation: \$12,300,00, laissé à \$11,000,00. Tel: 542-3004, 547-2370

HONDA PRELUDE 1987, Spéciale Edition, 46,000 kilomètres, parfaite condition. Tel: 545-3000, 693-3144

HYUNDAI EXCEL GLS 1986, 4 portes, manuelle, radio am-fm cassette, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver, 129,000 kilomètres, \$4,000,00, tel: 549-1341, 674-2237

JETTA 1986, prix en bas de cotation, en excellent condition. Tel: 543-1480

MAZDA Deluxe 1982, manuelle, en bon état. Vente rapide cause de départ à l'étranger. Tel: 544-8670 demander Line

MAZDA RX 7, 1984, très bonne condition, 99,000 kilomètres, prix à discuter, tel: 695-4272

MAZDA 1989 323, 53,000 kilomètres, avec cassettes, balance de garantie Mazda. Parfaite condition \$7195,00. Tel: 549-6276

MAZDA 626 LX 1983, toit ouvrant et vitres électriques, roues mags, pilote automatique, mécanique et carrosserie A-1, à voir, impeccable, 96,000 kilomètres, valeur: \$5,400,00, laissé à \$4,500,00, tel: 548-4477

MERCURY LYNX familiale 1984, toit ouvrant, très bonne condition, \$2,500,00. Tel: 543-1038

NISSAN SENTRA 1987, brune, 4 portes, manuelle, 90,000 kilomètres, parfaite condition, \$6,800 négociable. Tel: 693-1699, 545-6412 Bruno

NISSAN STANZA 1985, 110,000 kilomètres, équipement complet, \$6,500. Tel: 696-2824, 678-2783

OLDSMOBILE REGENCY 1977, \$450,00 ou meilleure offre, tel: 693-0799

PEINTURE D'AUTO: artisan, 35 années d'expérience, travail consciencieux à bas prix, peinture complète à partir de \$500 pour une voiture compacte. Estimé gratuit à domicile. Tel: 543-1991, radio-chasseur 696-6215, laisser message

PONTIAC PARISENE 1979, bon état, pas cher. Tel: 696-1703 ou 696-3832

PONTIAC SUNBIRD 2000 1984, 4 cylindres, manuelle, familiale, 4 pneus neufs, très propre, \$3,450 négociable. Tel: 543-0584

PONTIAC 6000 1987, 4 portes, moteur V-6, automatique, 4 vitesses, 109,000 kilomètres. En parfaite condition. Tel: 549-8159

PONTIAC 6000 LE 1986, air climatisé, moteur plus freins neufs, balance de garantie un an, tel: 696-2318

RECHERCHE voitures automatiques de 1982 à 1985. Tel: 543-1991, radio-chasseur 696-6215, laisser message

RENAULT ENCORE LS 1984, 117,000 kilomètres, 5 portes, \$1,000 négociable. Tel: jour 690-0965, soir 549-4558

RENAULT 5 GTI 1982, transmission à refaire, \$290,00. 4 pneus Pirelli, 1985 valeur \$700,00 laissé \$290,00. Tel: 549-0731 après 17h00

THUNDERBIRD 1985, 73,000 kilomètres, air climatisé, trer propre, \$4,900. Tel: 696-1619

TOYOTA TERCEL 1980, bonne condition, \$400,00. Tel: 548-1919

VAN PLYMOUTH VOYAGER 1985, 84,000 kilomètres, tout équipée, état de neuf, \$9,200. Tel: 548-8688

VOLKSWAGEN JETTA 1987, automatique, diesel, 80,000 kilomètres, sièges chauffants, cruise control, servofreins, servodirection, \$8,500. Tel: 346-5327

VOLKSWAGEN JETTA 1985, manuelle, essence, 96,000 kilomètres, excellente condition. Tel: 543-8702

VOLVOS: Incroyable mais vrai! Grosse vente de Volvos, 20 en inventaire, de toutes les années et tous les modèles. Venez vite pour voir le premier choix. Aubaie pour les gens qui viennent de l'étranger, toutes dépenses payées. Echange accepté. AUTOS ORIGINALES, le plus grand marchand de

CUISINIÈRE électrique, bon état, \$60.00. Idéal au chalet. Tél. 543-4889.

ENSEMBLE de cuisine, avec 5 chaises, 2 bancs d'église en chêne massif. Tél. 543-3149.

**63 Animaux à vendre**

AQUARIUM 10 gallons, avec accessoires, 4 mois d'usage. \$75. Tél. 543-8256.

CANICHE miniature âgée 1 an, très propre. Laisse à \$250.00. Tél. 347-5375 demander Clermont.

CHATONS, persan, chinchilla, himalayen, pure race, enregistré, lignée de champion, prix à partir de \$100.00 et plus. Information Elevage Régence. Tél. 549-4708.

CHESAPEAKE BAY RETRIEVER nés le 2 mai, enregistrés, parents champion de compétition de chasse, tél. 549-4489.

CHIENNE COCKER pure race, 9 semaines, vermifugée, propre, cause, enfant allergique, spécial \$125.00, tél. 542-7315.

CHIOTS Berger-Anglais pure race recherche famille d'accueil. Tél. 696-4107.

CHIOTS BOXER 6 semaines et un de 4 mois, tél. 542-4194.

CHIOTS DOBERMAN enregistrés, mâles et femelles, 3 mois. Prix de débarras. Tél. 693-8261.

CHIOTS COLLEY-LABRADOR, \$40 chacun. Tél. 542-8380.

Diverses races de chiens purs et pas purs comme Berger Allemand, Golden et Labrador, à vendre à prix spécial, tél. 674-9292.

Jument Q. H. âgée 4 1/2 ans, scellée western, tout équipée, tél. 544-6030, 544-0360.

ACHETONS vos chiots de petite taille, pure race ou mélangés. Animalerie Jonas, tél. 693-1994.

**64 Bois de chauffage**

BOIS de chauffage bouleau, merisier. Tél. 673-3583, après 17h00.

BOULEAU, merisier, livré en longueur de 16 pieds. Vous pouvez venir le couper vous-mêmes. \$12.00/corde. Tél. 349-2102.

BOULEAU, érable, merisier, 3/4 sec, \$38 la corde, fendu, livré. Bois vert: \$36, rond: \$32. Tél. 678-9170.

Bois sec pour camping, bouleau, épinette, tremble, peut livrer rapidement, tél. 543-9400.

Bouleau et merisier en 8 pieds, livré, tél. 673-7620.

Bouleau sec, merisier vert, fendu, livré, tél. 695-2280, soir.

Lot boisé secteur Notre-Dame-du-Rosaire, tél. 374-2929, 374-2714 heures de repas.

TEAM presque prêt à utiliser, sur "téléfon", \$300.00. Tél. 696-2519 après 17h00.

**67 Demandé**

ACHATS d'appareils ménagers usagés, vente et réparation. Tél. 695-6181.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc. 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél. 542-6938.

Besoin d'une déboucheuse pour ouvrage en forêt, tél. 673-7620.

**68 Divers**

ACHAT, aspirateurs neufs et usagés, vente pièces et réparation. Electrolux Filter Queen, Rainbow, Sears, garantie A-1. Bas prix. Boyaux \$52.95, système centrale Aspiratex, clés d'auto et maison. Aspiratex 2000 Place Saguenay (Près Sears). Tél. 690-1332.

ACHAT, aspirateurs, vente et réparation. Aspirateurs neufs et usagés. Electrolux Filter Queen, Rainbow, Sears, bas prix garantie A-1. Boyaux \$52.95. Système central Cyclo-vac. 2 moteurs et accessoires inclus, \$789.00. Faisons clés d'auto et maison. Aspiratex 2001 Faubourg Sagami (ancien Mail 170). Tél. 548-5564.

ACHATS VENTES d'aspirateurs Electrolux, à partir \$99, garantie 1 an à 2 ans, réparation et vente de toute marque. Estimation gratuite. Aspirateur Chicoutimi, Place-Royvau, près Canadian-Tire. Tél. 696-5024.

**Fernand Tremblay**  
Univers de la Couleur Enr.  
Peinture  
Toiles horizontales - verticales  
296, Ste-Anne - Chicoutimi  
543-0432 - 549-5732

**JEAN-YVES LABERGE**  
Inc.  
-A-S-P-H-A-L-T-E-  
• TERRASSEMENT •  
EXCAVATION • POSE DE  
TOURBE • MUR DE  
REMBLAI • PAVÉ UNI •  
TERRE ET GRAVIER •

**ESTIMATION GRATUITE**

CHICOUTIMI:  
JONQUIÈRE:  
**543-9641**

**Asphalte Henri Laberge Inc.** 25 ans d'expérience  
Excavation - terrassement - pelouse  
pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier  
Estimation gratuite  
Jonquière, Tél.: **547-1122**

**100 Articles de sports**

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, complet, très bon prix, cause divorce. Tél. 677-3275 après 18h00.

**102 Camping**

CAMPEUR 8 pieds, 1200 livres, marque UNIK, tél. 549-9494.

Motorisé WENNEBAGO 33 pieds, classe A, 1987, 23,500 kilomètres, tél. 258-3634.

RESERVEZ DES MAINTENANT, tentes-roulottes à louer à la semaine, ou au mois, Bon Air, 6 ou 8 places disponibles. Très propre. Tél. 543-5913.

**103 Chasse et Pêche**

CARABAIN Winchester 30-30, prix à discuter. Tél. 542-3853.

**104 Musique et accessoires**

ORGUE Yamaha 3 claviers plus Leslie, valeur \$10,000.00 laissée pour \$6,000.00. Comme neuve, acheteur intéressé seulement. Tél. 347-5375 demander Clermont.

ACHAT, vente, réparation d'aspirateur. Le Coin De l'Aspirateur 545-7633.

A LOUER: coffrage pour fondation de béton. Tél. 674-2720.

AMATEUR DE VIN: Échangerais bouteilles de coction. Grand bordeaux et grand bourgogne. Tél. soir 545-4742, Marclaprise.

ARGENT à prêter sur gage. Numéro licence: 16178. Tél. 542-3853.

ASPIRATEUR Electrolux usagés et autres marques avec balai électrique, à partir de \$99.00. Aspiratex 2000 Galerie de Jonquière face au Metro. Tél. 695-5829.

Aspirateur central KENMORE MARK III, 11.0 ampères, avec accessoires et balai électrique, valeur \$800.00, aubaine \$400.00, tél. 547-8843, 547-4318.

BALANCOIRE de parterre avec auvent, 2 ans d'usage, valeur \$600.00 laisserait pour \$300.00. Tél. 542-0426 après 17h00, 695-5516 entre 10h00 et 15h00.

CARTEMANCIENNE. VOUS voulez connaître l'avenir par tarot, pour rendez-vous: 548-1018. Bicyclette tout terrain Macadam Mont-Blanc, 18 vitesses, état neuf, prix \$160.00. Tél. 548-8619.

DESHUMIDIFICATEUR automatique Kenmore, capacité 24 chopines. Prix demandé \$125.00. Tél. 545-7093.

Deux laz-y-boy neufs, valeur \$900.00 laissés à \$500.00 les deux, table de salon en chêne, valeur \$324.00, laissés à \$50.00, outils à vendre. Tél. 696-2550.

ENCAN. Le Centre Bonne Terre ferme le point de vente situé sur le boulevard St-Jean-Baptiste. Il y aura encan de la machinerie, outils et d'autres articles, samedi, 21 juillet à 12h30 au Centre, 1635, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.

EXCAVATION pépinière, 10 roues, mini-loader, petit camion, terre jaune, concassé, sable, installation piscine hors terre et creusée. Tél. 547-6726, 542-2863.

FILTEC pour passer sous terre, baril de plastique, riplex pour passer dans les airs, palent à chaîne électrique ou manuel, câbles à machine à souder, câbles d'acier divers grosseurs, fer en longueur de 20', poteau de corde à linge. Benoit Girard Métal. 2360 Cantin 695-9745 sur les heures d'affaires.

GAZON livré posé, cèdres de haie. Tél. 690-0769.

GRAVIER - SABLE - PIERRE CONCASSÉ - TERRE JAUNE - Aussi: Remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, excavation d'entrée et asphalte. PRIX COMPTITIF ET ESTIMATION GRATUITE. Tél. 543-9641.

Lift au propane, excellente condition, tél. 549-8195.

PORTES extérieures en bois, 34x83. Tél. 548-9414.

Portes, fenêtres, plomberie, électricité, avec portes 8x8x17, pour chalet, tél. 693-9258.

RECUPERATION de vieilles carrosseries. Nous allons chercher vos vieilles voitures gratuitement. Tél. 543-8039.

REMORQUES fermées 45pi (VAN) idéales commentent. Tél. 549-5315.

Set d'armoire de cuisine chêne et mélamine, mobilier salle à dîner style Louis XIV, prix à discuter, tél. 673-7118.

SPECIAL D'OUVERTURE Revêtement vinyle D4, soifite d'aluminium, peinture en 20 litres, peinture extérieure, articles de quincaillerie. Quincaillerie du Moulin, 1387 boulevard Saguenay est. Tél. 545-9119.

4 courvoyeurs à rouleaux, en acier, 10' long 2' large, rouleaux au 3 centre à centre. Tél. 549-0230 de 7h00 à 16h00.

**69 Equipement de bureau**

UN PUPITRE de bureau, chaise Cobra, 3 petites chaises. Tél. 543-4778.

**70 Equipement de commerce et restaurant**

AMEUBLEMENT de salon de coiffure: 4 lavabos, 4 chaises à lavabo, 15 tables de travail avec miroir, 4 chaises hydrauliques, 6 chaises pivotantes, 6 chaises d'attente et autres. État de neuf. Tél. 548-4313 le soir.

CAISSE enregistreuse Sharp, électronique, neuve, 6 mois d'usage, valeur \$650.00, prix demandé \$400.00. Comptoir de caisse enregistré 5' long, 2' large, avec tiroirs. Prix à discuter. Comptoir démontable pour dépanneur ou tabagie ou autres commerces, valeur \$500.00 laisserait \$300.00, 7' long, 3' large, avec 4 sections de haut 5' haut. Tél. 542-0426 après 17h00, 695-5616 entre 10h00 et 15h00.

LAVABO de coiffure gris, avec chaise grise, état de neuf, 6 mois d'usage. Tél. 544-2581.

MACHINE à crème glacée melle Taylor, une saveur, état de neuf, prix à discuter. Tél. 693-0203.

**100 Articles de sports**

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, complet, très bon prix, cause divorce. Tél. 677-3275 après 18h00.

**102 Camping**

CAMPEUR 8 pieds, 1200 livres, marque UNIK, tél. 549-9494.

Motorisé WENNEBAGO 33 pieds, classe A, 1987, 23,500 kilomètres, tél. 258-3634.

RESERVEZ DES MAINTENANT, tentes-roulottes à louer à la semaine, ou au mois, Bon Air, 6 ou 8 places disponibles. Très propre. Tél. 543-5913.

**103 Chasse et Pêche**

CARABAIN Winchester 30-30, prix à discuter. Tél. 542-3853.

**104 Musique et accessoires**

ORGUE Yamaha 3 claviers plus Leslie, valeur \$10,000.00 laissée pour \$6,000.00. Comme neuve, acheteur intéressé seulement. Tél. 347-5375 demander Clermont.

SAXOPHONE, comme neuf, valeur \$1,200.00 laissé à \$500.00. Tél. 542-9153.

Système de son pour voiture, valeur \$1,400.00, laissé à \$800.00, tél. 549-0603.

Très beau piano, \$1,500.00, tél. 547-1055.

**105 Ordinateurs et jeux**

JEU SEGA plus 5 cassettes, état neuf. Tél. 677-3275 après 18h00.

Ordinateur OGIVAR System 5, avec plusieurs logiciels, \$800.00 négociable, tél. 545-0475.

**107 Roulettes/tentes-roulottes à vendre**


TENTE-ROULOTTE 6 places, Valbar 1973, poêle, réfrigérateur électrique, chauffage, 2 bonbonnes, auvent, très bon état, \$1,450. Tél. 547-6469.

**108 Roulettes/tentes-roulottes à louer**

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places, équipée, \$225 semaine. Tél. 548-8895.

Tente-roulotte à louer, installée à St-Gédéon, aussi: moto 450cc à vendre, comme neuve, tél. 547-7556.

L'hypertension, souvent associée aux maladies rénales, touche 15% de la population adulte. Faites vérifier votre pression artérielle dès aujourd'hui.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN  
Donne plus de chances... à la vie.

**télesag** Notre client, un chef de file en cablo-distribution, est à la recherche d'un(e) **SURINTENDANT DEPARTEMENT TECHNIQUE**

Poste cadre relevant du directeur technique. Le(a) candidat(e) aura à contrôler la qualité du réseau de la ligne mère, de la distribution et du signal d'abonné. Egalement, il(elle) aura à planifier les projets et les échéanciers conjointement avec le directeur.

**EXIGENCES:** D.E.C. ou équivalence. Expérience pertinente dans le secteur de la câblodistribution ou tout autre domaine connexe.

**REMUNERATION:** Selon qualifications et expérience.

**AVANTAGES SOCIAUX:** Fonds de pension, assurance-groupe et autres avantages usuels.

**LIEU DE TRAVAIL:** Chicoutimi.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Lorraine Martel  
directrice régionale

984, rue Fère-Champagnais,  
Chicoutimi (Québec)  
G7H 7K4  
(418) 693-0993

**louise Bolduc**

**Transports Québec**

**APPELS D'OFFRES**

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs dont le principal établissement (pièce d'affaires) est situé au Québec, qui possèdent une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans le ou les catégories pertinentes (lorsque cette licence est exigée), et qui ont commandé à leur nom propre une copie du dossier d'appel d'offres du projet.

Les intéressés peuvent consulter ou obtenir le dossier d'appel d'offres, de même que les renseignements nécessaires à la présentation d'une soumission, en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats  
Ministère des Transports  
700, boul. Saint-Cyrille Est  
20<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4Y9  
Tél. (418) 644-8848

OU

Service des contrats  
Ministère des Transports  
255, boul. Crémazie Est  
1<sup>er</sup> étage  
Montréal (Québec) H2M 1L5  
Tél. (514) 873-6081

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.

Le sous-ministre,  
Jean-Marc Bard F.C.A.

**Projet no 293-0301-0 Réfection de quatre (4) ponts sur la route Dorval, municipalité de Larouche, M.R.C. Le Fjord-du-Saguenay, circonscription électorale de Lac St-Jean.**

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du projet moyennant une somme de 5 \$, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

**Garantie de soumission exigée:**

- cautionnement de soumission: 36 000 \$ ou
- chèque visé: 18 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mardi, 14 août 1990 à 15h.

**Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.**  
Syndic

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
NO: 155-11-000178-905  
SUR: 044412

**COUR SUPERIEURE**  
(En matière de faillite)  
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:  
ANDRE COTE, (218-475-465), enseignant, au 89, Principale, St-Léon, GOW 250.

DEBITEUR:  
**AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE**

AVIS est par les présentes donné que ANDRE COTE a fait une cession le 12<sup>ème</sup> jour de juillet 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 2<sup>ème</sup> jour d'août 1990, à 10h00 de l'avant-midi, au bureau du syndic au 255, Racine Est, Bureau 700 en la cité de Chicoutimi dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 16<sup>ème</sup> jour de juillet 1990.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC. syndic  
CLAUDE LACROIX, administrateur de l'actif

Edifice Trust Général  
255, rue Racine Est, C.P. 787  
Bureau 700  
CHICOUTIMI G7H 5E1  
Téléphone: (418) 549-1717  
EGALEMENT BUREAUX A:  
JONQUIERE, ALMA, LA BAIE.

**Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.**  
Syndic

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
NO: 155-11-000180-901  
SUR: 044446

**COUR SUPERIEURE**  
(En matière de faillite)  
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:  
CAROL LAVOIE, (231-763-632), homme d'affaires ayant fait affaires sous la raison sociale de "La Petite Italie Enr." et demeurant au 1177, Angoulême, app. 147, Chicoutimi, G7H 5S1.

DEBITEUR:  
**AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE**

AVIS est par les présentes donné que CAROL LAVOIE a fait une cession le 16<sup>ème</sup> jour de juillet 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6<sup>ème</sup> jour d'août 1990, à 14h00 de l'avant-midi, au bureau du syndic au 255, Racine Est, Bureau 700 en la cité de Chicoutimi dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 17<sup>ème</sup> jour de juillet 1990.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC. syndic  
CLAUDE LACROIX, administrateur de l'actif

Edifice Trust Général  
255, rue Racine Est, C.P. 787  
Bureau 700  
CHICOUTIMI G7H 5E1  
Téléphone: (418) 549-1717  
EGALEMENT BUREAUX A:  
JONQUIERE, ALMA, LA BAIE.

**VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?**

**Le QUOTIDIEN**

Vous présente les emplois disponibles au Centre d'Emploi du Canada

**Peintre**

No offre: 165 A (2951) 8785-110  
Lieu: Jonquière  
Traitement: \$18.62/hre  
Conditions: Très bonne possibilité de permanence.  
Exigences: Scolarité: minimum Sec IV - Carte de qualification comme peintre compagnon - Devra se soumettre à différents tests.

**Agent de sécurité (homme ou femme)**

No offre: 412 (7791) 6115-138  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: \$8.65/hre  
Conditions: A contrat  
Exigences: Avoir fait son service militaire.  
Fonctions: Faire de la sécurité en général.

**Commis vendeur(euse) de meubles**

No offre: 409 (6211) 5135-142  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Minimum  
Conditions: Saisonnier, temps partiel 10 à 15 hrs par sem.  
Exigences: Expérience de la vente.  
Fonctions: Faire la vente de meubles.

**Tech. en électronique**

No offre: 43 2165-230  
Lieu: Murdochville.  
Traitement: \$15.62 à \$16.58/hre  
Conditions: Perm. plein temps 40 hrs/sem.  
Exigences: Dec en électronique ou en instrumentation. Expérience en automatisation (PLC) et ou expérience avec système distribué obligatoire.

**Tech. en Génie Civil**

No offre: 7-14 (7752) 2165-222  
Lieu: Alma  
Traitement: A discuter  
Conditions: Temporaire  
Exigences: Dec en Génie Civil et expérience dans le contrôle de la qualité de béton.

**Briqueteur**

No offre: 26 A (2951) 8782-110  
Lieu: Jonquière  
Traitement: \$18.00/hre  
Conditions: Très bonne possibilité de permanence.  
Exigences: Scolarité: minimum Sec IV - Carte de qualification comme compagnon briqueteur - Devra se soumettre à différents tests.

**Débosseleur**

No offre: 371 (6352) 8581-178  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Comité paritaire  
Conditions: 3 mois  
Exigences: Avec expérience de 1 à 2 ans.  
Fonctions: Débouillage d'auto et petits camions.

**Femme de chambre**

No offre: 413 (9111) 6133-114  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: \$5.00/hre  
Conditions: Pour l'été  
Exigences: Expérience dans le domaine.  
Fonctions: Faire les chambres et entretien au motel.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE  
POSTES EGLEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

# Des survivants sont dégagés des décombres

MANILLE (REUTER) — Trente-sept survivants ont été dégagés hier des décombres d'un hôtel des Philippines, quatre jours après le tremblement de terre qui a secoué tout le nord du pays, ont rapporté les secouristes.

Mais selon la télévision nationale, une centaine d'autres personnes étaient portées disparues à la suite d'un glissement de terrain provoqué par le séisme le long d'une route de montagne dans la province de Nueva Viscaya, à quelque 170 kilomètres au nord de Manille.

Le Bureau de la Défense civile à Manille a précisé que les 37 survivants avaient été retrouvés dans les ruines de l'hôtel Baguio Park à Baguio, la ville la plus touchée par le séisme.

La pluie qui a perturbé les opérations de secours à Baguio a peut-être sauvé la vie de plusieurs d'entre eux en provoquant une baisse de la température et en leur permettant de

boire, a dit un secouriste britannique.

Il a ajouté qu'une femme ensevelie dans les ruines d'un immeuble de Mexico avait ainsi survécu neuf jours lors du tremblement de terre de 1985.



**MARI PERDU** — Marieta Mendoza a éclaté en sanglots quand le corps de son mari a été retiré des décombres d'un hôtel, à Baguio. Il était un employé de cet hôtel, où une centaine de personnes sont mortes.

(Photo Laser AP)

## République de Kirghizie

# La bataille de terrain rendue à 212 victimes

MOSCOU (REUTER) — Le commandant des forces intérieures soviétiques s'est rendu en république de Kirghizie, où de nouveaux troubles ont fait plusieurs morts, a annoncé hier l'agence Tass.

Les combats entre Ouzbeks et Kirghizes ont fait 212 morts depuis le début des affrontements inter-ethniques, qui ont débuté le 4 juin dernier au sujet de l'allocation de terrains à bâtir, précise Tass. Au cours des dernières 24 heures, huit personnes ont été tuées et 18 autres sont hospitalisées, précise l'agence.

«Les informations font toujours état de combats, d'incendies volontaires et de pogroms. Les voitures qui passent dans les rues sont criblées de pierres. On construit des barricades», écrit Tass à propos de la ville d'Och.

L'agence ajoute qu'une commission d'enquête parlementaire s'est rendue sur place. «Le général Youri Shataline commandant des forces intérieures, est aussi arrivé pour coordonner les actions des forces de sécurité».

Les troupes du ministère de l'Intérieur ont été envoyées dans la région d'Och le mois dernier. Le quotidien Les Izvestia dans son édition d'hier précise que des groupes de «bandits» déclenchent de fausses alertes pour distraire l'attention de la police pendant qu'ils mènent leurs attaques.

Le journal ajoute que la police a durci son attitude face à la population.

Radio Moscou rapporte que des femmes ouzbèques ont tenté de se rassembler à Och pour demander la libération de leurs parents

emprisonnés, mais que les autorités les en ont empêchées. Toutes les routes de la région sont coupées, ajouta la radio.

Lors d'un décès faites un don à La Fondation de ma vie



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

Tél.: (418) 549-2195  
Poste 568  
305, avenue St-Valier  
Chicoutimi, QC  
G7H 5H6

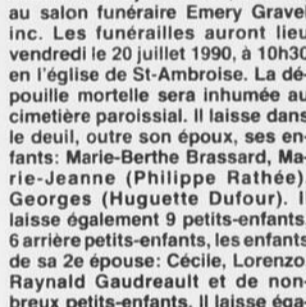


**BOLDUC (M. Jean-Baptiste dit Pitou)** - Est décédé à l'hôpital de Jonquière le 19 juillet 1990 à l'âge de 57 ans et 1 mois M. Jean-Baptiste Bolduc dit Pitou époux de dame Lucette Pageau demeurant au

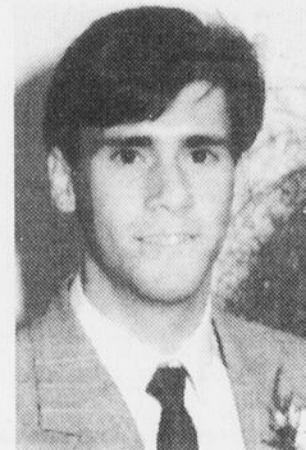
3578, De Montcalm à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 au Salon Nault & Caron inc. du 2295, St-Jean Baptiste à Jonquière. Les funérailles auront lieu le samedi 21 juillet 1990 à 13h30 en l'église Ste-Marie. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. Il laisse dans le deuil son fils: Stéphane, ses frères et soeurs: feu Henri (Bertha Gauthier), feu Emilie (feu Fernand Richard), feu Gertrude, Lucille (feu Albert Jobin), Carmen (feu Roméo Thériault), Fleurida (feu Paul-Albert Dufour), feu Brigitte, Elphège (Marie Laure) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



**BRASSARD (M. Patrick)** — Est décédé le 18 juillet 1990, à l'hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 84 ans et 10 mois, M. Patrick Brassard, époux en 1ères noces de feu dame Germaine Duchesne et en 2èmes noces de dame Bernadette Girard, demeurant au 168, Dubuc, Chicoutimi, autrefois de St-Ambroise. La dépouille mortelle sera exposée mercredi le 18 juillet 1990, à 19h00, au salon funéraire Emery Gravel inc. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 juillet 1990, à 10h30 en l'église de St-Ambroise. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Marie-Berthe Brassard, Marie-Jeanne (Philippe Rathée), Georges (Huguette Dufour). Il laisse également 9 petits-enfants, 6 arrière-petits-enfants, les enfants de sa 2e épouse: Cécile, Lorenzo, Raynald Gaudreault et de nombreux petits-enfants. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Maria Girard (feu Nil-Emile Brassard), Simon Duchesne (Marie-Claire Larouche), Magella Duchesne (feu Almos Fleury), Marcel Duchesne (Thérèse Vaillancourt), et de nombreux neveux et nièces. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Maison Emery Gravel inc. de Chicoutimi.



**HOUDE (Jeanne)** — Est décédée à l'Hôpital de La Baie des Ha! Ha! à l'âge de 82 ans et 9 mois, Jeanne Houde fille de feu Hubert Houde et de feu dame Josephine Couët demeurant au Foyer St-Joseph, 2002, Alexis Simard à Ville de La Baie. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Une messe commémorative sera chantée samedi à 19h00 à l'église St-Alphonse de Ville de La Baie et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. La famille sera présente après la cérémonie pour recevoir les condoléances des parents et amis. Elle laisse dans le deuil ses nièces et son neveu: Marcelle Beaudoin (Salmon Tremblay), Carole, Pierre, Hélène et Andrée Tremblay. Direction funéraire: Maison Aubin Limitée.



**DION (M. Carl)** — Est décédé accidentellement à Chicoutimi le 18 juillet 1990 à l'âge de 21 ans M. Carl Dion fils de feu Benoit Dion et de dame Charlotte Bilodeau du 984, Marcotte Roberval. La dépouille mortelle est exposée au Funéraire Harveyl Ltée du 816, boul. St-Joseph à Roberval. Les funérailles auront lieu le samedi 21 juillet à 16h15 en l'église Notre Dame de Roberval et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre sa mère il laisse dans le deuil sa soeur: Myrna (François Girard), son amie: Maryse Simard, ses grands-parents: feu Charles-Henri Bilodeau (Yvonne Vallée), feu Welly Dion (feu Julienna Gauthier), ses oncles et tantes, cousins et cousines. Direction funéraire: Maison Funéraire Harveyl Ltée de Roberval.



**FORTIN (M. Emile Edmond)** - Est décédé le 18 juillet 1990 à l'hôtel Dieu d'Alma à l'âge de 85 ans et 10 mois M. Emile Fortin Edmond, époux en 1ère nocces de feu dame Rosalie Dallaire et en 2ième nocces de dame Marie-Ange Lemay demeurant à la résidence Claire de Lune à Delisle, autrefois de l'Ascension. La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de l'église de l'Ascension. Les funérailles auront lieu le samedi 21 juillet 1990 à 11h00 en l'église de l'Ascension. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Roger, Marie-Marthe, Jacques, Paul-Emile (Lise Noël), Nicole (Jean-Yves Blackburn), Micheline, Normand (Lise Lapointe), Jean-Noël (Sherley Gendron), France (Diane Tremblay). Direction funéraire: La Coopérative funéraire Lac St-Jean.



**BRASSARD (Mme Lucille)** — Le service anniversaire de Mme Lucille Brassard, épouse de M. Raphaël Lavole, demeurant rue St-Hubert, Jonquière, sera chantée dimanche, le 22 juillet 1990 à 11h00 en l'église St-Dominique de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Coopérative funéraire du Saguenay.



**RIOUX (M. Arthur)** - Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 19 juillet 1990 à l'âge de 73 ans et 4 mois, M. Arthur Rioux fils de feu Napoléon Rioux et de feu dame Anna Veilleux demeurant à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Urgel Bourgeois du 7018, rue De Marseille à Montréal. Les funérailles auront lieu le samedi 21 juillet 1990 à 12h00 en l'église de St-Donat de Montréal. L'inhumation aura lieu au cimetière de l'Est à Montréal. Il laisse dans le deuil ses enfants:

Céline Rioux (Alde Savard), Ollivette Rioux (Léon Tremblay), Jean-Marc Rioux (Marie-Ange Desrosiers), Michel Rioux (Huguette Côté), Fernand Rioux (Lily Pineault), Claude Rioux (Nicole Villeneuve) et Daniel Rioux, ainsi que ses 9 petits-enfants, ses frères et soeurs et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



**TREMBLAY (M. Fernand)** — Est décédé à Montréal, à l'âge de 70 ans, M. Fernand Tremblay, époux de dame Florida Bélanger, demeurant rue des Châteaux à Ville Laval, autrefois d'Alma. Il était le fils de feu James Tremblay et de feu Dame Eva Tremblay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lorna, Normand, Mona et Nancy, ses petits-enfants, ses frères et ses soeurs: Julien Tremblay (Claudette Lessard), Carmen Tremblay et Aurore Tremblay, ainsi que de nombreux parents et amis. La dépouille mortelle sera exposée au Salon Urgel Bourgeois, 61, Blainville à Ste-Thérèse de Terrebonne. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 juillet 1990 à 10h00 en l'église Ste-Thérèse de Terrebonne et l'inhumation au cimetière paroissial.



**GAGNE (Mme Sèraphin)** — Suite au décès de Mme Adrienne Renaud, épouse de feu M. Sèraphin Gagné, survenu le 5 mai 1990. Son fils Roger-Emilien, ainsi que les familles Renaud et Gagné, désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, dons aux oeuvres du Père Armand Gagné, cartes de Sympathie, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun et chacune trouve ici l'expression de notre vive gratitude et considère ces remerciements comme personnels.



**BRASSARD (Mme Lucille)** — Le service anniversaire de Mme Lucille Brassard, épouse de M. Raphaël Lavole, demeurant rue St-Hubert, Jonquière, sera chantée dimanche, le 22 juillet 1990 à 11h00 en l'église St-Dominique de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Coopérative funéraire du Saguenay.

# Rose: cinq mois de prison ferme

CINCINNATI (AP-AFP) — Pete Rose, auteur du plus grand nombre de coups sûrs dans l'histoire du baseball et ancien gérant des Reds de Cincinnati, a été condamné hier à cinq mois de prison ferme pour fraude fiscale, une peine qui vient ternir la carrière d'une légende vivante du sport américain. Rose devra également verser

une amende de 50 000 \$. «Je n'ai aucune excuse, c'est ma faute. J'ai tout perdu, ma dignité, mon amour propre et j'ai failli perdre beaucoup d'amis», a déclaré Rose, peu avant que le juge Arthur Spiegel annonce la sentence au tribunal de Cincinnati. Le procès de Rose, 48 ans, aura duré près de 18 mois. Il

avait été dans un premier temps exclu à vie du baseball le 24 août 1989 pour avoir parié sur sa propre équipe. En avril dernier, Rose avait reconnu être coupable de fraude fiscale. Il avait avoué ne pas avoir payé d'impôts sur une somme de plus de 350 000 \$. Le joueur avait aussi vendu des balles, des bâtons de baseball, portant sa signature,

pour se procurer l'argent de ses paris. En cours de procès, Rose avait reconnu que sa vie était dominée par son besoin de se livrer à des paris. Selon son avocat, Rose s'est fait soigner pour mettre fin à cet amour immodéré du jeu, traité comme une maladie aux Etats-Unis. Après avoir effectué ses cinq mois de prison, Rose, qui détient 19 records des majeurs, devra passer trois mois dans une maison de réinsertion. Il devra également fournir 1 000 heures de services d'intérêt communautaire.

Rose était passible d'une peine d'enfermement de six ans et d'une amende de 500 000 \$. Il purgera sa peine à compter du 10 août seulement afin qu'il puisse être opéré du genou droit. Il sera incarcéré dans une maison de détention à Ashland (Kentucky). Le juge Spiegel a souligné

qu'il n'avait pas à tenir compte du fait que Rose soit un héros du sport américain pour décider de sa condamnation. «Il y a deux personnes devant nous: Pete Rose la légende et Pete Rose l'individu qui est accusé de fraude fiscale. Aujourd'hui nous ne nous occupons pas de la légende», a expliqué le juge. Rose n'a montré aucune réaction à la lecture de la sentence. Sa femme Carol était assise derrière lui et, comme son mari, elle n'a affiché aucune émotion.

La condamnation de Rose ne l'empêchera pas de demander à être réhabilité le mois prochain, un an après son exclusion. Mais pour l'un des plus grands joueurs, la question fondamentale sera de savoir s'il sera inclus un jour dans le Panthéon des joueurs de baseball, après avoir été condamné à la prison.

## le QUOTIDIEN SPORTS

Raines pense qu'il s'en est bien tiré

### Rodgers: "Sa punition ne se terminera jamais"

HOUSTON (PC) - Pete Rose a été condamné à cinq mois de prison, à 50 000 \$ d'amende et à 1 000 heures de travaux communautaires, hier, après avoir reconnu sa culpabilité dans une affaire d'évasion fiscale.

Dans le prononcé de sa sentence, le juge Arthur Spiegel a dit espérer que le séjour de l'ancien grand joueur des Reds de Cincinnati derrière les barreaux au Kentucky allait lui enseigner l'humilité.

Certains, comme Buck Rodgers, gérant des Expos, croient que cette sentence lui enseignera beaucoup plus que l'humilité.

«Qu'il ait reçu une sentence de cinq mois, de cinq ans, ou à perpétuité, cela ne change rien dans le cas de Pete Rose,

a dit Rodgers. Sa punition ne se terminera jamais.»

Rose a été adulé pendant toute sa carrière. Il a été placé sur un très haut podium. Il était un dieu du stade et on ne



Michel Lajeunesse

pardonne pas plus en Amérique qu'en Grèce antique les fautes commises par les dieux. Leur châtement est souvent éternel.

«Pete Rose paiera pendant toute sa vie, a poursuivi Rodgers. On lui rappellera tous les

jours de sa vie qu'il a agi de façon répréhensible. Il ne pourra jamais expier sa faute. Cette blessure ne guérira jamais. Il portera cette marque indélébile pendant toute son existence.»

Quoi qu'il arrive à Pete Rose dorénavant, les gens ne penseront à lui qu'en fonction des erreurs qu'il a commises.

«C'est un peu comme le test psychologique d'associations d'idées, a dit Rodgers. On dit pomme et on vous demande d'indiquer votre première réaction. On dit alors croquant ou juteux, ou rouge. Quand on dira dorénavant le nom de Rose, la première idée qui nous viendra à l'esprit sera: criminel, voleur, fraudeur. Cela se produit encore quand on pense à des gars comme Joe Jackson ou Paul Hornung. On oublie leurs exploits, on ne se souvient que de leurs fautes.»

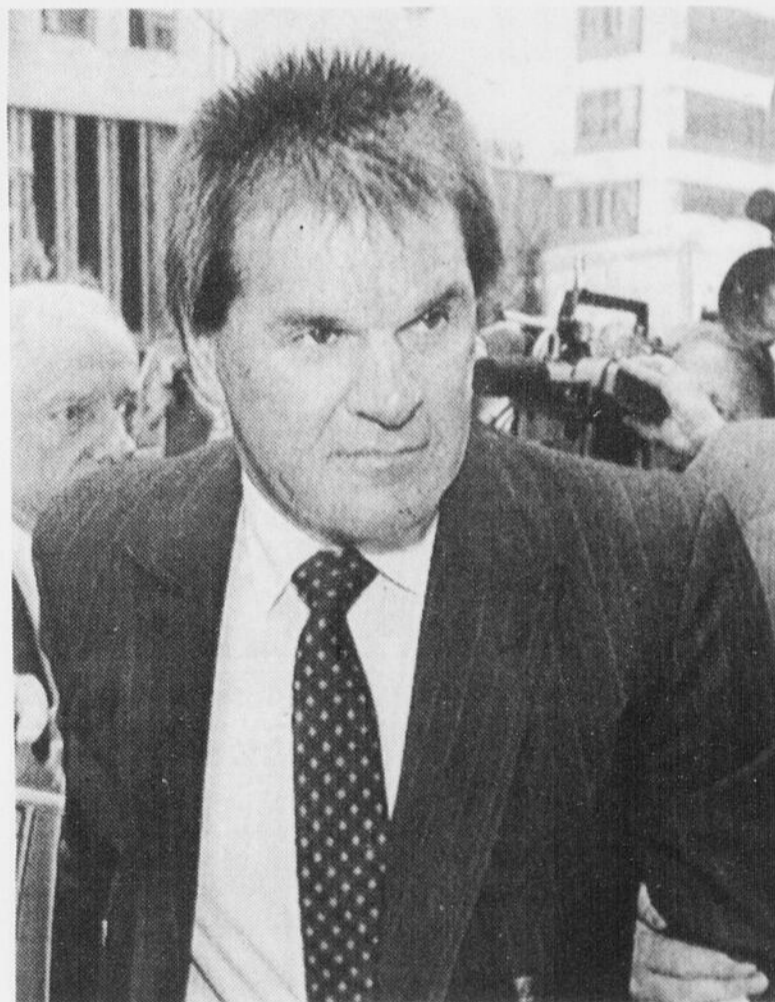
#### Bien tiré

Certains joueurs croyaient par ailleurs que Pete Rose s'en était tiré à bon compte justement parce qu'il était Pete Rose.

Tim Raines, pour un, croyait que Monsieur-tout-le-monde aurait écopé d'une sentence plus sévère.

«Oui, je pense qu'il s'en est bien tiré, a dit Tim Raines. Un simple citoyen aurait sans doute été envoyé en prison pour le maximum de six ans. Je crois qu'il s'en tire bien parce qu'il est connu. C'est souvent la même chose dans le cas de personnes publiques.»

«Si vous demandez à Pete Rose, il vous dira sans doute la même chose, qu'il s'en est tiré à bon compte. Je ne veux jamais aller en prison, c'est certain, mais si j'ai le choix entre cinq mois et six ans, je n'hésiterai pas très longtemps



PETE ROSE... était passible d'une peine d'emprisonnement de six ans et d'une amende de 500 000 \$. Certains pensent qu'il s'en est bien tiré. (Laserphoto)

avant de faire connaître mon choix.»

Par ailleurs, Buck Rodgers a mentionné qu'il croyait que Rose méritait une place au Temple de la Renommée du baseball, mais il ne savait pas si les journalistes habilités à voter allaient l'élire.

«Je comprends que c'est bien difficile d'être impartial dans un cas comme celui là. Tout ce qui pourrait nuire à Rose, c'est qu'on peut croire qu'il a nui à la crédibilité du baseball.»

Rodgers croit que Rose a été suffisamment puni pour avoir trempé dans des histoires de paris illégaux.

«Le commissaire du baseball l'a jugé et condamné à

être suspendu à vie avec droit d'appel après un an. Quand il en aura appelé et qu'il aura réintégré le monde du baseball, il aura payé complètement sa dette avec le baseball. Les journalistes qui votent pour l'élection au Temple de la Renommée ne peuvent pas se substituer au commissaire et punir Pete Rose plus qu'il ne l'a été s'il a payé sa dette.

«Il n'y a pas l'ombre d'un doute que ses exploits sur le terrain font qu'il mérite sa place aux côtés des grands du baseball. A-t-il nui de façon irréparable à l'image du baseball, c'est là la seule question qu'il reste à débattre.»

(Autres réactions en page 29)

Vincent décidera

### Steinbrenner dit être innocent

NEW YORK (AP) — George Steinbrenner insiste encore pour dire qu'il n'a rien fait de mal et il est convaincu que le commissaire du baseball majeur, Fay Vincent, en viendra à cette conclusion s'il étudie son cas d'une façon objective.

Vincent fera connaître sa décision la semaine prochaine concernant la relation que Steinbrenner aurait eue avec le parieur Howard Spira dans le dossier du voltigeur Dave Winfield.

Steinbrenner a présenté

son côté de l'histoire une journée après que la transcription des audiences du 5 et 6 juillet entre lui et Vincent eut été rendue publique.

La publication des audiences laisse voir que Vincent a questionné Steinbrenner sur plusieurs sujets, incluant le versement de 40 000 \$ du controversé propriétaire à Spira.

Au cours de ces audiences, il y a eu plusieurs échanges orageux entre Vincent et Steinbrenner.

# Les chiffres

## Baseball

### LIGUE NATIONALE

#### SOMMAIRES

**Phila** 100 020 200—5 12 0  
**Cincinnati** 001 001 000—2 11 2  
 Combs (G, 6-7); McDowell (VP, 14) (8) et Daulton; Armstrong (P, 11-5); Birtsas (7); Layana (9) et Oliver; Reed (8) CC-Phi — Daulton (4)

**Atlanta** 000 002 000—2 7 2  
**New York** 200 010 03x—6 6 1  
 Leibrandt (P, 3-3); Kerfeld (7) et Olson; Cone (G, 7-4); Franco (VP, 20) (8) et Hundley; Mercado (8) CC-Atl — Murphy (15)

#### CLASSEMENT

Section Est	G.	P.Moy	Diff
Pittsburgh	53	35	602
New York	51	36	586
Montreal	50	41	549
Philadelphie	44	44	500
Chicago	40	52	435
St. Louis	37	53	411

Section Ouest	G.	P.Moy	Diff
Cincinnati	56	32	636
San Francisco	49	41	544
Los Angeles	44	45	494
San Diego	38	49	437
Houston	37	53	411
Atlanta	35	53	398

#### Mardi, 17 juillet

Montreal 2 Cincinnati 6  
 San Diego 2 Chicago 7  
 San Francisco 6 Pittsburgh 3  
 Philadelphie 10 Atlanta 14  
 New York 6 Houston 2  
 Los Angeles 0 St. Louis 3

**Mercredi, 18 juillet**  
 Montreal 7 Cincinnati 8  
 San Diego 2 Chicago 4  
 San Francisco 2 Pittsburgh 11  
 Philadelphie 4 Atlanta 3  
 New York 0 Houston 1  
 Los Angeles 6 St. Louis 1

**Jeudi, 19 juillet**  
 Philadelphie 5 Cincinnati 2  
 Atlanta 2 New York 6  
 Montreal à Houston, 20h35  
 San Diego à St. Louis, 20h35

**Vendredi, 20 juillet**

#### LANCEURS PREVUS

San Francisco (Burkett 9-2) à Chicago (Wilson 3-5), 14 h 20  
 Atlanta (Avery 1-3) à New York (Fernandez 5-6), 19 h 35  
 Philadelphie (Parrett 3-7) à Cincinnati (Charlton 7-4), 19 h 35  
 Los Angeles (Morgan 8-7) à Pittsburgh (Walk 4-4), 19 h 35  
 Montreal (Gross 8-5) à Houston (Darwin 3-1), 20 h 35  
 San Diego (Whitson 7-6) à St. Louis (Tudor 7-3), 20 h 35

#### LES MENEURS

	MJAB	PCS	Moy.
Dykstra Phi	81	314	64
Bonds Phi	80	282	61
Dawson Chi	85	306	48
Sandberg Chi	90	358	72
Larkin Cin	87	344	50
McGee STL	90	360	56
BHatcher Cin	78	308	39
TGwynn SD	86	349	51
Mitchell SF	80	299	59
Gant Atl	78	288	56

**Au bâton (254 apparitions)** — Dykstra, Philadelphie, 357; Bonds, Pittsburgh, 344; Sandberg, Chicago, 330; Sandberg, Chicago, 324; Larkin, Cincinnati, 323.

**Points** — Sandberg, Chicago, 72; Bonilla, Pittsburgh, 69; W.Clarke, San Francisco, 65; Dykstra, Philadelphie, 64; Sabo, Cincinnati, 64.

**Points produits** — MaWilliams, San Francisco, 77; Bonds, Pittsburgh, 69; W.Clarke, San Francisco, 64; Bonilla, Pittsburgh, 63; J.Carter, San Diego, 63.

**Coups sûrs** — McGee, St. Louis, 116; Sandberg, Chicago, 116; Dykstra, Philadelphie, 112; Larkin, Cincinnati, 111; TGwynn, San Diego, 109.

**Doubles** — Wallach, Montreal, 28; McGee, St. Louis, 23; Presley, Atlanta, 23; Bonds, Pittsburgh, 22; Guerrero, St. Louis, 22.

**Triples** — LoSmith, Atlanta, 6; TGwynn, San Diego, 6; à égalité avec 5.

**Circuits** — Mitchell, San Francisco, 24; Sandberg, Chicago, 24; Strawberry, New York, 23; Bonilla, Pittsburgh, 19; Dawson, Chicago, 19; G.Davis, Houston, 19; Gant, Atlanta, 19.

**Buts volés** — Coleman, St. Louis, 47; Yelding, Houston, 33.

**Nixon, Montreal, 32**; Samuel, Los Angeles, 30; Bonds, Pittsburgh, 28; Butler, San Francisco, 28.

**Lanceurs (7 décisions)** — Sampen, Montreal, 7-1, 875, 2.53; Robinson, San Francisco, 6-1, 857, 3.80; Burkett, San Francisco, 9-2, 818, 3.54; Viola, New York, 13-4, 765, 2.27; Cook, Philadelphie, 6-2, 750, 3.26; TWilson, San Francisco, 6-2, 750, 2.78.

**Retraits** — R.Martinez, Los Angeles, 142; Gooden, New York, 127; DeLeon, St. Louis, 109; Cone, New York, 106; Smoltz, Atlanta, 101.

**Victoires protégées** — Myers, Cincinnati, 20; Franco, New York, 19; DaSmith, Houston, 17; Brantley, San Francisco, 15; R.McDowell, Philadelphie, 13; Schmidt, Montreal, 13.

### LIGUE AMERICAINE

#### SOMMAIRES

**New York** 000 020 000—2 6 0  
**Minnesota** 010 000 000—1 9 2  
 Leary (G, 4-12); Cadaret (8); Righetti (VP, 20) (9) et Nokes; Geren (8); Smith (P, 4-8); Candelaria (8); Savage (9) et Harper

**Boston** 000 000 000—0 2 0  
**Detroit** 000 001 00x—1 8 0  
 Harris (P, 7-4) et Pena; Robinson (G, 7-7); Parker (9); Gleaton (VP, 3) (9) et Salas

**Chicago** 100 000 000—1 7 1  
**Baltimore** 301 000 00x—4 5 0  
 Peterson (P, 0-2) et Fisk; Mitchell (G, 2-2); Olson (VP, 31) (9) et Melvin; CC-Bal — Bradley (4); Tettleton (12)

#### CLASSEMENT

Section Est	G.	P.Moy	Diff
Boston	49	41	544
Toronto	49	43	533
Cleveland	44	46	489
Baltimore	43	48	473
Detroit	44	49	473
Milwaukee	40	48	455
New York	33	55	375

Section Ouest	G.	P.Moy	Diff
Oakland	58	33	637
Chicago	54	33	621
Seattle	47	45	511
Californie	45	47	489
Texas	44	47	484
Minnesota	43	49	467
Kansas City	40	49	449

#### Lundi, 16 juillet

Toronto 4 Seattle 3  
 Kansas City 2 New York 3  
 Texas 6 Baltimore 7  
 Minnesota 3 Boston 2  
 Chicago 4 Detroit 5  
 Cleveland 0 Oakland 3  
 Milwaukee 3 Californie 1

**Mardi, 17 juillet**  
 Toronto 5 Seattle 7  
 Cleveland 4 Oakland 2  
 Kansas City 10 New York 7  
 Texas 3 Baltimore 5  
 Minnesota 0 Boston 1  
 Chicago 7 Detroit 3  
 Milwaukee 1 Californie 8

**Mercredi, 18 juillet**  
 Toronto 2 Seattle 5  
 Kansas City 3 New York 5  
 Cleveland 1 Oakland 4  
 Cleveland 2 Oakland 5  
 Milwaukee 3 Californie 2  
 Minnesota 4 Boston 5  
 Texas 7 Baltimore 1  
 Chicago 7 Detroit 5

**Jeudi, 19 juillet**  
 Boston 0 Detroit 1  
 Chicago 1 Baltimore 4  
 New York 2 Minnesota 1  
 Seattle à Milwaukee, 20h35

**Vendredi, 20 juillet**

#### LANCEURS PREVUS

Boston (Clemens 12-4 et Kiecker 2-4) à Kansas City (Appier 4-3 et Aquino 4-0), 2, 18 h 05  
 Chicago (King 8-2) à Baltimore (Milacki 4-6), 19 h 35  
 New York (Leary 3-12) à Minnesota (Anderson 3-12), 20 h 05  
 Seattle (Swift 3-2) à Milwaukee (Bosio 4-7), 20 h 35  
 Detroit (Searcy 1-0) à Texas (Ryan 9-4), 20 h 35  
 Cleveland (Black 8-4) à Californie (Blyleven 7-5), 22 h 35  
 Toronto (Cerutti 5-6) à Oakland (Young 5-3), 22 h 35

#### LES MENEURS

	MJAB	PCS	Moy.
RHdsn Oak	81	293	69
Plmero Tex	85	329	45
Griffey Sea	92	353	58
Sheffield Mil	74	297	42
Harper Min	77	268	33
Boggs Bsn	85	334	52
Guillen Chi	85	283	37
DParker Mil	85	332	39
Burks Bsn	83	314	50
JoReed Bsn	86	324	39

**Au bâton (254 apparitions)** — RHenderson, Oakland, 331; Palmeiro, Texas, 325; Griffey, Seattle, 323; Sheffield, Milwaukee, 320; Harper, Minnesota, 317.

**Points** — RHenderson, Oakland, 69; Fielder, Detroit, 60.

**Gruber, Toronto, 60**; Puckett, Minnesota, 59; Griffey, Seattle, 58.

**Points produits** — Fielder, Detroit, 77; Gruber, Toronto, 66; J.Canseco, Oakland, 62; McGwire, Oakland, 61; Bell, Toronto, 60; DParker, Milwaukee, 60; BJackson, Kansas City, 57; Leonard, Seattle, 56; Palmeiro, Texas, 56.

**Coups sûrs** — Griffey, Seattle, 114; Palmeiro, Texas, 107; Seitzer, Kansas City, 105; Boggs, Boston, 104; Trammell, Detroit, 103.

**Doubles** — JoReed, Boston, 30; Puckett, Minnesota, 28; Boggs, Boston, 24; Calderon, Chicago, 24; Sheffield, Milwaukee, 24.

**Triples** — Fernandez, Toronto, 10; Sosa, Chicago, 9; Webster, Cleveland, 6; Burks, Boston, 5; Felix, Toronto, 5; Phillips, Detroit, 5.

**Circuits** — Fielder, Detroit, 30; J.Canseco, Oakland, 26; McGwire, Oakland, 24; McGriff, Toronto, 22; Gruber, Toronto, 20; BJackson, Kansas City, 19; Milligan, Baltimore, 19; à égalité avec 17.

**Buts volés** — RHenderson, Oakland, 42; Calderon, Chicago, 25; Pettis, Texas, 22; Sax, New York, 22; Kelly, New York, 21.

**Lanceurs (7 décisions)** — BJones, Chicago, 10-1, 909; Williamson, Baltimore, 7-1, 875; Welch, Oakland, 15-3, 833; King, Chicago, 8-2, 800; Stieb, Toronto, 11-3, 786; Wells, Toronto, 7-2, 778; CFinley, Californie, 12-4, 750; Clemens, Boston, 12-4, 750.

**Retraits** — Clemens, Boston, 125; Ryan, Texas, 122; B.Witt, Texas, 121; Hanson, Seattle, 119; Langston, Californie, 118.

**Victoires protégées** — Thigpen, Chicago, 31; Eckersley, Oakland, 30; DJones, Cleveland, 26; Schooler, Seattle, 24; Aguilera, Minnesota, 22.

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

	G.P.	Moy.	Diff
Trois-Rivières	24	13	649
Ste-Foy	23	14	622
Sherbrooke	21	13	618
Jonquière	20	15	571
Shawinigan	19	15	559
Rive-Sud	12	23	343
Charlesbourg	11	26	297

#### Dimanche, 15 juillet

Rive-Sud 3 Maisonneuve 9  
 LaSalle 2 Sherbrooke 12  
 Shawinigan 2 Jonquière 12  
 Charlesbourg 3 Sainte-Foy 11  
 Rive-Sud à Saint-Eustache, (remis, pluie)

**Lundi, 16 juillet**  
 Sherbrooke 4 Trois-Rivières 9

**Mardi, 17 juillet**  
 Sainte-Foy 8 Trois-Rivières 5  
 Charlesbourg 4 Shawinigan 7  
 Jonquière 14 Rive-Sud 8

**Jeudi, 19 juillet**  
 Rive-Sud 8 Sainte-Foy 10  
 Shawinigan 4 Charlesbourg 9  
 Trois-Rivières 12 Sherbrooke 20

**Samedi, 21 juillet**  
 Sherbrooke à Sainte-Foy, 13h30  
 Longueuil à Jonquière, 19h30  
 Sherbrooke à Sainte-Foy, 19h30  
 Trois-Rivières à Rosemont, 19h30  
 Charlesbourg à Verdun, 19h30  
 Rive-Sud à Laval, 19h30

**Dimanche, 22 juillet**  
 Shawinigan à Rive-Sud, 13h30  
 Charlesbourg à Sherbrooke, 13h30  
 Charlesbourg à Sherbrooke, 19h30  
 Trois-Rivières à Jonquière, 19h30

**Lundi, 23 juillet**  
 Sainte-Foy à Shawinigan, 19h30

**Mardi, 24 juillet**  
 Sherbrooke à Rive-Sud, 20h  
 Jonquière à Charlesbourg, 20h  
 Shawinigan à Trois-Rivières, 20h

### JUNIOR REGIONAL

#### CLASSEMENT

Equipes	P.J.	P.G.	P.P.	Moyenne	Diff.
Chicoutimi	8	6	2	750	—
Kenogami	8	4	4	500	2
Alma	9	4	5	444	2.5
Arvida	11	4	7	364	3.5

#### Mardi, 17 juillet

Championnat junior provincial de Granby

### MIDGET REGIONAL

#### CLASSEMENT

Equipes	P.J.	P.G.	P.P.	Moyenne	Diff.
Arvida	11	9	2	818	—
Kenogami	13	8	5	615	2
Laterrière	11	4	7	364	4.5
Saint-Honoré	11	4	7	364	4.5
Chicoutimi	12	4	8	333	5

**Frappeurs**: Jimmy Tremblay, Chicoutimi, 692; Eric Brisson, Arvida, 643; Yves Fortin, Chicoutimi, 500; Sylvain Gauthier, 500; Danick Lessard, Chicoutimi, 486.

**Coups de circuit**: Eric Brassard, Laterrière, 5; Robin Bouchard, Kenogami, 4; Christian Simoneau, Laterrière, 4; Danick Lessard, Chicoutimi, 3.

**Meilleurs lanceurs**: Régis Gaudreault, Arvida, 6—1, Sébastien Plourde, Kenogami, 3—1, Stéphane Brassard, Kenogami, 3—0, Carl Murray, Chicoutimi, 2—0, Sylvain Gauthier, Saint-Honoré, 2—3.

#### Dimanche 15 juillet

Arvida 24 vs Laterrière 5

## Houston 4 Expos 3

## Soccer régional

### Ligue senior du Saguenay

#### Division masculine

#### CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Spartiates (Chi)	9	8	0	1	26	6	17
Aramis (Jonq)	8	5	1	2	29	3	12
Univiers Sport (LB)	8	4	3	1	18	14	9
Concorde (Jonq)	9	4	5	0	15	20	8
Panou (St-Ambroise)	7	2	5	0	10	16	4
Carnélon (Chic)	9	0	9	0	7	48	0

#### Les marqueurs

Serge Jomphe: 10 buts; Serge Lévasseur (Ara-

mis): 8 buts; Mohamed Diouf: 6 buts.

#### Division féminine

#### CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
La Serre (Alma)	12	9	2	1	45	11	19
Inter-Satellite (Jon)	10	9	1	0	43	7	18
Saint-Bruno	6	2	3	1	7	11	5
Blizzard (Chic)	9	2	7	0	10	40	4
Elliot (Alma)	7	0	7	0	6	41	0

#### Les marqueurs

Sandra Neron (Serre): 22 buts; Janick Vézina (Serre): 16 buts; Audrey Jomphe (Jonq): 11 buts.

Chicoutimi vs Saint-Honoré aucun résultat

#### Lundi 16 juillet

Kenogami vs Arvida (remis)

#### Mardi 17 juillet

Laterrière vs Chicoutimi (aucun résultat)

#### Mercredi 18 juillet

Royal (Kéno) 3 Voyageurs (Arvida) 8

### BANTAM REGIONAL

#### Lundi 16 juillet

Sags (Chic) vs Orioles (Chic) remis

#### Mardi 17 juillet

Orioles (Chic) vs Braves (Jonq) Remis  
 Tuvico (Laterrière) vs Sags (Chic) Remis

#### Mercredi 18 juillet

Braves 11 Tuvico 1  
 Royal 8 Pirates 7

#### Jeudi 19 juillet

Tuvico (Laterrière) vs Royal (Kéno) (aucun résultat)  
 Sags (Chic) 17 Braves (Jonq) 5

#### Vendredi 20 juillet

Sags (Chic) vs Orioles (Chic)

### PEE-WEE REGIONAL

#### Lundi 16 juillet

Sags (Chic) vs Expos (Kéno) remis  
 Orioles (Chic) vs Braves (Jonq) Remis

#### Mardi 17 juillet

Sags vs Orioles (remis)

## Sport-éclair

### Défaite du junior

La formation étoile du Junior du Saguenay—Lac-Saint-Jean a encaissé un premier revers au championnat provincial junior de Granby. Une défaite de 5-4 en prolongation face à une formation de la région de l'Outaouais. Le junior régional disputera son prochain match aujourd'hui à 16h00 contre le perdant de la rencontre Rive-Sud et Montréal-Concordia.

### Tenace à St.Louis

HAMILTON (PC) — Gene Tenace, l'instructeur des frappeurs des Blue Jays de Toronto, a reçu la permission d'entamer des pourparlers avec les Cardinals de St. Louis pour le poste d'entraîneur chef de l'équipe.

Whitey Herzog a démissionné de ce poste la semaine dernière et Red Schoendienst a comblé le vide laissé par le départ d'Herzog sur une base intermédiaire.

Tenace a déclaré à un quotidien de Hamilton

# Santovenia ne peut éviter l'opération

HOUSTON (AP) — Le docteur Bill Bryan, chirurgien orthopédiste, avait de mauvaises nouvelles pour Nelson Santovenia, hier. Il l'a examiné à son bureau de Houston et a confirmé le premier diagnostic du docteur Larry Coughlin. Le receveur souffre de ligaments déchirés au genou gauche et l'opération est inévitable.

Les Expos ont donc placé le nom de Santovenia sur la liste des blessés immédiatement après le match d'hier et il prendra le chemin de Montréal ce matin. Il subira une opération arthroscopique, samedi, à l'hôpital Reine-Elizabeth.

«Le docteur Bryan m'a dit qu'il fallait être réaliste, a mentionné Santovenia. Il ne sert à rien de vouloir retarder l'opération. J'imagine que cela fait partie du travail de receveur. Mais je peux vous assurer d'une chose, c'est que je serai de retour dans quelques semaines,» a dit Santovenia.

Quant à Buck Rodgers, il a mentionné que les Expos n'allaient rappeler personne d'Indianapolis, mais qu'ils utiliseraient plutôt 11 lanceurs.

«Je crois que nous avons besoin beaucoup plus de lanceurs que d'un troisième receveur, a dit Rodgers. Jerry Goff devrait se retrouver derrière le marbre samedi. Je ne pense pas que Mike Fitzgerald soit fatigué à cette période-ci de la saison. Nous alternerons avec Goff et la recrue aura une chance véritable de se faire valoir.»

Au losange

Marquis Grissom évoluait

encore une fois au champ gauche, hier, à la place de Tim Raines, qui est toujours incommodé par un malaise à l'épaule gauche. Grissom n'a rien cassé depuis qu'il est de retour au jeu et son rendement à la plaque commence à inquiéter Buck Rodgers.

Grissom n'a pas un seul circuit cette saison et il n'a produit que 10 points.

«Ce qui est inquiétant dans son cas ou dans le cas de n'im-



Nelson Santovenia

porte quel joueur recrue, c'est que nous ne savons pas comment il va réagir face à l'adversité, a expliqué Rodgers. Un gars comme Grissom a toujours connu du succès à tous les niveaux où il a évolué. Je ne veux surtout pas qu'il perde confiance en ses moyens.»

Rodgers a souvent vu des recrues possédant tout le talent au monde être incapables de s'en sortir à cause d'un manque de confiance.

«Il a tous les outils, mais il faut qu'il reprenne confiance. Présentement, il s'élançe très mal, il penche son corps vers la balle, bouge la tête et frappe avec peu de force. Nous verrons bien comment il s'en sortira. Il peut commencer à s'élançe sur tous les tirs ou bien les regarder tous passer. Ce ne sont pas de bonnes façons de faire.»

Buck Rodgers a par ailleurs bien compris la réaction de

Lou Piniella, gérant des Reds, qui s'en est pris à l'arbitre du marbre Gerry Crawford après que Dennis Martinez eût atteint deux de ses frappeurs dans le match de mercredi soir.

«Les arbitres nous avaient avisés qu'il allait chasser les lanceurs si des frappeurs éciaient atteints intentionnellement, a dit Rodgers. Et je comprends Piniella. J'aurais été en furie moi aussi. Mais les arbitres ont jugé que Martinez n'avait pas agi de façon intentionnelle et je crois qu'ils ont pris une bonne décision.»

Mike Scott, qui a blanchi les Mets de New York 1-0, mercredi soir à l'Astrodome, ne connaît pas la meilleure saison de sa carrière, lui qui présente un dossier de 7-9. Mais il est toujours considéré comme le meilleur lanceur de la formation des Astros. Il pense

par ailleurs qu'il sera échangé d'ici peu.

«Les Astros sont dans une phase de reconstruction et je pourrais faire l'affaire de bien des équipes qui bataillent pour le championnat, a-t-il dit. Je pense bien que je vais quitter les Astros d'ici peu.»

Kevin Gross (8-5) reviendra au jeu ce soir pour affronter Danny Darwin (3-1) dans le deuxième match de la série. Gross a passé 22 jours à l'écart du jeu après s'être fracturé le majeur droit en tentant de déposer un amorti le 27 juin dernier à Chicago.

Gross a un dossier en carrière de 6-6 face aux Astros. Il a remporté son seul match contre eux cette saison, battant Mike Scott 5-3 le 24 avril.

Darwin, qui a déjà été impliqué dans une bagarre générale avec les Expos l'an dernier, a un dossier à vie de 5-2 contre eux.

## Bergeron reçoit une offre de Télémedia

MONTREAL (PC) — Michel Bergeron, qui a été remplacé à titre d'entraîneur-chef des Nordiques de Québec par Dave Chambers, pourrait devenir commentateur à la radio et à la télévision montréalaise.

Bergeron aurait reçu, selon le Journal de Montréal, une offre du réseau Télémedia, propriétaire de la station

CKAC pour joindre son équipe de commentateurs sportifs.

L'offre serait évaluée à 135 000 \$ par année et incluerait une collaboration avec la station CHRC de Québec.

De plus, Bergeron pourrait devenir chroniqueur pour le magazine TV-Hebdo, propriété de Télémedia.

Le quotidien ajoute également que la station de télévision Télé-Métropole aurait une longueur d'avance parmi ses concurrents francophones pour s'adjuger les services de Bergeron pour la description des matchs de hockey.

Bergeron aurait rencontré cette semaine le président des Nordiques, Marcel Aubut, afin de racheter les quatre dernières années de son contrat, évalué à 200 000 \$ par saison.

### Blues et Oilers en Allemagne

MONTREAL (PC) — Les champions de la coupe Stanley, les Oilers d'Edmonton, et les Blues de St. Louis affronteront l'équipe de Dusseldorf, gagnante du championnat allemand, lors de rencontres hors concours en septembre.

Les trois équipes joueront une partie l'une contre l'autre durant cette tournée qui marquera la première confrontation entre des clubs de la LNH et une équipe allemande.

«Cette série en Allemagne de l'Ouest vise à poursuivre notre engagement pour les années 90, soit de permettre aux amateurs de hockey à travers le monde de voir les joueurs de notre ligue,» a mentionné le président John Ziegler.

«Les Oilers et les Blues seront d'excellents ambassadeurs pour leur ville respec-

tive, pour la LNH et pour notre sport», a poursuivi Ziegler.

Les Blues affronteront Dusseldorf le 6 septembre, tandis que le lendemain les deux équipes de la LNH se rencontreront. Les Oilers joueront contre l'équipe allemande le 8 septembre.

Les dirigeants de la ligue espèrent aussi ajouter deux autres parties entre les Blues et les Oilers en Grande-Bretagne après leur séjour en Allemagne.

L'équipe de Dusseldorf compte dans ses rangs outre des joueurs de l'équipe nationale, tel que Dieter Hegen et Gerd Truntschka, d'ex-joueurs de la LNH comme le défenseur Uli Heimer qui a déjà joué avec les Devils du New Jersey, Peter Lee qui a porté les couleurs des Penguins de Pittsburgh au milieu des années 70 et l'ex-Capital, Chris Valentine.

### Dick Todd entraîneur-chef de l'équipe junior

OTTAWA (PC) — L'équipe nationale junior de hockey a un troisième entraîneur en moins d'un mois.

Dick Todd, qui était à la tête des Petes de Peterborough de la Ligue de hockey junior de l'Ontario, a été nommé, hier, entraîneur de l'équipe junior par l'Association canadienne de hockey amateur (ACHA).

Todd remplace Terry Simpson, qui a quitté l'équipe nationale plus tôt cette semaine pour accepter un poste d'assistant avec les Jets de Winnipeg de la LNH.

Simpson avait été choisi, il y a trois semaines, pour succéder à Guy Charron, qui travaille maintenant pour les Flames de Calgary.

### Premier choix des Whalers en 1989

## Holik se dit prêt pour le style de jeu de la LNH

HARTFORD, Conn. (AP) — Bobby Holik, le premier choix au repêchage des Whalers de Hartford en 1989, a déclaré, hier, qu'une saison passée avec l'équipe nationale de la Tchécoslovaquie l'avait bien préparé à la LNH.

«J'ai ramené plusieurs belles expériences, a dit le joueur de 19 ans dans le bureau du président des Whalers, Emile Francis. J'ai pu jouer contre les meilleurs joueurs au monde.»

Maintenant, après un an dans l'armée Tchécoslovaque, Holik dit qu'il est prêt pour le style de jeu rude de LNH.

«J'aime marquer des buts et patiner. Je ne déteste pas frapper l'adversaire. Cela fait partie du hockey Nord-Américain, a ajouté Holik dans un anglais difficile. Mon premier but est de jouer dans la meilleure ligue au monde.»

Holik mentionne qu'il est

plus confiant d'évoluer dans la LNH après des discussions avec ses compatriotes Jiri Hrdina des Flames de Calgary et Frantisek Musil des North Stars du Minnesota.

«Jiri m'a dit que c'était difficile. Il a dit que c'était mieux pour moi parce que j'étais jeune, que je pourrais m'adapter. Il avait 28 ou 29 ans quand il est arrivé ici. C'était très dur.»

Selon Holik, ses plus gros ajustements toucheront les petites patinoires et le jeu très physique. Mais le joueur de six pieds quatre et 200 livres a une réputation d'être un joueur solide.

Les dirigeants des Whalers ne le crient pas sur les toits, mais ils attendent de grandes choses de la part de Holik.

«J'ai entendu de belles choses provenant de nombreuses personnes dans la ligue à propos de Bobby, a dit le propriétaire Richard Gor-

don. Je souhaite que seulement la moitié de ce qui a été dit soit vrai.»

Gordon a mentionné que les Whalers ne s'attendaient pas à ce que Holik se joigne à l'équipe cette saison, quand il en ont fait le 10e choix du repêchage de l'an dernier.

Holik, qui est arrivé au pays dimanche, sait que les attentes sont grandes.

«Je ressens un petit peu de pression, mais je me considère chanceux. La pression devrait m'aider.»

Holik, un natif de Jihlava, en Tchécoslovaquie, provient d'une famille de joueurs de hockey. Son père, Jaroslav Holik, a joué pour l'équipe nationale durant huit ans. Son oncle, Jiri Holik, a marqué 132 buts alors qu'il faisait partie de cette même équipe entre 1964 et 1977.

Holik a paraphé une entente de quatre ans de 800 000 \$ avec les Whalers en mars.

# Bugno s'impose au sprint sur le plat

BORDEAUX (AP)—C'est en force que Gianni Bugno a remporté, hier à Bordeaux, sa deuxième victoire d'étape dans le Tour de France 1990, prouvant ainsi ses multiples qualités. Couronné à l'Alpe d'Huez après 13 km d'ascension «difficilissime», l'Italien, récent vainqueur du Giro, s'est imposé au sprint sur le plat en Gironde, en coiffant dans les derniers mètres le Néerlandais Eric Breukink, auteur de l'ultime attaque à 800m de la ligne d'arrivée.

L'Italien Claudio Chiappucci, prudemment resté dans la roue de Greg LeMond tout au long des 202 kilomètres reliant Pau à Bordeaux, a conservé son maillot jaune, alors que Pedro Delgado a abandonné pour 11 secondes la troisième place du classement général à Eric Breukink.

Le Canadien Steve Bauer a terminé l'étape à 19 secondes de Bugno. Le coureur de Fenwick (Ontario), porteur du maillot jaune pendant les neuf premières étapes, se retrouve à la 32e place à 36 min 13 sec du meneur.

«Mon but était d'apprendre et de me montrer dans ce Tour de France. Je pense avoir réussi au delà de toute espérance, a déclaré Gianni Bugno. L'année prochaine je reviendrai pour gagner. Cette saison j'avais tout misé sur le Giro, je me préparerai de façon différente en 1991».

Cette étape de transition entre les Pyrénées et le contre-la-montre supposé décisif du lac de Vassivière samedi, s'est couru sous une chaleur étouffante. Au pays du «vin des sables», le mercure titrait 35 degrés, et c'est au ralenti que les 157 rescapés ont traversé le département des Landes sans pouvoir toutefois goûter aux célèbres confits d'oies de Villeneuve de Marsan. A mi-parcours, les coureurs comptaient ainsi 20 minutes de retard sur l'horaire le plus pessimiste.

Une accélération soudaine de l'Australien Phil Anderson devait sortir le peloton de sa léthargie au 140e kilomètre. Agé de 32 ans, l'ex-maillot jaune, vainqueur d'une étape à Nancy en 1982, ne parcourait qu'une dizaine de kilomètres en solitaire avant d'être rejoint par six contre-attaquants. Puis par tout le peloton, les interminables lignes droites bordées de platanes de la nationale 134 ne se prêtant guère à des envolées décisives.

A l'approche de Bordeaux, les attaques se multipliaient enfin. A près de 60 kilomètres/heure, le peloton rattrapait son retard, avant de se scinder en deux. Tous les favoris étaient devant, sauf Pedro Delgado, une nouvelle fois décevant, relégué à 40 secondes des meilleurs à 20 kilomètres du but.

Sur les berges de la Garonne, Gianni Bugno et son coéquipier de Château d'Ax Roberto Gusmeroli, faussaient compagnie au groupe de tête, emmenant Eric Breukink dans leurs roues. Dans un final digne de sa victoire dans Milan-San Remo, Bugno

s'imposait devant Breukink, alors que Giovanni Fidanza réglait le sprint du peloton. Delgado revenu grâce à un violent effort, concédait pourtant 19 secondes et la troi-

sième place du général à Breukink.

Claudio Chiappucci accusé le matin même par Greg LeMond de «manquer de sportivité» pour avoir attaqué dans

les Pyrénées lors de la crevasse de l'Américain, avait adopté la même tactique prudente. Toute la journée dans la roue du champion du monde, il a ainsi conservé ses

cinq secondes d'avance. «LeMond voulait que je tire la course, mais je n'avais pas à le faire. Je n'ai pas fait d'efforts lorsqu'il me laissait volontairement passer devant lui».

## Omnium de golf britannique

# Allen a bien déjoué les pièges

ST-ANDREWS, Ecosse (AP)—Michael Allen, un modeste golfeur américain, a déjoué les pièges du Old Course pour rejoindre l'Australien Greg Norman en tête à l'issue du premier parcours de l'Omnium britannique disputé sur les links de St-Andrews.

Le «Road Hole», le redouté 17e trou qui longe la route d'accès au Royal and Ancient et qui est bordé d'un petit muret, a de nouveau fait sa part de victimes dont l'Espagnol Severiano Ballesteros, le Britannique Nick Faldo et l'Américain Peter Jacobsen.

Mais Allen, vainqueur d'un seul tournoi professionnel et classé 118e aux Etats-Unis et 187e en Europe chez les meilleurs boursiers, a fait fi de la légende qui entoure le célèbre parcours de St-Andrews, berceau du golf. Il a remis une carte de 66, six coups sous la normale, et il aurait pu se porter seul en tête s'il avait réussi un roulé de quatre pieds au dernier trou.

Allen, qui a réussi un roulé de 100 pieds au 13e trou, a quand même égalé le pointage de Norman, vainqueur de l'épreuve en 1986. Hier, Norman a réussi six birdies et 12 normales et devance Faldo par un coup.

A Saint-Andrews, «on doit tirer profit du plus petit avantage», a déclaré le «requin blanc» à l'issue de ce premier tour qui s'est disputé sous un ciel légèrement couvert et un vent favorable. «Je visais un 70 parce qu'avec ce score, j'espérais bien rester dans le sillage des meilleurs. Mon score d'aujourd'hui me satisfait pleinement».

Faldo, deux fois vainqueur du Masters, a réussi un aigle au dernier trou en calant son approche.

Allen, 31 ans, de Phoenix, a réussi un birdie sur le premier trou, une normale quatre, puis a enregistré sept trois de suite, du septième au 13e trou.

Alors que le vent s'élevait, Jacobsen a réalisé une poussée avant de se heurter au 17e trou. L'Américain, qui était alors à six sous le par, a envoyé son troisième coup dans une trappe qui garde le vert, à l'image d'une sentinelle. Jacobsen a essayé plusieurs postures, se mettant même à genoux avant de finalement s'élancer les deux pieds dans le sable.

Ses deux coups roulés lui ont valu un double bogey et il a terminé son parcours à 68, ex aequo avec plusieurs golfeurs.

Faldo a commis un bogey au 17e trou avant de rétablir la situation à son avantage avec

un aigle au 18e trou.

«Un coup de chance», a dit Faldo qui est le favori pour enlever la 119e édition de l'Omnium britannique.

Faldo totalise 67, soit un coup de moins que sept vétérans - Jacobsen, Payne Stewart, le champion de la PGA, les Australiens Craig Perry et Ian Baker-Finch, l'Irlandais Christy O'Connor fils, l'Anglais Martin Poxon et le Gallois Ian Woosnam - qui ont joué 68.

Ballesteros, vainqueur du British Open en 1984, a lui aussi éprouvé des ennuis au «Road Hole» en commettant un bogey. L'Espagnol a quand même terminé son parcours à 71, un coup sous la normale grâce à un birdie au 18e trou.

Avec seulement trois trios encore sur le terrain, le «Road Hole» avait fait honneur à sa réputation en ne concédant que quatre birdies contre 43 bogeys, 18 doubles bogeys ou pire et une moyenne de 4,74 coups.

L'Américain Craig Stadler n'a pas attendu le 17e trou pour connaître des problèmes. Il a en effet joué les premiers neuf trous en 48 coups, soit 12 au-dessus de la normale.

Quant au tenant du titre, l'Américain Mark Calcavecchia, il termine assez loin de la tête avec une carte de 71 tandis que le récent vainqueur de l'US Open, l'Américain Hal Irwin, termine à 72.



MICHAEL ALLEN... semble trouver difficile la lecture de ce vert du «Old Course». L'Américain a néanmoins terminé la première journée à moins 6, tout comme Greg Norman.

(Laserphoto)

## /// Sport en bref ///

### Tournoi de Stuttgart

STUTTGART, RFA (AP)—L'Autrichien Horst Skoff a défait le premier favori, Andres Gomez 7-5, 0-6, 6-4, hier, pour passer à la ronde quarts de finale du tournoi de tennis de Stuttgart.

Gomez, le champion des Internationaux de France et cinquième joueur mondial, a remporté six jeux de suite après avoir perdu le premier set pour égaliser les chances dans le match.

Mais Skoff, la 16e tête de série, a conservé son calme et il a brisé Gomez pour s'adjuger le dernier set de cette rencontre disputée sur terre battue.

Des huit premiers favoris, seul l'Espagnol Emilio Sanchez — la troisième tête de série — s'est qualifié.

Après avoir remporté 6-3 le premier set, Sanchez a perdu le second 2-6 face à Richard Fromberg, avant de disposer de l'Australien.

Le dixième favori, le You-

goslave Ivanisevic, a vaincu l'Australien Wally Masur 6-2, 6-7 (6-8), 6-4, alors que l'Argentin Guillermo Perez-Roldan, le neuvième favori, a défait le Yougoslave Goran Prpic 6-4, 6-3. Marcello Filipini, de l'Uruguay a disposé de l'Espagnol Tomas Carbonell 6-2, 6-4, pendant que la 12e tête de série, le Français Henri LeConte, a vaincu le cinquième favori, le Soviétique Andrei Chesnokov 7-5, 6-3.

Un autre Soviétique, Andrei Cherkasov, a disposé du Tchecoslovaque Karel Novacek 7-5, 3-6, 6-4.

L'Allemand de l'Ouest Eric Jelen s'est aussi qualifié en prenant la mesure de l'Argentin Franco Davin 4-6, 7-6 (7-2), 6-3.

### Mexique-Canada

MONTREAL (PC)—L'Association canadienne de soccer a annoncé, hier, que les équipes de soccer du Canada et du Mexique s'affronteront les 16 et 18 août prochain, à Montréal et Ottawa respecti-

vement.

Ces matchs sont importants pour le développement des équipes olympiques qui débiteront les qualifications pour les Jeux de 1992 de Barcelone d'ici neuf mois. Le Mexique est toujours une formation dominante de la région de CONCACAF.

La rencontre de Montréal aura lieu au Centre Claude Robillard dès 20h alors que celle qui prendra place à Ottawa se teindra au terrain Terry Fox à 15h.

### Clinique de sang

MONTREAL (PC)—Pour la première fois de son histoire, la collecte de sang des Expos de Montréal s'étalera sur une période de cinq jours cette année.

La collecte Expos-Roger Savard 1990 aura lieu du 23 au 26 juillet à la Place Alexis Nihon de 10h à 18h et elle se terminera le 27 juillet au Stade olympique aux mêmes heures.

L'affaire Pete Rose

# Bien des gens se rappelleront ...du joueur

Les personnes avec lesquelles Pete Rose a été associé pendant 30 ans dans le baseball préfèrent se rappeler du joueur plutôt que du fraudeur.

Mais celles qui ne le connaissent pas intimement, sont beaucoup moins clémentes à son égard.

«Je pense que nous sommes tous désolés de ce qui lui arrive», a indiqué Dallas Green, le gérant de Rose en 1980 quand les Phillies de Philadelphie ont remporté la Série mondiale.

«Je me souviens de Pete Rose à titre de joueur. Quand il portait son uniforme, il n'avait aucun autre joueur plus dévoué que lui à la cause de son équipe», a mentionné Green.

«Nous prenons tous des décisions dans la vie et nous devons vivre avec les conséquences», a-t-il ajouté.

Le président des Phillies, Bill Giles, estime lui que les amateurs de baseball se souviendront de Rose comme l'un des grands joueurs de l'histoire.

Quant à Sparky Anderson, qui a géré Rose dans les années 70 au temps de la «Grosse machine rouge», il ne tarit pas d'éloges envers celui qui domine les majeures au chapitre des coups sûrs.

«La seule chose que je dirai au sujet de Pete Rose, c'est qu'il est le plus grand compétiteur que j'ai eu sous mes ordres», a déclaré Anderson.

«Je ne changerai jamais d'opinion là-dessus. Dans mon cœur, il est déjà au Temple de la renommée».

Pour ce qui est de Ron Peters, le preneur aux livres qui avait témoigné que Rose avait fait appel à ses services pour parier, il a refusé depuis la prison fédérale de Terre Haute en Indiana, de commenter la sentence imposée à l'ex-joueur.

Mais l'ultime réaction revient à un visiteur au Temple de la renommée à Cooperstown, New York.

«Tout le monde doit payer ses impôts. Pourquoi, il en serait différent pour lui (Rose) ? a indiqué Doug Zukowsky de River Vale, au New Jersey. S'il n'avait pas été une personne aussi connue, il aurait reçu une sentence beaucoup plus sévère».

## Bonnes chances d'être élu au temple

Il semble que la condamnation de Rose ne nuira pas en ses chances d'être un jour élu au Temple de la renommée.

Les membres de l'Association des chroniqueurs du baseball ne considéreront la candidature de Rose qu'en janvier 1992.

«Je suis content que je n'aurai pas à voter avant 1992, a dit Jack Lang, secrétaire de l'association. Je pèserai le pour et le contre. Je ne pense pas que l'on connaisse actuellement tous les dessous de l'histoire».

Lang est celui qui compte les votes des journalistes lors des admissions à chaque mois de janvier.

«Si Rose n'avait pas été impliqué dans des incidents de ce genre, je crois qu'il aurait été celui qui aurait approché le plus le pourcentage de 98 pour cent obtenu par Ty Cobb», a indiqué Lang.

«Présentement, il aurait de la difficulté à récolter 75 pour cent des votes», a poursuivi Lang.

Seulement 21 des 206 membres ont été admis à leur première année d'éligibilité.

Selon Bill Madden du New York Daily News, la sentence imposée à Rose ne nuira pas à sa candidature.

(Autres textes en page 25)

## 1ère Edition "Classique" de Golf Marc Fortier Samedi 21 juillet 1990 Club de Golf de Chicoutimi

## LISTE DE DEPARTS

### Trou numéro 1

7h00  
Jacques Gonthier  
Luc Emond  
Sylvain Morissette  
Daniel Grenon

7h15  
Gaetan Gagnon  
Joey Ouellet  
Michel Sauvé  
Jean Lamarre

7h30  
Laval Claveau  
Guy Desbiens  
Ghislain Lepine  
F. X. Parent

7h45  
Damien Laberge  
Richard Fortin  
Alain Gauthier  
Paul Boivin

8h00  
Louis-Marie Blackburn  
Pierre Roy  
Jean Leclerc  
Denis Boucher

8h22  
Paul Boivin (prof)  
Robert Leclerc  
Guy Bourbeau  
Maurice Girard

8h37  
Robert Salette  
Celine Salette  
Christine Desbiens  
Guy Menard

7h07  
Donat Bedard  
Julien Kimzak  
Marc Bedard  
Yvon Dube

7h22  
Mauri Gagne  
Michel Boivin  
Michel Martin  
Yvan Bouchard

7h37  
Gaston Hamel  
Conrad Tremblay  
Gaston Senechal  
Denis Potvin

7h52  
Claude Dufour  
J. J. Gauthier  
Eddy Lalancette  
Roland Hébert

8h15  
Pierre Girard  
Gaby Lapointe  
Eric Boily  
Gilles Plante

8h30  
Marc Aurèle Tremblay  
Jean Noël Gagnon  
Bernard Bergeron  
Claude Lambert

8h45  
Dominique Savard  
Serge Cloutier  
Serge Emond  
Pierre Felice

8h52  
Gerald Aubin  
André Claveau  
Marcel Tremblay  
Ghislain Renaud

9h07  
Jasmin Gilbert  
Denise Cliche  
Claire Cliche  
Maurice Tremblay

9h22  
Jean Eudes Fortin  
André Berube  
Lionel Ganepy  
Yvon Boucher

11h45  
J. Marc De Mondehare  
Gaston Tremblay  
Laurent Gagnon  
Stephane Nicolas

12h00  
Jocelyn Harvey  
Sandra Turbide  
Christian Turbide  
Paul Dufour

12h15  
Guy Lalleur  
Rejean Bergeron  
Roger Larouche  
Michel Aube

12h30  
Bernard Tremblay  
Louis-Marie Tremblay  
Michel Gilbert  
Steven Finn

9h00  
Jean Wauthier  
Michel Delisle  
Normand Delisle  
Gilles Delisle

9h15  
Lise Blackburn  
France Dumais  
Nathalie Fortin  
Lucette Harvey

9h30  
Claude Lussier  
Yvon Cormier  
Yves Tessier  
Phil Desgagne

11h52  
André Rousseau  
Yvan Berard  
Real Simard  
Renald Girard

12h07  
Marc Fortier  
Eric Larouche  
Gervais Munger  
Luc Dufour

12h22  
Daniel Dufresne  
Lucien Deblois  
Michel Goulet  
Alain Côté

12h37  
Gaston Drapeau  
Claude Bedard  
Gilles Courteau  
Jean Martineau

12h45  
André Lestourneau  
Daniel Mercier  
Vincent Gauthier  
Yves Crête

13h00  
Jimmy Waite  
Felix Potvin  
Michel Thiffault (CKRS)  
Yves Bolduc

13h22  
Pierre Hakim  
Claude Laffamme  
Marcel Maltais  
Paul Fortin

13h37  
Maurice Blackburn  
Steve Thériault  
Serge Thériault  
Jocelyn Berube

13h52  
Pierre Côté  
Sylvain Côté  
Donald Bugeaud  
Serge Boullanne

14h07  
Sylvain Girard  
Miville Deschênes  
Pierre Pedneault  
Jean Pedneault

14h22  
Sébastien Parent  
Sébastien Lavallière  
Eric Paquet  
Daniel Doré

12h52  
Manus Fortier  
Mario Marois  
Stephane Morin  
Yvon Laroche

13h15  
Yves Racine  
Denis Mathieu  
Michel Thiffault  
André Simard

13h30  
Pierre Sevigny  
Pierre Girard jr  
Michel Houle  
Pierre Girard sr

13h45  
Jean Guy Ruel  
Leon Dahl  
Renald Bouchard  
Rejean Dufoy

14h00  
Marcel Germain  
Tom Monroe  
Gilles Bessonnette  
André Scarpino

14h15  
Yves Blackburn  
Gerald Jomphe  
Laval Larouche  
Dany Larouche

### Trou numéro 10

7h07  
Ovide Côté  
Luc Vallée  
Raymond Tremblay  
Patrice Gagnon

7h22  
Richard Boivin  
Gratien Maltais  
Viateur Bonneau  
Martin Lapointe

7h37  
Ghislain Langevin  
Serge Fortin  
Bruno Savard  
Réginald Rivest

7h52  
André Bonnel  
Yvon Bergeron  
Jean Charles Landry  
Jean-Rock Devin

8h07  
Pierre Dufour  
Julien Dufour  
Yves Dufour  
Cyrille Dufour

7h15  
Benoit Lacasse  
Jacques Guay  
Maurice Hudon  
Camil Girard

7h30  
André Bilodeau  
Luc Bergeron  
Guy Leblond  
Jacques Fortin

7h45  
Colette Claveau  
Ghislaine Mathieu  
Carmelle Girard  
Gaby Bouchard

8h00  
Ginette Sirois  
Lucien Tremblay  
Martin Rousseau  
Johanne Pedneault

8h15  
Paulo Simard  
Richard Simard  
Frederic Nicolas  
Gaetan Bergeron

8h22  
Eugene Francoeur  
Chantale Francoeur  
Richard Francoeur  
Louise Francoeur

8h45  
Diane Langlois  
Monique Robin  
Geraldine Gaudreault  
Denise Thivierge

9h00  
Sylvain Grenon  
Sylvain Harvey  
Claude Cyr  
Gerry Tremblay

9h15  
Serge Fortin  
Richard Potvin  
Pierre Gagnon  
Jocelyn Fortin

12h22  
Sylvain Perron  
Dany Bergeron  
T. Q. D.  
T. Q. D.

12h37  
Renaud Marcoux  
Richard Lanctot  
Daniel Pellerin  
Germain Perron

12h52  
Gaetan Demers  
Daniel Saint-Gelais  
Jean-Marc Richard  
Robert Hudon

8h37  
Helene Thériault  
Odette Boivin  
Ginette Doré  
Raymonde Desbiens

8h52  
Daniel Gilbert  
Claude Saint-Laurent  
Pierre Cardinal  
Luc Tremblay

9h07  
Reni Tremblay  
Guy Parent  
Réginald Tremblay  
Michel Roy

12h15  
Jean-François Aube  
Bruno Blackburn  
Daniel Lamarre  
Bernard Gagne

12h30  
Jean-Marc Maltais  
Michel Lessard  
Reni Ouellet  
Robert Bengle

12h45  
Denis Marchand  
Claude Reid  
Claude Hardy  
Dany Doré

13h00  
Jacques Chiasson  
Cookie Perno  
Richard Lavalée  
Robert Fortier

13h07  
Carl Brochu  
Yves Gagnon  
Felix Savard  
Rene Dufour

13h30  
Rejean Maltais  
André Doucet  
Jacques Desbiens  
Jules Savard

13h45  
Sylvain Gravel  
Clement Gauthier  
Steve Villeneuve  
Yvan Gravel

14h00  
André Paradis  
Michel Lebel  
Richard Simard  
André Drotet

13h22  
Francine Gagnon  
Nicole Simard  
Marcelle Audet  
Marcel Lamarre

13h37  
Sergio Scodeller  
Daniel Nepton  
Christine Martel  
Christian Desbiens

13h52  
Guy Lavoie  
André Gaudreault  
Jacques Tardif  
Russell Gaudreault

progrès dimanche

le QUOTIDIEN

La Classique  
MARC FORTIER

Soyez prudent!

Portez votre ceinture de sauvetage!

50 bonnes raisons de prendre une 50

Votre ami:  
Jean-Guy Bergeron

DISTRIBUTEUR:

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Saganie  
LE DÉPANNEUR  
VERS GLACE

COKE-SPRITE  
CANETTES  
CAISSE 12  
\$2.99  
Dépôt  
+ TAXE

DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
19 JUILLET	5H00	11H30	14H00	19H00
20 JUILLET	6H30	10H00	12H00	18H30
21 JUILLET	5H30	9H30	13H00	19H30

La liqueur au meilleur PRIX...

chez Saganie

LE PROGRAMME DOUBLE  
UN COKE 500ML + UN CHIPS 60GR HOSTESS FRITO LAY  
GRATUITS  
AVEC LA LOCATION D'UN DEUXIÈME FILM VIDÉO  
DU CINÉMATEUR

Jusqu'au 2 septembre 1990

12 Dépanneurs à votre service  
Ouvert 24 heures ou de bonne heure

# La région délèguera 18 athlètes

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Environ 18 athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean participeront, en fin de semaine, au championnat provincial d'athlétisme cadet et juvénile sur les terrains de l'université Laval, de Québec.

Les clubs de Jonquière (Casalac), d'Alma (Jeannois) et de Dolbeau (Du Mille) délègueront un bon nombre d'athlètes

afin de défendre les couleurs de la région à cet événement provincial.

Du côté jonquérois, Barbara Bouchard, Gilles Pomerleau et Karine Boivin possèdent les meilleures chances de soutirer des médailles.

Bouchard, qui participera aux épreuves de 1500 et 3000 mètres à la course à pied, figure parmi l'une des meilleures de sa discipline au Québec. Elle devrait normale-

ment monter sur le podium.

Même chose pour Karine Boivin. On dit qu'elle devrait être en mesure de gagner des médailles au lancer du poids et du disque. Quant à Pomerleau, il sera des épreuves de courses à pied du 800 et 1500 mètres.

Audrey Lavoie (100 et 200 mètres), Marc Gagnon (saut en hauteur et lancer du disque), de même que Stéphanie Girard (lancer du disque et du javelot) seront aussi de la partie.

Au club d'athlétisme Jeannois d'Alma, René Couture enverra cinq athlètes. «De mon côté, je ne parle jamais de médailles. Ce que je veux, c'est que les athlètes progressent et s'améliorent. Ça ne donne rien de terminer au premier rang si nos temps ou nos performances sont de moins en moins bonnes».

Il délèguera donc Dannick Côté au 1200 et 2000 mètres de la catégorie cadet, même s'il est encore d'âge benjamin. Dominique Bergeron prendra part aux mêmes épreuves, tout en étant du saut en hauteur.

La représentation féminine sera assurée par Maude Laprise, au 250 mètres haies, au 1200 mètres et le saut en longueur.

Médaillée d'or aux 60 m haies du championnat scolaire, Julie Gaudreault sera du 80 mètres haies, du 250 mètres haies et du saut en longueur. Hélène Lévesque participera aux 800 et 1200 mètres, de même qu'au saut en longueur.

A Dolbeau, le club du Mille enverra sept athlètes. Annick Laprise et Luc Bouchard demeurent les gros canons du club de Dolbeau. «On s'attend à de bonnes performances de Laprise aux 1500 et 3000 mètres. Bouchard devrait bien se débrouiller au 2000 mètres, mais ça pourrait être un peu plus difficile au 1200

mètres», explique Jocelyn Gagné.

Patrick Simard sera du 800 et 1200 mètres, alors que Ginnon Roberge participera à l'épreuve du 3000 mètres

marche. Isabelle Dion sera du 1500 mètres marche, alors que Yan Tremblay prendra part aux 1200 et 2000 mètres et ce sera la même chose pour France Paré.



TOURNOI MIXTE — Raymond Gagnon, président du club Saguenay Arvida de Jonquière, Gaston Lajoie, président d'honneur, et Bertrand Tremblay, directeur général de Nutrinor, sont confiants du succès de la 4e édition du tournoi mixte régional, le 28 juillet au club jonquérois.

(Photo Rocket Lavoie)

## Tournoi de golf mixte régional

# Le double écossais devrait intéresser plus de 100 équipes

JONQUIERE (PF). — La quatrième édition du tournoi mixte régional Nutrinor aura lieu au club Saguenay Arvida de Jonquière, le samedi 28 juillet prochain, et plus de 200 golfeurs et golfeuses devraient se retrouver au tertre de départ à cette occasion.

Placée sous la présidence d'honneur du président de Nutrinor, monsieur Gaston Lajoie, cette compétition, qu'on identifie comme l'une des plus importantes de style mixte de la région, distribuera plus de 1500 \$ en bourses, et ce à l'intérieur de quatre classes différentes (A: 0-4), (B: 5-9), (C: 10-14), (D: 15 et plus).

«De plus en plus, notre compagnie s'implique au plan

sportif régional, notamment au niveau des jeunes, avec les Jeux du Québec. Cette implication, pour la quatrième année, dans la discipline du golf,



Pierre Fellice

nous permet de toucher un autre coin de la région (Jonquière), et de poursuivre notre collaboration dans le domaine sportif», devait noter le directeur général de Nutrinor, Bertrand Tremblay, lors d'une rencontre de presse, hier matin.

Quant à la formule em-

ployée, il s'agira de celle dite de «double écossais», et un maximum de 100 équipes (100 golfeuses et autant de golfeurs) seront acceptés. L'an dernier, 94 équipes avaient participé à la compétition, alors que cette année, on est conscient de pouvoir atteindre l'objectif de 100, assez facilement.

Des bourses seront remises aux deux premières positions des quatre classes, et par la suite, selon le prorata du nombre de participants dans chacune des classes.

Quoiqu'il en soit, il faudra faire vite pour s'inscrire, puisque la date limite a été fixée au lundi 23 juillet. Pour s'inscrire, il suffit de commu-

niquer avec la coordinatrice de la compétition, Doris Fortin, au club de golf Saguenay Arvida de Jonquière.

### D'un vert à l'autre

L'an dernier, Doris Fortin et Robert Côté avaient remporté les grands honneurs de la compétition. Les deux devraient faire équipe à nouveau cette année...

Sur le trou numéro 5, à normale 3, un trou d'un coup permettra aux golfeurs de retourner à la maison au volant d'une Toyota Tercel 1990, une gracieuseté de Saint-Félicien et Dolbeau Toyota, une division de Nutrinor.

CORACOR..., c'est la mascotte du championnat du monde de lutte libre de 1991 à Alma. Elle sera visible de plus en plus dans la région au cours des prochains mois. Elle apparaît ici en compagnie de son «garde du corps», Myriam Larouche.

## Jeux de Coracor

La mascotte du championnat du monde de lutte libre

cadet, Coracor, présentera une nouvelle activité pour les jeunes de la région. La compétition, de type participation, est une initiative des responsables du championnat du monde, vus à rejoindre les enfants des divers secteurs du Lac-Saint-Jean.

«Ils représentent l'occasion pour les jeunes de la région de se rencontrer durant la saison estivale, par l'entremise des jeux collectifs, où l'essentiel demeure la participation», explique Léonce Gilbert, directeur général du championnat, qui aura lieu du 1 au 6 juillet 1991 à Alma.

Les Jeux de Coracor seront disputés au terrain municipal de Métabetchouan, le lundi 23 juillet, à compter de 10h00.

Le mercredi 25 juillet, la plage de Saint-Gédéon accueillera à son tour cet événement festival.

Les jeunes auront donc l'occasion de participer à des olympiades, à des matches de ballon chasseur et à un concours de dessins. En plus, la population est invitée à venir rencontrer la mascotte Coracor.

Au Challenge Player's en double

# Caroline Delisle aimerait affronter un duo de favorites dès le départ

CHICOUTIMI (SB) — «Ce que j'aimerais, c'est de faire face à un des duos de favorites dès le départ. J'aimerais me frotter aux Steffi Graf, Gabriela Sabatini ou autres. Mais peu importe aussi, car le calibre sera fort relevé.»

La Chicoutimienne Caroline Delisle vivra une autre grande expérience à la fin de mois, lorsqu'elle participera au Challenge Player's de tennis de Montréal. Elle sera du tableau principal en double féminin.

De passage au domicile fa-

miliaire pour quelques jours, Delisle apprécie grandement



Stéphane Bégin

le fait que les responsables du tournoi de tennis aient pensé à elle et à sa compagne de jeu, Suzanne Italiano, de Etobicoke, en Ontario, qui ont ainsi un laissez-passer pour le ta-

bleau principal.

Caroline Delisle, étudiante de l'Université Oklahoma, ne s'est pas montrée surprise de sa sélection. «Suzanne et moi avons connu de bonnes performances aux championnats canadiens. Nous avons même défait, en double, les deuxième et quatrième favorites, dont Helen Kelesi et Rene Simpson. Ça nous donnait des chances.»

«Malgré tout, nous voulions communiquer avec Tennis Canada afin de savoir s'il était possible d'obtenir un laissez-

passer pour les qualifications ou le tableau principal. Nous n'avons même pas eu besoin de le faire, car les dirigeants nous ont invitées avant», de dire Delisle, qui attend toujours une réponse pour une place aux qualifications en simple.

On se souviendra que Delisle avait participé au Challenge Player's en 1988. Elle avait eu l'occasion de disputer des matches en simple et en double.

«Encore une fois, c'est super. Cette fois, en double,

nous allons nous retrouver face aux meilleures équipes du monde (parmi les 28). C'est vraiment plaisant.

«En plus, j'aurai l'occasion de côtoyer les meilleures



Caroline Delisle

joueuses au monde. Le calibre sera même plus relevé cette année qu'il ne l'avait été en 1988. Il faut dire que les bourses sont passées de 300 000 \$ à 600 000 \$.»

Tout le monde sait que Caroline Delisle adore le tennis. «Ce qui sera fort intéressant, ce sera de pouvoir rencontrer les Steffi Graf, Gabriela Sabatini, Monica Seles ou Jennifer Capriati. Les plus grandes. Il ne manquera que Martina Navratilova. C'est le grand luxe», estime-t-elle.

### En confiance

Caroline Delisle n'a pas l'intention de disputer les matches de double en étant battu d'avance. «Une chose est certaine, je vais me présenter au parc Jarry en confiance. J'y vais avec une attitude positive. Il n'est évidemment pas question de se présenter en étant certaines d'être battues. En double, nous avons prouvé que nous pouvons jouer contre de bonnes équipes et nous allons tenter de faire de même à Montréal», d'analyser Caroline Delisle.

Quant à sa dernière finale aux championnats canadiens, la jeune fille de Chicoutimi dit avoir bien joué. «Ça bien été. Hetherington et Hy nous ont battues en deux sets de 6-3, 7-6. Nous avons failli aller chercher la deuxième manche, mais nous avons manqué d'opportunisme et nous n'avons pas été assez agressive.»

«Malgré tout, nous avons prouvé des choses. Nous avons tout de même été en mesure de battre Kelesi et Simpson», de conclure Caroline Delisle.

## Sport régional

### Intermédiaire

André Leblanc, Luc Tremblay et Antonio Mior ont chacun frappé des circuits consécutivement et la 50 a signé un gain de 8-2 sur la Guinness. Luc Tremblay, avec 16 retraits au bâton, a enregistré le gain, alors que la défaite est allée à André Tremblay. Quant à la Bud, l'équipe a écrasé la Bleue au compte de 14-3. Jean-François Thibeault s'est illustré avec un circuit et une victoire. Eric Paquet a écopé du revers.

### Bantam

Les Sags de Chicoutimi ont donné une vraie leçon de baseball aux Braves de Jonquière, en leur infligeant un

## Soccer

### Mineur régional

La formation midget de Chicoutimi a complètement évincé celle de Jonquière au soccer mineur. Une victoire de 8-1, sur les buts de Alexandre Fournier (4), Marc Simard (2), Luc Thibeault et Patrick Vallières. Michel Boily a évité le jeu blanc. Au pee-wee masculin, le Pollux de Shipshaw a enregistré sa première défaite de la saison, au compte de 3-2, devant le Spartiate de Chicoutimi. David Gomez, deux, et Marc-Etienne Hubert ont dirigé l'attaque des vainqueurs, alors que Clifford James et Martin Labonté ont répliqué. Du côté féminin, Shipshaw a facilement battu le Saint-Bruno 5-2. Martine Gilbert en a marqué trois et Mélanie Girard en a ajouté deux. Corinne Gagné a assuré la réplique à deux reprises.

revers de 17-5. André Dubois a ajouté un gain à sa fiche, alors que Simon Harvey a encaissé la défaite. Carl Boudreault a produit quatre points pour les vainqueurs.

### Balle-lente à Mistassini

Dans le cadre du Festival du Bleu de Mistassini, la ligue de balle-lente locale organise un tournoi du 2 au 5 août. Les dirigeants accepteront 24 équipes et remettront 2000 \$ en bourses si 24 formations s'inscrivent. Il y aura deux classes, soit la participation (90 \$ inscription) et compétition (100 \$). La date limite des inscriptions a été fixée au 29 juillet. On s'informe auprès de Richard Tremblay au 276-5885.

### Fiesta Saint-Honoré

Du 25 au 29 juillet 1990 aura lieu la Fiesta de balle-lente de Saint-Honoré. Le tournoi est ouvert aux équipes masculines et féminines et on y remettra 2 500 \$ en bourses. L'inscription a été fixée à 120 \$ et les balles sont fournies. On peut obtenir plus d'informations en contactant Richard Côté (673-4246) ou Jasmin Houde (673-4190).

### Balle-lente de Falardeau

D'autre part, le tournoi de balle-lente de Saint-David de Falardeau se tiendra du 9 au 12 août au terrain municipal. 2000 \$ de bourses et des trophées sont à l'enjeu de ce tournoi qui regroupera un minimum de 32 équipes en classes A et B, de même que chez les femmes. Pour informations: Ruth Munger (673-7407), Richard Tremblay (673-7562), Manon Gaudreault (673-

7911) ou Guy Gagnon (673-3158 ou 673-4627). L'inscription a été fixée à 100 \$.

### Ligue majeure

La formation du Proco domine le classement général de la ligue de balle-lente majeure Molson-O'keefe avec une fiche de 16-5. La brasserie du Capitaine suit à 14-7, alors que le Cirque de Jonquière vient au troisième rang à 13-8. Le Montagnais (10-12), le Coca-Cola (9-12) et le Aligro de Kénogami (2-20) ferment la marche. Claude McNicoll vient au premier rang des frappeurs avec une moyenne de .617. Il a d'ailleurs été élu joueur de la semaine (5 en 6, 3 pp et 2 pc). Richard Côté et Eric Gagnon mènent les circuits avec 7. Evans Tremblay demeure le meilleur lanceur avec un dossier de 14-5.

### Ligue Saint-Jude

Avec une victoire de 9-1 sur les Locations G. Gagné, la formation des Banquets Ludo a accentué son avance au premier rang de la ligue de balle-molle Saint-Jude d'Alma. Ludo a amassé 20 points depuis le début de la saison, quatre de plus que le marché Richelieu. Le Mandarin et les Locations G. Gagné ont accumulé 13 points au troisième rang, quatre de plus que le Connexion et le Uni-Select. Jude Lachance mène la colonne des circuits avec 4, un de plus que Serge Gagnon et Serge Pearson.

### Ligue du Grand Brûlé

Les Entreprises Croft conservent toujours le premier rang (13-4) de la ligue du Grand Brûlé, surtout qu'ils ont gagné leur deux matches de la semaine. Le Claude Rouleau terrassement a fait de

même et s'est approché du deuxième rang (10-7), détenu par les Pirates (11-6). Le Ben Blackburn, qui a perdu ses deux rencontres, se trouve au quatrième rang avec un dossier 7-10, le même que le FS Saint-Gelais. Quant au Remax de la base de Bagotville, il occupe toujours le dernier rang avec deux gains et 15 revers. Carol Gagnon, du Croft, a été désigné comme le joueur de la dernière semaine. Il a frappé trois circuits et produit sept points lors d'un seul match contre le Remax de la base de Bagotville.

### Fers Molson

Au sein de la ligue de Fers Molson du Saguenay, la formation du Allstate a battu celle de la Vitrierie commerciale au compte de 11-7. Le Potvin et Bouchard, de même que le Nolicam ont fait de même face au Godin et fils et du Bobbie. Quant au Mario Jean, il a battu de justesse le Jocelyn Tremblay, 10-8. Au classement général, Nolicam domine toujours avec 17 points, deux de plus que le Mario Jean. Bobbie (12), Jocelyn Tremblay (11), Potvin et Bouchard (9), Vitrierie commerciale (8), Allstate (5) et Godin et fils (3) suivent.

### Tournoi FS Saint-Gelais

La 11e édition du tournoi de balle-lente du FS Saint-Gelais se tiendra du 2 au 5 août, au terrain du Bassin de Laterrière. A l'occasion de l'édition 1990, les responsables ont ajouté une classe ouverte et une classe commerciale. Cette dernière est réservée aux entreprises de la région. On s'informe auprès de Rémi Savard (678-9263), Claude Saint-Gelais (678-2502) ou Richard Munger (678-2851).

## Index-sport



Pete Rose: cinq mois —Pages 25-29



Santovenia sera opéré —Page 27



Allen et Norman à égalité —Page 28

PLACE DU 150<sup>ième</sup>  
DE VILLE DE LA BAIE  
ÉTÉ SHOW

Kashtin, 21 juillet

Edith Butler,  
28 juillet

MOLSON

Une commandite  
de Molson  
Saguenay  
Ltée



**SAMEDI, LE MAGASIN OUVRIRA DÈS 8H30!**

**40% DE RABAIS\***

**CHAUSSURES HABILÉES ET TOUT-ALLER PRINTEMPS-ÉTÉ POUR FEMME**

Supersolde de chaussures, y compris une sélection de sandales, de grands noms tels que BayClub, Calico, Jeunesse, Tender Tootsie, Naturalizers, Enzo Angiolini, Bandolino, Thomas Wallace et Liz Claiborne. Le choix varie selon le magasin. Pointures 5 1/2 à 10. À l'exception de Rockport.  
\*Sur le prix étiqueté.

Chaussures pour femme et jeune fille, rayons 262, 275 et 835

**50% DE RABAIS**

**PANTALONS TOUT-ALLER PRINTEMPS-ÉTÉ POUR HOMME**

Modèles à taille élastique, rugby ou avec ceinture. Faits de mélanges de lin et de coton. Tailles et couleurs au choix. Ord. 19,99 à 60 \$. Solde 9,99 à 29,99 ch.

Pantalons pour homme, rayon 314

**40% DE RABAIS\***

**CHAUSSURES D'ÉTÉ POUR HOMME ET ENFANT**

Venez faire votre choix parmi notre vaste assortiment de chaussures en toile et sandales pour homme et enfant! Le choix varie selon le magasin.  
\*Sur le prix étiqueté

Chaussures pour homme et enfant, rayons 368, 446, 462 et 841

**40% DE RABAIS\***

**TOUS NOS ENSEMBLES DE JEU POUR ENFANT, TAILLES 2 À 18**

Toujours pratiques, vous voudrez leur en acheter plus d'un! Gamme de tissus et de teintes. Pour fille et garçon, tailles 2 à 18.

\*Sur le prix étiqueté

Vêtements pour enfant, rayon 400

**50% DE RABAIS**

**PULLS PRINTEMPS-ÉTÉ POUR HOMME**

Grand choix de modèles en coton, en acrylique ou mélanges de fibres de couleurs variées. Tailles P.M.G.T.G. Le choix varie selon le magasin. Ord. 19,99 à 75 \$. Solde 9,99 à 37,50 ch.

Pulls pour homme, rayon 314

**40% DE RABAIS**

**BARBOTEUSES ET ENSEMBLES AVEC SHORT POUR NOURRISSON**

Tout frais, tout léger, tout beau pour l'été! Vaste choix de modèles. Tailles nouveau-né à 24 mois. Ord. 13,99 à 25 \$. Solde 8,39 à 14,99 ch.

Vêtements pour enfant, rayons 401 et 455

**50% DE RABAIS**

**TENUES SPORT FOX POUR HOMME**

Faites vite et choisissez votre modèle préféré! Comprend aussi Fox Collection. Couleurs, modèles et tailles variés. Le choix varie selon le magasin. Ord. 12,99 à 35 \$. Solde 6,49 à 17,49 ch.

Tenues sport pour homme, rayon 362

**25% DE RABAIS**

**PRODUITS DE BEAUTÉ**

Fabricants renommés dont Cover Girl, Clarion, Maybelline, Bonne Bell et L'Oréal. Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura. Ord. 2,19 à 7,95. Solde 1,64 à 5,96 ch.

Produits de beauté, rayon 250

**SOLDE  
D'UN  
JOUR  
DE LA BAIE**

**LE SAMEDI 21  
JUILLET SEULEMENT!  
SOYEZ-Y!**



**25% DE RABAIS\***

**MONTRES DE MARQUE**  
Choix de modèles dernier cri, signés Timex, Cardinal, Dumai, Casio, Bulova ou Seiko.

\*Sur le prix étiqueté  
Montres, rayon 231

**50% DE RABAIS\***

**TOUS LES JOUETS D'ÉTÉ**  
Jouets de plage, piscines et articles gonflables. Jouets Little Tike exclus.  
\*Sur le prix étiqueté  
Catégorie 769

**50% DE RABAIS**

**TOUS LES MOLLETONS À PRIX ORDINAIRE**  
Shorts, pantalons et hauts, pour homme et femme. Vos marques préférées: Brooks, Nike, Reebok et Penmans. Le choix varie selon le magasin. Ord. 25 \$ à 45 \$. Solde 12,50 à 22,50 ch.  
Vêtements de sport, rayon 740

**25% DE RABAIS**

**NOS MEUBLES DE JARDIN À PRIX VEDETTE!**  
Choisissez parmi une foule d'articles en magasin, dont des chaises, des parasols et des coussins, et profitez des beaux jours! Modèles et couleurs variés.  
Meubles de jardin, rayon 522

